

LEVIS

L'INDICATEUR DES RUES

BLANCHET, de la rue Carrier à la rue du Cimetière allant à l'est

- 1 —
- 3-5 Lemieux Joseph, ingénieur
- 7 Blanchet Mme veuve J. G.
Blanchet Joseph, employé civil
Dupré Edmond, secr. de la Cie Chinic
- 10 Desjardins Alphonse, journaliste
- 11 Dumont Jean, journalier
Dumont Mme, épicerie
- 13 Samson Léonidas, sacristain
- 14 Vézina Mlle Marie, institutrice
- 15-16 Morin Anselme, boulanger
- 17 Rouleau Joseph, charretier
- 18 Laliberté Isaïe, laitier

CANTON LABADIE, de la rue Wolfe, Côte du Passage et Désiel

- 1 Bégin Louis, journalier p
- 2 Leclerc Alfred, journalier
- 3 Thivierge Nap., emp. Cie Traverse
- 4 Bégin Edouard, journalier p
- 5 Craig James, carpenter
- 6 Joly Charles, journalier p
- 7 Guay Joseph, jnr, charretier
- 8 —
- 9 Fortier Honoré, journalier p
- 10 Charrier Augustin, capitaine p
- 11 Thivierge Mme veuve
- 12 —
- 13 Bégin François, épiciier p
- 14 —
- 15 Poliquin Ed., journalier
- 16 Labrègue W., journalier
- 17 Samson Louis, journalier
- 18 —
- 19 Dupré Mme veuve p
Dupré Charles
- 20 Carrier Ferdinand, journalier p
- 21 Samson Joseph, plâtrier p
- 22 Laflamme Edouard, emp. La Traverse
r Boucher Pierre, journalier
- 23 Laflamme Adjutor, journalier
- 24 Samson Mme veuve, rentière

CARRIER, de la rue St. Georges à la rue Wolfe, allant au nord

- 1-2 —
- 3 —
- 4 Larrivée Mme veuve Firmin p
- 5 St Pierre Augustin, journalier
- 6 Bélanger M., conducteur
- 7-11 Letarte Marcel, conducteur
- 12 Bégin George, arimeur

- 14 Picard Désiré, cocher
r Charrier Charles, journalier
- 15-16-17 —
- 18 Couture Jean, mouleur p
- 19 Côté Ildebert, ingénieur p
- 20 Royer Pierre, journalier
- 21 Pouliot Mme Jean Baptiste p
- 22 Bélanger Edmond, peintre p
- 23 Guay Nazaire, journalier
- 24 Guay Xavier, journalier p
- 25 Blais Mme François
Gingras François, journalier
- 26 Bélanger J.-B., ingénieur
r Bélanger Aug., peintre p
- 27 Fortier Isidore, navigateur p
- 28 Guénet Charles, (r)
- 29 Gosselin Mme Damase p
- 30 à 34 —
- 35 Huard Mme Wilfrid, épicerie p
- 36 —
- 37 Club Voltigeurs
- 38 Roy Amédée, menuisier
- 39 à 42 —
- 43 Brochu Damase, journalier p
- 44 —
- 45 Martin Joseph, journalier p
- 46 Lavoie Edouard, menuisier p
- 47 Buteau Thomas, mécanicien p
Lebel Flavien, mécanicien
- 48-49 —
- 50 Turgeon Alfred. forgeron p
Turgeon Joseph, mécanicien
- 51 Roy Raymond, journalier p
- 52 Duchesnault Antoine, journalier
- 53 —
- 54 Poliquin Cyrille. forgeron
- 55 Chatigny David, jardinier
Aubert Etienne, journalier
- 56 O'Connor William
- 57 —
- 58 L'Heureux Mlle Magdeleine
- 59 —
- 60 Guenette Jean, journalier

CHABOT, de la rue Blanchet à la rue St Georges, allant au sud

- 1 —
- 2 Sirois Philippe, serrefrein
r Blanchet J. B., journalier
- 3 Carrier Mme veuve Jos., rentière p
- 4-5 —
- 6 —
- 7 L'Italien Mme veuve Joseph
L'Italien Mlle Elizabeth

8 Rousseau Narcisse, journalier

9 —

10 Ruel Joseph, capt. p

r Ruel Joseph, ingénieur

Ruel J.-B., mécanicien

11 Demers Mme Ed.

Poliquin Thomas, ingénieur p

12 Guay Augustin, maçon p

13-14 —

15 Station du feu.

16-17 —

18 Carrier Théodule, journalier p

19-23 —

24 Royer Charles, journalier p

25 Filteau Xavier, journalier

Bolduc Joseph, commis

COLLEGE, *du Collège à la rue Wolfe,
allant au nord*

1 Mayrand François, charpentier p

2-3 Burns Wm., instituteur

COMMERCIAL, *du Village Bienville,
allant à l'ouest*

1 Carbonneau Mme veuve François

Lamontagne Alfred, mécanicien

2 Fortin Wilham, navigateur

Pichet dit St-Hilaire, charpentier

3 Bégin Désiré, rentier p

4 Vien Charles, navigateur

Pérusse Alfred, mécanicien

Pageau Omer, commis-voyageur

5 —

6 Lambert George, épicier p

7 Bégin Louis, sec. commis. barrières p

Guay Wilfrid, commis

9 Bégin L. H., jnr., magasin général

Bégin L. Adelard, commis p

10 Larue Panet, employé de douane

11-12 Lainé Damase, fondeur

13 Lapointe Louis, journalier

Lecours Félix, cuisinier

14 Labonté Charles, charpentier p

15 Charrier Julien, constable, Interc. R'y

16 Labonté Mlle Eugénie, institutrice

17 Lamontagne Joseph, chauffeur

18 Gagnon Ferdinand, journalier

19 Angers Victor, charretier p

20 Pageau Mme veuve Xavier, épicerie

21 Audet Jean Baptiste, chauffeur

22 Boissinot Ths, march. à commission p

23 Poivin Cyprien, journalier

24 Houde Eusèbe, épicier

25 Gagnon Mme Edouard, épicier p

26 McCallum G., préposé au bagage

27 Boissinot Philippe, commis

28 Bertrand Honoré, mécanicien p

29 —

30 Bolduc Onésime, charretier

31 Fontaine Joseph, agent de fret

32 Rousseau Elisee, ingénieur

Ford David, mécanicien

Mercier David, menuisier

33 Roy Mme Pierre, rentière p

Samson I. Phileas, marchand

34 Patton James, supervisor of cullers

35 Paradis Joseph, charpentier

36-38 Sutelif John, grocer p

37 Lemay Edouard, mouleur p

39 Robitaille Pierre, march. de bois p

40-42 Lapointe F.-X., marchandises sèches

41 Robitaille Edouard, commerçant p

43 Ahearn P. arrimeur p

44 —

45 Green S. T., rentier p

46 Coleman C. Q., millwright

47-49 Fraser Thomas, rentier p

Farent A., fermier

48 Purdy J. E., school teacher

50 Emond Onésime, commerçant

51 Beaulieu Timolaus, propr de bateaux

52 Lebrun Arthur, callat

Lebrun Napoléon, chauffeur

Langlois Louis, callat

Dionne Joseph, journalier

53 Beaulieu J. B., épicier

54 Plante Joseph, journalier

Rouveau Charles Thimothée, capitaine

55 Beaulieu Tél., propr de bateaux p

Beaulieu Gédéon, entrepreneur

56 Moreau Louis, ingénieur

Potvin Raphaël, journalier

57 Laverdière, commerçant

Lemieux Frs-Xavier, aiguilleur

58 —

59 Gagné Pierre, journalier

Lainé Samuel, forgeron

60 Cie Maritime et industrielle, Lévis

61 Guay O'neil, commerçant

Guay Louis, commerçant de bois

62 Ouellet Philibert, marchand de bois

63 Davie G. T., ship builder & repaireur

64 —

65 Patent Slip dock

66 Raymond Mme, blanchisseuse

67 Masse Prime, charretier

Moreau Gaudiose, charpentier

68 Lajeunesse Jérémie, journalier

69 Baron Edou, jnr., gardien de la paix

r Baron Edouard, snr., p

70 Paradis T., snr., propr. de bateaux p

Paradis T., jnr., marchand de bois (r)

71 Paradis Hubert, contre-maitre

72-74 Nadeau Joseph D., épicier p

73 Côté Ferdinand, sellier

74 Nadeau Ls., propriétaire de bateaux p

75-77 Verrault H., sellier p

76 Nadeau Joseph (r)

78 Cauchy George, chef de train

79 Côté Joseph, sellier

80 Hutton James, journalier

81 Bouchard Ferdinand, journalier

82 Alary Sifroid, forgeron

83 Ringuet Louis, mécanicien

Ringuet Mlle Lazarine, institutrice

- 84 Leblond Louis, hôtel
 85 Carrier Mlle Anastasie, maison de pension
 86 Paradis Samuel
 87 Bégin Joseph, hôtel
 88 Paradis Samuel, épicier
 89 Laflamme Joseph, fondeur
 90 Barras Mme veuve Edouard p
 91 Côté Mme veuve, pension privée
 92 Rhéaume Pierre, sellier
 93 Bellemare Marc Elie, marchand Barron, limeur de scies
 94 Allard Ferdinand, forgeron p
 95-97 Cour à bois
 96-192 Carrier & Lainé, fonderie
 99 Nolin Joseph, commis
 101 Bédard Elzéar, épicier p
 103 Lawlor Wm., magasin général
 104 Bureau de la Station du Feu
 105 Kennebec Hôtel, James Lawlor p
 106 Desrochers François, ingénieur
 107-109 Sanders Arthur, hôtel et pension
 108 Denis George, chef de police
 111 Ouellet Pierre, barbier Vallière Joseph, horloger
 112 Dérrousselle Aug., journalier
 113 Couture M., marchand de chaussures
 114 Electric Light Building Co.
 115 Lambert Albert, (r)
 116 Paradis Tel. Hotel
 117 Beaulieu, Lambert & Cie.
 117½ Dion O. J., pharmacien
 118 Laverdière A., agent de l'Intercolonial
 119 Caisse d'Economie Notre-Dame Dion O. I.
 120 Bureau de l'Intercolonial & Québec-C.
 121 Carrier Antoine & Fils, marc. en gros p
 122 Morin Louis, barbier
 123 Thompson Johnsa, march. en gros p
 124 Bernier Alphonse, avocat
 125 Guay Mme veuve Etienne, magasin
 126 Vallière Odilon, horloger
 128 Alarie Jacques, marchand de chiffons
 129 Labadie Joseph, épicier
 130 Robitaille Pierre, jnr, march. de bois
 131 Valière Odilon
 132-134 Hôtel Montréal, Turgeon, prop. r Goudreau Mme veuve
 135 Couture Marc, cordonnier
 136 Chasseur Mme veuve
 137 Simpson, coal and lumber merchant
 137½ Rheaume Michel, huîtres
 138-140 Couture F. X., hôtel
 139 Leclerc Gaudiose, barbier
 141 Hôtel du Peuple, T. Bernier, prop.
 142 Letellier Alex., marchand
 143-145 Roy J. D., cordonnier
 144-146 Carrier Gilbert, épicier p Fournier Etienne, agent
 147 Gosselin Napoléon, terblantier
 148 Bolduc Pierre, forgeron
 149 Gosselin Napoléon (r)
 150 Cornichiaro & Cie., doreurs argenteurs

- 151 Guay Napoléon, mécanicien
 152 Guay Jean, mécanicien Guay Joseph, journalier
 153 r Desprès George, journalier
 154 Turgeon Joseph, maison de pension

COTE DAVIDSON, de la rue Commerciale à la côte du Passage, allant vers le sud

- 1 Dupré George, journalier
 r Vallée Pierre, journalier
 r Guay Joseph, journalier
 5 Thibaudeau M., sellier p
 6 Lamontagne Désiré, serviteur
 7 Desrochers Léon, capitaine de bateaux
 8-10 Dolan Honoré, journalier
 9 Maréchal John, baggageman
 11 Desrochers Joseph, capitaine p
 13 Roger Mlle Eléonore
 14 Desrochers F.-X., snr., journalier p
 Labrèque Pierre, mécanicien
 15 Maheux Joseph, cordonnier
 17 Alain Alfred, jnr., navigateur p
 Alain Antoine, chaloupier
 Alain Philippe, journalier
 18 —
 19 Alain Alfred, journalier
 Alain Edouard, journalier
 20 Fourrel F.-X., cordonnier
 23 Martineau Mme veuve Octave Me ineau capt. Jos., de la compagnie d'Artillerie de place No. 1
 Martineau Octave, serrefrein
 Martineau Ferdinand, serrefrein
 24 Dispensaire de Lévis
 25-27 Bégin N., fruits et légumes

COTE DES PÈRES, de 32, rue Commerciale au fleuve, allant au sud-ouest.

- Lecours Félix, navigateur
 Simonneau Mme veuve Abraham p
 Ouimet Alfred, tonnelier
 Thérien Benjamin, journalier

COTE DU PASSAGE, de la rue St. George à la Côte Davidson, allant au nord

- 1-3 Lacerte Dr Narcisse
 2-4 Collet Dr Chs Onésime p
 Veuilleux Adolphe
 5 Lamontagne Dr George
 6 Drapeau Joseph, mouleur
 7 Lemieux E., notaire
 8 —
 9 Bernier Mlle Rochelle, modiste
 11 Labonté Pierre, journalier
 10-12 —
 13 Darveau Chs., avocat p
 Desjardins Alphonse & Cie, éditeurs
 14-16 Ecole des Frères

- 15 Guay Mlle E., magasin général
 17-23 Mercier & Cie., imprimeurs, libraires et régisseurs, "Le Quotidien" p
 20 Lasnier J.-Bte., fabricant de cierges
 22 Lasnier Jos., commis voyageur
 23 —
 24-26 Vallière Augustin, cordonnier
 25-27 Fortin Mlle Sophie, mag. de modes
 28 —
 29 Kinsellas Mlle Amélia
 30 Labrecque Mlle, couturière
 31 Kinlen Mme veuve L. p
 32 Babin William, tailleur p
 33 Lévesque Joseph, gardien
 34 Lord Dr Philippe
 35 Lévesque Mlle O., modiste
 36-38 Roy A., R., photographe p
 39-40 —
 42 Samson Alfred, constructeur de navires et manufact. de persiennes, p
 44-46 Arsenault Théophile, marchand
 45 Lachance J. A. & Cie., marchand de chaussures
 47 Buchanan John, épicier p
 48 Young Wm., gérant Carrier & Lainé
 49 Bégin Charles, commis
 50 Gagnon A. & Cie., nouveautés
 51-53 Marmette L., pharmacien
 52 Mercier N., meublier
 54 Rancour Tél. journalier
 55 Prevost C. A., horloger p
 r Lemieux Désiré, menuisier
 Guerette A., gér., suc. J. B. Rousseau
 56 Audet C. O., notaire
 56 Mayrand Wilbrod, barbier
 57 Belleau, Stafford & Belleau, avocats
 Talbot E. M., architecte
 58 60 Michaud J.-Bte. & Fils, nouveautés
 59 Roy E., sellier
 61 Marceau G. S., marchand p
 62 Harpe S., confiseur
 63 Caron C. A., commis
 Couture P., commis
 64-66 Bégin Pierre, épicier
 65 Couture Ignace, épicier p
 68 Labadie P. A., comptable, Banque du Peuple p
 69 Roy François, commis
 Roy Edouard
 Roy Samuel
 70 Samson J. L., quincaillerie
 71-73 Bernier Adjutor, libraire
 72-74 Lefrançois P., bureau de poste
 75 Pouliot A., maison de pension
 76 Poliquin H., barbier
 77 Rousseau Jean-Bte., thé
 Guérette Alphonse, gérant
 78 Dorval & Cie., manchonniers
 79-81 Lemieux P., restaurateur
 82 Seeton W. W., china were
 83 Lemieux L. G., marchand de cuir
 84 Guenette George, horloger

- 85 Montreuil P. J., agent pour la bière
 Labatte, de London, Ont.
 86 Blouin W. marchand de chaussures
 87 —
 88 Bureau du Travailleur de Lévis
 Pichette Félix P., imprimeur & rélieur
 Côté Joseph, collecteur
 89 —
 90 Garneau J. Israël, ferblantier p
 91 Thompson Mme veuve Charles p
 92 —
 93 95 Beaudoin A. E., marchand
 94-96 —
 97 Ladrière Dr. J. E.
 98 à 100 —
 101 Lemieux J. N., barbier p
 102-104 —
 105 Charretier Edouard, charpentier p
 106 Plante Jean, épicier p
 107 Durand J., tailleur p
 108-112 —
 113-115 Dumontier Alphonse, notaire p
 117 Hamelin Dr T. H.
 Fortier L., notaire p
 Vallerand Delle Marguerite
 Jean Joseph, journalier
 130 Couture George & Ed., épiciers p
 Hallé Jacques, journalier
 Bisson H. E. J., marchand-épicier
 Labrecque Joseph, menuisier

COTE LABADIE, de la rue Commerciale à la Côte du Passage, allant au sud.

- 1 Azileau Théod., mécanicien
 2-6 Turgeon Hil., hôtel de Montréal
 7 Carrier Mme veuve Charles p
 8 Julien Homer, ferblantier
 9 —
 10 —
 11-13 Godreau Mme veuve
 12 Guay Joseph, chef de train
 14 —
 15 Pelchat Narcisse, forgeron p
 16 —
 17-19 Rhéaume Michel, commerçant p
 18 —
 20 Perron Louis, journalier
 21 —
 22 Vézina Pona, forgeron p
 23 —
 24 Demers C. A., marchand p
 25 Carrier Mlle Anastasie, rentière p
 Carrier Mlle Elize, rentière p
 Langlois Emérence, médecine

COTE PATTON

- 1 Boutin Honoré, journalier
 2 Craig Robert, instituteur
 Papineau Mme Ernest, institutrice
 4 Couture Alfred, conducteur

- 5 Laliberté Mme veuve
- 6 Houle Mlle Eusélie, institutrice
- 7-8-9 Ecole
- 10 Couture Louis, conducteur

COTE THIBITT

- 1 Côté Arcade, journalier
- Lambert Gaspard, contre-maître
- 2 Bolduc Cyrille, mécanicien
- Croteau Jos., aiguilleur
- Dawson John, watchman

DE LA CITERNE, de 25, rue Commerciale à 80 rue Fraser, allant au sud

- 1 Roy Henri, préposé au bagage
- 2 Caron Michel, chauffeur
- 3-5 Br ton Elie dit Isidore, rentier p
- 7 Ladrière Joseph, agent p
- 9 Bertrand Téléphore, charpentier p
- 10 Lavallière Edouard, journalier
- 11 Comedon Johnny, carpenter p
- 13 Corriveau Louis, cordonnier
- 15 Holdon Richard, laborer
- 16 Couture Léger, forgeron p
- 17 Brulotte Louis, navigateur p
- 18 Pelletier Honoré, navigateur p
- 20 Picard Thomas, menuisier p
- 21 Tardif Zéphirin, journalier p
- 22 Maurice Samuel, laborer p
- 23 —

DEZIEL, du Canton Labadie à la rue St Félix, allant vers l'Est

- 5 Paradis Thel., sr., marchand de bois p
- Paradis Thel., jr., marchand de bois
- 6-14 Thompson Mme veuve Louis, maison de pension p
- 7 Paradis Joseph, marchand de bois
- 8 Marceau Séraphin, surveillant p
- 10 Marceau François Xavier, commis p
- 11 —
- 12 Després Pierre, journalier
- 13 —
- 14 Lamontagne Théo., employé civil
- 15 à 17 —
- 18 Furoy Stanislas p
- 19 Dunn Thomas, snr., rentier p
- Dunn Thomas, jr., commis
- Maranda Magloire, charpentier
- Laverdière Théo., agent
- 20 Poston Thomas A., Revenue Inspector
- Couvent des Sœurs de la Charité Rvde
- Sœur St. Pascal, supérieure
- 64 Thomas Alexandre, ouv. en bouilloire
- Hôtel-de-Ville
- 65 —
- 66 Brisson Mme veuve George p
- 67 Rhéaume Pierre, sellier
- Chamberland capitaine George
- 68 Gagnon, préposé au bagage
- 69 Frédéric Isaïe, charretier p

- 70 —
- 71 Poiré Louis, journalier p
- 72 —
- 73 Fontaine Pierre P.
- 74 —
- 75 Larrivée Jules, charpentier p
- 76 —
- 77 Perron François, mécanicien p

DOMAIN FARM

(Vis-à-vis le moulin Gravel)

- 2 Taylor Joseph, contre-maître
- 4 Gravel A. S., gérant
- 5 —
- 7 Gravel Alphonse
- 8 Roger Cléophas, ingénieur
- 10 —
- 12 —
- 14 Côté Edouard, contre-maître

DOMAINE ST LAURENT

- Gravel Ths. A., marchand de bois
- Gravel Jos., snr., rentier
- 1 à 15 —
- 16 Paradis Hubert, moulin à scie
- 17-18 —
- 19 Thompson Thomas, ingénieur
- 21-22 —
- 23 Plante Philippe, journalier
- 24 Robitaille Etienne, journalier
- 25 Dorval Napoléon, journalier
- 26 Robitaille Edouard, journalier
- 27 Martel Pierre, journalier
- 27 —
- 29 Huard Antoine, journalier
- 30 Robitaille Octave, journalier
- 31 Hamel Gustave, journalier
- 32 Doddridge George, journalier

EDEN, de la Côte du Passage à la rue Guenette, allant à l'est

- 5 Routhier A. G., agent et inspecteur d'assurance
- 6 —
- 7 Ladrière Mlle L.
- Association catholique de secours mutuels C. M. B. A.
- Association des Artisans Canadiens-Français—salles
- 8 Peables Mrs
- 11 Dumont Xavier, mouleur p
- 12 Bégin H., boucher
- 13-15 Demers Adjutor, boulanger
- 17 Gagné Policarpe, journalier
- [St Etienne]
- 10 Drolet Pierre, commerçant
- Bégin Ferd, boucher
- 20 Tanner revd C. A., rector, Scotch church
- Guay Ed, charrotier

- 23 —
 25 Couture George Israël, chef de train p
 26 Scotch church
 27 Bourget George, ferblantier
 Roy Mme veuve Cyrille
 Russell Mme W. H.
 29 Couet Henri, menuisier
 Couet J.-Bte, teneur de livres
 31 Ecole des Arts
 32 Bourget Melle, modiste
 33 Bilodeau Théophile, mécanicien
 Giguère Joseph, menuisier
 Sanschagrin Mme Oct.
 84 —
 55 McNight C. J., commis
 36 Giguère Mme veuve Joseph, rentière
 36½ Gagné Cyrille, typographe
 67-39 Blouin Wilbrod, épicier p
 38 Carrier O., député régistrateur
 40 Labranche Eug., embout. de bière p
 41 —
 42 Boulanger Edouard, menuisier
 43 Bertrand Mme veuve X., épicier (r)
 44 Guénette Chs., ent. pomp. funèbres p
 45 —
 46 Salle du Club Voltigeur
 47-49 Rousseau F. Xavier p

FRASER, de la rue Commerciale à la rue
 Guenette, allant à l'ouest

- 1 Darveau Chs., avocat p
 3 Hamel J. C., rentier p
 Dion Joseph, pilote
 Cloutier Alfred, forgeron
 4 —
 5 Ruel Jean, journalier p
 Lapière L. H., pilote
 6 —
 7 Bourassa Edouard, commis
 8 —
 9 —
 10 Hôtel-de-Ville
 11 Belleau I. N., avocat
 12-13 —
 14 Tanguay Joseph, arrimeur p
 15 Tofield Jos., ingénieur
 16 Marcoux Romuald, rentier p
 17 —
 18 Hunter Mrs. widow
 Gagné Louis, snr., menuisier p
 19-20 —
 21 Bureau d'enregistrement—Registry of.
 22 Barclay M. J., Inspecteur poids et me-
 sures p
 23 Carrier L. N., notaire et régistrateur
 24 Belleau Mme veuve
 25 —
 26 Morency D. C., ingénieur civil p
 Fontaine Ls., employé civil
 Fontaine Joseph, mécanicien
 Morency Charles, commis
 27 Chabot Julien, gérant général de la
 Cie, Richelieu p

- Chabot Arthur
 28 Duval Ed. H., courtier
 29 à 34
 35 Chapleau J., rentier
 36 à 43 Marquette Albert
 O'Neil Thomas A., bookkeeper
 44 Labrecque Jean, plâtrier p
 45 —
 46 Thibaudeau Narcisse, rentier p
 47-53 —
 54 Barras Johnny, capitaine
 Barras Mme Johnny, épicerie
 55 —
 56 Carbonneau David, boulanger
 57 —
 58 Marcoux Edmond, peintre
 59 à 61 —
 62 Roy George, menuisier p
 63 à 70 —
 71 Dion C., menuisier p
 72 —
 73 Dion Calixte, mouleur
 74 —
 75 Tardif Aug., aiguilleur p
 Tardif Eusèbe, aiguilleur
 76 Thivierge Mme veuve A.
 77 Lacroix Johnny, mécanicien p
 78 Bégin Joseph, arrimeur p
 79 Plante J. C., entrepreneur p
 80 Ouellet Philibert, marchand de bois p
 81 Powell John H., propriétaire bateau p
 82 Gagnon Moïse, journalier
 83 Morissette Arthur, chapelier
 84 Chouinard Mme veuve Narcisse
 85 Lecours Chs., boulanger p
 86 Morel Napoléon, fermier
 87 Francœur William, mécanicien p
 88 Turgeon Narcisse, tanneur
 89 Emond J., porteur de bière
 90-91 —
 92 Lafontaine Edouard, charpentier p
 93 Bégin Omer, journalier
 94 Tardif George, journalier
 Forgues Johnny, charpentier p
 95 Bernier Alfred, ingénieur
 96 Emond Cyrille, journalier
 97 —
 98 Lacroix Urbain, ingénieur p

GUENETTE, de la rue St George à la
 cime du Cap, allant au nord

- 1 Turgeon Ferd, teneur de livres
 2 Jobin Jacques, mesureur de bois p
 3 Russell Alex., constructeur de navires
 4 Jobin Eugène, teneur de livres
 5 Simon Mme veuve Horace
 King Mlle Delphine
 6 —
 7 Thompson F.-X., rentier p
 Lamontagne Mme George
 8 Patton Miss
 9 Carrier Hubert, épicier
 10 Carrier Félix, épicier

[St Joseph]

- 11 Fournier Jean, journalier
 12 Terriault J. B., ingénieur p
 13 Labonté Etienne, cordonnier p
 14 Gagné Narcisse, tanneur p
 15 —
 16-18 Côté Joseph, marchand de bois
 17 Morin Joseph, commis
 18 Garneau Joseph snr., navigateur
 Garneau Jos., jnr
 19 Giguère Flavien, charretier p
 20 Paquet Joseph, entrepreneur
 21 Talbot Ferdinand, mécanicien
 22 Oiseau Odilon, charretier
 23 Brochu Octave, commerçant
 24 —
 25 Dorval Mlle, rentière p
 26 Paquet Jean, charretier
 27 Dorval Mlle Marguerite
 28 Turgeon Jean, entrepreneur maçon
 29 —
 30 —
 31 Samson Etienne, charpentier
 32 Rousseau F. X., épiciers p
 (Eden)
 33 Bilodeau Raymond, menuisier p
 34 —
 35 Léveillé Richard, charretier p
 36 Shehyn Mme veuve Jean, p
 37 Lagacé Mlle Octavie, institutrice
 38 —
 39 Michaud P., mineur p
 Michaud Jos., mécanicien
 40 —
 41 Boucher Rémi, charretier
 42 Simonneau Thomas, épiciers p
 43 Bégin Désiré, commerçant p
 44 —
 45 Blouin Damase, boucher p
 46 —
 47 Paquet Jean, journalier
 48-49 —
 50 Couture Edouard p
 51-53 Bouchard Jos., charretier
 52 Paquet J. B., charretier p
 54 Létourneau Michel, journalier p
 55 Roberge George, boucher p
 56 Gosselin Joseph, forgeron
 57 Guenette Rigobert, cultivateur
 Martineau Mme N. R.
 58 —
 59 Guénette Léonidas, artiste
 60 —
 61 Donati Jos., mouleur

RUELLE COMMERCIALE, de 45 rue
 Commerciale, allant vers le sud

- 1 Barry John, conducteur
 2 Vallerand Louis, constructeur
 3 Brown Andrew, purser Q. & Levis Ferry
 Brown John, butcher, boucher
 4 Potvin Michel, journalier

RUELLE COMMERCIALE, de 29 rue
 Commerciale, allant vers le sud
 (A)

- 1 —
 2 Roy Cyrille, mécanicien
 3 Lamontagne Henri, contre-maitre
 4 Fiset Pierre, mouleur
 5 Samson Nap., charretier
 6 Pierrard Victor, mouleur
 Morissette Léger, mécanicien
 7 Tavera Mme Au tré,
 Guff Nestor, mouleur
 8 Potvin Rémi, journalier

SAMSON, de la rue St-George à la rue
 Blanchet, allant au nord

- 1 Laliberté Isaïe p
 Martin Mme veuve Pierre
 2 Morin Louis, menuisier p
 r Mercier Alfred, journalier
 3 —
 4 —
 5 Delafontaine Edmond, journalier p
 6 Laflamme Chs. p
 7 Courcy Joseph p
 8 —
 9 —
 10 Bozse Prudent, laitier
 Blanchet Jean, journalier
 11 Thibault Joseph, mouleur p
 12 Couture David, charretier p
 13-14 —
 15 Michaud, Mag., journalier
 r Garant Antoine, charpentier
 Lachance Mme veuve
 16-17 —
 18 Guay Louis, gardien de la paix p
 19 Ouellet Agapit, journalier p
 20 Guay Isaac, journalier
 21 Savard Joseph, journalier p
 22 Roy Cyrille, rentier p
 23 —
 24 Michaud Pierre, charpentier
 25-27 —
 28 Carrier Joseph Henri, opérateur p
 Duchesneau Antoine, journalier

SHAW, de la rue St. George à la Côte
 Davidson allant au nord

- 1 Larochelle Hypolite, architecte p
 3 à 9 —
 10 Jean Théophile, capitaine p
 16 à 22 —
 23 Giguère J., forgeron p
 25-26 —
 27 Brochu Elzéar, photographe p
 28-30 Grégoire M., hôtel
 29 Myrand, barbier
 31 Brochu André, marchand p
 32-36 —
 37 —

- 39 Audet L. O., notaire
 40 à 43 —
 44 Goulet Edouard, marchand p
 47 Chamberland Jos., journalier
 49 Chamberland Chs., journalier
 50 Labrègue Jérémie, cordonnier
 51 Bégin Edouard, écurie de louage p
 52 La Compagnie manuf. de chaussure de Lévis

ST ANTOINE, de la rue St George à la rue St Louis

- 2 Duplessis Ephrem, tanneur
 4 Drolet François, cordonnier
 5 à 31 —
 32 Brochu François, rentier

ST AUGUSTIN, de la rue St George à la cime du cap, allant au nord

- Richardson O. L., manufacture
 St Cyr Wilfrid, cordonnier
 14 Guay Jos., serrefrein
 17 Pageau Olivier, journalier
 Lacroix Antoine, journalier
 Couture Mme veuve
 18 —
 19 Gosselin Simon, journalier
 Martin George, menuisier
 20 —
 21 Gagnon Mlle Céline
 22 Picard Narcisse, journalier
 23 Jolin Adrien, journalier
 24 —
 25 Fecteau André, journalier
 26 Côté Charles, journalier
 Mecteau David, journalier
 27 Giroux Frs., cordonnier
 Hallé Zéphirin, ingénieur
 28 Pruneau Alfred, laitier
 29 Richardson O. J. & Son, marchands
 Fresque I. gérant
 32 Carrier Eugène boucher
 r Côté Nap., journalier

STE CATHERINE de la rue Wolfe à la rue St Joseph, allant au sud

- 1 Langlois Olivier, ingénieur p
 2 Dion Michel, ingénieur p
 3 Verret Pierre, journalier
 4 Ouellet Elzéar, journalier
 5 Houde Julien, charretier p
 6-8 Martin Herminégilde, facteur
 7 Dion Frs., ingénieur p
 9 —
 10 Carbonneau Pierre, peintre p
 11 —
 12 Montminy Gabriel, journalier
 13 —
 14 Aubert Jean, journalier p
 15 —
 16 Harbert Joseph, calfat

ST ETIENNE, de la rue Eden à la rue St George, allant au sud

- 1-2-3 Carbonneau David, journalier
 4 Vallière Odilon, orfèvre
 5 Fournier M., huissier
 6 Lhèrault Edouard, journalier
 7 Déry Mme, maison de pension
 8 —
 9 Sirois Elie, sellier p
 10 —
 11 —
 12 —
 13 Lebel Dalvas, commerçant
 14 —
 15 Martin J.-B., commerçant
 16 —
 17 Pouliot J. B., maçon p
 r Pouliot Mme veuve Narcisse p
 18 —
 19 Laliberté Frs, journalier
 20-21-22 Covillard Alp., journalier
 23 Chamberland Charles, peintre p
 24 Laliberté Jos., journalier
 25 Duperré Siméon, journalier
 26 Giroux Napoléon, plâtrier p
 27 Gosselin Frs.-X., commis
 28 Montminy Ferdinand, collecteur
 29 —
 30 Duclos Delles
 Lachance Thadée, navigateur p
 31 Fournier Narcisse, huissier
 32 Chassé Simon, jardinier
 33 McGloskey James, arrimeur p
 34 Côté Jean, jnr, jardinier
 35 Walker George, chef de train
 36 Pomerleau Magloire, journalier
 37 Lindsay F
 38 Begin Ls Philippe, commis p
 39 —
 40 Mercier Joseph, journalier
 41 Roy Mme veuve George, rentière p
 42 Nolin Joseph, journalier

ST-FÉLIX, de la rue Fraser à la rue Wolfe, allant vers le sud

- 1 Gendron Mme veuve J.-Bte. O. p
 2 —
 3 Mercier Napoléon, meublier p
 4 Lebel George, agent
 5 Mercier Alexandre, meublier p
 6 Bégin François, mouleur
 7 Samson Joseph, mouleur p
 8 Pommerleau Paul, peintre p
 Poliquin Ambroise, mouleur
 Vallée Philéas, boulanger
 9 Gagnon Michel, conducteur de malle p
 10 Bouchard Nazaire, menuisier p
 11 —
 12 Chrétien J.-Bte., gardien de la paix p
 13 Lemieux Alfred, capitaine
 14 Marquis Léopold
 15 Canadian Express

- 16 Verrault Henri, sculpteur
 17 Tanguay Pierre, ingénieur
 18 ———
 19 Laflamme ———, cordonnier p

ST-FERDINAND, de St-Louis à St-George, allant vers le nord

- 46 Hamel Cléophas, chauffeur
 48 Antil Jos., chauffeur
 50 Roberge Ferd., boucher

ST FRANÇOIS, de la rue St Joseph à la rue Wolfe allant au Nord

- 1 ———
 2 Couture William, maçon p
 3 ———
 4 Doran John, agent
 5 ———
 6 Couture Gervais, journalier p
 7 Moffet Louis, plâtrier
 8 Moffet Nazaire, maçon p
 9 ———
 10 Couture Joseph, maçon p
 11 à 17 ———
 18 Roy P. A., inspecteur d'école
 19 ———
 23 Bourrassa George, employé civil

ST GEORGE, du Nord Est de la ville, allant vers le Sud Ouest

- 1-3 ———
 4-6 Perrault Honoré, cultivateur p
 5-7 ———
 8 Paquet Michel, journalier p
 9-11 ———
 12 Carrier Etienne, rentier p
 13 à 27 ———
 28 Loiselle Samuel, mécanicien p
 29-31 ———
 30 Guénette Odule, journalier
 32 Lafond Arthur, gardien de nuit p
 33 ———
 34 De Lafontaine Pierre, journalier p
 (Rue Samson)
 35 Roy Mme, garde malade
 36 Bélanger Samuel, charretier p
 Lebon Maxime, peintre
 37 ———
 38 Bolduc Jos., commis
 39 Simons Joseph p
 40 Roy Laurent, charretier p
 41 Kelley Edouard, culler
 Guénette Mme François
 (Guénét)
 43 ———
 44 Blouin Mme veuve Louis, rentière p
 45 Davie Wm. (r) p
 46 Doran Edward
 47 ———
 48-50 Guenette George, ent. p. funèbre p
 49 ———
 51 ———

- 52 Weir James, timber tower p
 53 Côté Joseph, collecteur
 r Pouliot Mme veuve Joseph
 54 Pouliot Alexandre, journalier p
 55 Potvin Cyrille, journalier p
 56 ———
 57 Paquet Antoine, journalier
 58-60 ———
 61 ———
 62 Verreault Alphonse, peintre p
 63 Demers Edouard, épicier p
 64 Demers Thomas, cultivateur p
 r Poliquin Narcisse, journalier
 65 Côté Ignace, G. T. Ry., employé p
 66 Buchanan John, épicier (r) p
 67 Guay Etienne, charretier p
 68 ———
 69 Couture Ls. Edouard, marchand p
 70-71 ———
 72 Belleau Mme veuve Louis, rentière p
 73-75 ———
 76 Coulombe Chs., journalier
 77 Carrier Th., secrétaire-trésorier
 78 Bisson H. O. J., épicier
 79 Carrier George, boucher p
 83 Guay Julien, charretier p
 84 ———
 85 Hallé Nap., charretier
 86 ———
 87 Bégin Téléspore, boucher
 88 ———
 89 Bernier Philéas, boucher
 Vachon Chs., meublier p
 Guay George, menuisier
 95 Bourassa Mlle Adèle, épicerie p
 96 Perrault Geo., commis
 97 Laflamme P., journalier
 98 ———
 99 Roy Mlle., institutrice
 Ecole des Frères
 100 ———
 101 Turcotte Etienne, journalier
 102 Carrier Mme Chas. William
 103 ———
 (Shaw.)
 104-106 Bisson Hubert, rentier
 105 Hora R. H. O.
 107 ———
 108 ———
 109 Gagné Antoine, commis p
 110 Martel Mme Albert
 111 Gagné Antoine, garde-magasin
 112 Blais Edouard, commerçant
 113 Poliquin Mme veuve Michel
 114 Turgeon Mme veuve Béloni p
 115 ———
 116 Carrier Hubert, menuisier p
 117 ———
 118 Vien Mlle Marie p
 119 Morin Bazile, journalier
 120 Roy Etienne, marchand
 (St-Antoine.)
 121 Lavertue Pierre

- 122-126 Carrier A. & Fils, marchands en gros et détail
 123 Couture Marc., cordonnier p
 Bégin Eloi, boucher
 Bégin Frs, charretier
 124 Carrier Robert
 125 Movin Millé, couturière
 131 Labrèque Jos., menuisier
 135 Guenet Aug., boulanger
 139 Gagné Chris., charretier
 141 Anctil Dominique, forgeron
 Morin Israël, cordonnier
 142 Lemay Elisé, mouleur
 144 Fresque, manufacture de chaussures
 146 Bissonnette J., cordonnier
 (St-Onésime.)
 154 Lagacé Nap., serrefrein
 156 Bégin Nap., cultivateur
 156 Hunt P. & Fils, épiciers p
 160 Béland Pierre, cordonnier
 St-Cyr W., cordonnier
 Tremblay Jos., cordonnier
 Nadeau Frs, cordonnier
 161 Carrier Augustin, cultivateur
 Carrier Achille
 162 Nadeau Paul, journalier
 Bernagué Jos., cordonnier
 163 Carrier Mme veuve Dominique
 164 Duclos Olivier, tanneur
 165 Carrier Honoré, boucher
 166 Beauchemin Albert
 167 Bégin Damase, corroyeur
 168 Roberge Edouard, boucher p
 169 Bégin Edouard
 171 Boulanger Octave, charretier
 172 Bourget George, ferblantier
 173 Bétie Pierre, calfat
 174 Blouin J. A., épicier
 Lejon Anselme, peintre
 175 —
 181-183 Blouin Cyrille, marchand
 182 Lagacé Etienne, serrefrein

STE HÉLÈNE, de la Côte du Passage à
 la rue St Etienne

- 2-4 Trudel Firmin, charron
 6 Tardif Cléophas, forgeron

ST HENRI, de la rue Notre-Dame à la
 rue St George, allant au nord

- 2-6 Blouin Cyrille, épicier
 8-9 —
 11 —
 12 Audet Mme Antoine
 13 Lemieux Ant., commis p
 14 Couture Octave, commis
 15-17 —
 18 Fournier Alp., journalier
 19 Nolin Hubert, porteur p
 20 Bilodeau Frs, employé du G. T. R. p
 21 Beaty Georges, commis
 Roberge Aug., journalier

- 22-23 —
 24 Delisle Nap., collecteur
 25 Bégin Nap., commerçant p
 Racine Guillaume, journalier
 26 Parent George, journalier
 Couture George, journalier

ST HONORÉ, de la rue Wolfe à la Côte
 du Cap allant au Nord

- 1 Anderson Wm, entrepreneur p
 2 Poiré Mme veuve Honoré
 3 —
 4 Guay Pierre, journalier p
 5 Boisvert Wm, arrimeur p
 7 Guay Joseph, snr, p
 8-9 —
 13 School House
 18 —

ST JEAN, de l'Escalier allant à l'Ouest à
 la rue Wolfe

- 1 Auger Cléophas, pilote p
 3 Allard Ferdinand, forgeron
 5 Baquet Raymond, pilote p
 7 Beaudoin Jos, mouleur

ST JOSEPH, de la rue Carrier au Col-
 lège, allant vers le Nord-Est

- 1 —
 2-3 Carrier H., épicier p
 4 Carrier Honoré, rentier
 5 Paulet J.-Bte., chef de train p
 (St Julien)
 6 Laliberté Frs., épicier
 7 Michaud Germain, rentier p
 Samson Léonidas, sacristain
 8 —

(St Laurent)

- 9-10 Roy Flavien N. P. p
 11 Fontaine Jos., journalier
 12 Presbytère
 Gauvreau Rev. S., curé
 Scott Rev. F. A., vicaire
 Delisle L. P., vicaire
 Gauvreau Z., vicaire
 13 Gagné Mlle Nathalie, couturière
 Royer Thomas, journalier
 14 Brochu Thomas, boulanger
 15 Lemieux Mme veuve Vital
 Roy Mlle Zoé
 16 Morin Arsène, boulanger
 17 Lagueux Mlle Caroline, rentière p
 Morin Louis, serviteur
 18 Terriault Siméon, ingénieur
 19 McKenna W., agent
 20 —
 21 Burns W. G., professeur laïque
 Audet L. O., professeur de musique
 Collège de Lévis
 Fortier rév. F. N., supérieur et direc-
 teur des élèves

Beaulieu rév. L. P., directeur des
ecclésiastiques

Lindsay rév. L., préfet des études

Carrier rév. C. E., procureur

Cloutier rév. Onésime

Dupuis rév. F.

Beaulieu rév. A.

Pampalon rév. A.

Defoy rév. H.

Lachance rév. T.

Bégin rév. A.

Plante rév. P.

Lemieux rév. C.

Labourière rév. E.

Lecours rév. I.

O'Reilly rév. P.

Samson rév. C.

Côté rév. A.

Turgeon rév. G.

22 Langlois C. F., imprim. de la Reine p

ST JULIEN, de la rue Wolfe à la rue
St Joseph, allant au sud

1 Michaud Germain, contracteur

2-3 —

4 Ferland Pierre, teneur de livres

5 Dunn James, agent de billet

6 —

7 Ecole des Frères Maristes

8 —

9 Paulet J. B., chef de train

ST LAURENT (petite rue), de la rue
Wolfe à la rue St Joseph, allant au
sud

1 —

2 —

3 Labrecque M., maçon

4 Pouliot P., ent. de pompes funèbres p

5 Montminy Ferd., journalier

6 Morin M., barbier

7 —

8 —

9 Lafond François, journalier

Gamache Louis, modeleur

Gosselin Mlle Henriette

Rémillard Mlle Marie

ST-LAURENT, de la rue Commerciale
au Domaine St-Laurent allant
à l'ouest.

1 Proulx Alfred, mouleur

2 Turgeon J., hôtel de tempérance

2½ Vézina Bonaventure, forgeron

3 Pouliot Mme veuv Jos., blanchisseuse

4 Boutique du Québec Central

6 —

7 Gravel Onésime, journalier

8 Hardy de Chatillon, vétérinaire p

9 Letellier Alexandre, journalier

10 —

11 —

12 Pelchat Narcisse, forgeron p

13 Dubé Frs.-Xavier, journalier p

r Beaudet Alexandre, forgeron

14-16 —

15 Déry Joseph, mouleur

r Fradette, Auguste, journalier

17 Samson Edouard, snr., journalier p

19 Samson Edouard, jnr., journalier

r Letellier Edmond, journalier

20 Bolduc François, journalier

21 Julien Mlle Léa, épicière

22 Courcy George, journalier

23 —

27 Bégin François, journalier

28 Ringuet Victor, journalier

29 Roy Honoré, journalier

Bolduc Pierre, journalier

30 Bégin Joseph, navigateur p

31-31½ Robitaille Edouard, marc. de bois

Guay Louis, marchand de bois

Denis Michel, charpentier p

32 Montminy Marcel, cordonnier

Guay Philéas, journalier

33 Lemieux Philéas, charpentier

34 Charrier George, journalier

Charrier Joseph, journalier

35 Déchêne Pitre, journalier

r Turgeon Alfred, peintre

36 Leblanc Mme veuve Z

42 Simpson Augustin, journalier p

43 —

44 Couture J. B., journalier

45 Bellemare Mme veuve Louis, rentière

46 —

47 Dussault Etienne, arrimeur p

50 Joncas Thomas, journalier

52 Letellier Alexandre, journalier

53 Roberge Mlle Clothilde, institutrice

54 Brousseau Joseph, journalier p

55 Morency Joseph, journalier

56 Gosselin J. B., charpentier

57 Brousseau J. B., journalier

58 Dufresne Etienne, ingénieur

Brousseau Eugène, jnr.

59 Lamontagne Jacques, journalier

60-62 Beaulieu Joseph, commerçant

61 Lemieux Michel, journalier

63-64 —

65 Brousseau Joseph, journalier

66 Moore James, journalier

67 Couture Joseph, journalier p

68-70 Beaulieu Hyacinthe, navigateur p

69 Martin Edouard, arrimeur

71 —

73 Montminy Etienne, journalier p

74 Brousseau Eugène, jar, journalier

75 Potvin Joseph, journalier

76 Trudel Nicolas, charpentier

77 Lizotte Alphonse, journalier

Lizotte Mlle Asilda

78 —

79-81 Hutton Andrew, contracteur

80 Lemieux Philéas, journalier

- 82-83 —
 84 Ruel Norbert, preposé au bagage
 Moore Mrs widow
 85 —
 86 —
 87-89 Bégin Pierre, épicier p
 88 Arcand Mme veuve Azarie, épicerie
 Arcand Arthur, journalier
 90 Létourneau Adjutor, boucher
 91 Norden Auguste, laborer
 92 —
 93 Gosselin Joseph, journalier p
 94 Boucher François, journalier
 Boucher Jean, journalier
 95 Carrier Antoine, gardien de la paix
 97 Moore Walter, laborer
 98 Denis Joseph, journalier p
 Denis Cyrille, charpentier
 99 —
 100 Pouliot Frédéric, journalier p
 101 Couture Louis, journalier
 102 —
 103 Lizotte Mme veuve B.
 104 —
 105 Barron Godfroid, épicier
 Larivée Elzéar, charpentier
 106 —
 107 Lizotte M., navigateur
 106-108 Guenard Philippe, journalier
 Guenard Damase R., instituteur
 109 Baron John, journalier
 110-112 Parent Prudent, journalier
 111-113 —
 114 Russell Alexandre, ship yard
 115 Guénette Thomas, menuisier
 117 Carrier Michel, journalier
 120 Levis Stm. Laundry, Berg W. L. mng.
 Sample W. I., agt Levis Stm. Lanndry
 122 Berg Louis, Travellg. Passeng. agent p
 Allan Line, R. M. steamship
 123 Joly James, chef de train
 124 Moreau Albert, conducteur
 125 C. gger George, guard master
 127 —
 128 Forbes J. B., mécanicien
 129 —
 130-131 Boivin M. J., épicier
 G. T. Ry. Immigration building
 Gare du Grand Tronc
 132-134 —
 135 Ritchie John, M. de P., Québec Sud
 136-137 Crean Edward, conductor
 138-139 Potvin Cyprien, pompier fireman
 140 —
 141-143 Cauchon Olivier, Hotel Canada
 142 Simoneau Nazaire, gardien de la paix
 Station du feu
 144 Gastonguay Charles, épicier
 145-146 McMeele Wm., London House p
 147-149 —
 150 Lawlor John, grocer
 151-152 Fournier Damase, serrefrein
 153-154 —
 155 —
 156 Beaulieu Elzéar, journalier
 Gingras Jos., journalier
 157 —
 158 Morency Frs., chef de train
 159-160 Fortin George, mais. de pension p
 Fortin Joseph, opérateur
 161 Castonguay Chs., opérateur
 162 —
 163 Guenette Louis, journalier
 164 White Mrs. widow Richard
 165-167 —
 168 Atkinson F. P., contractor
 169 Lambert Mlle Kate
 170 Hallaghan Frank, laborer
 171 Côté Arcade, réparateur
 Lambert Gaspard, employé civil
 172 McLeary H. p
 McLeary Robert
 McLeary Charles
 173-174 Gagné Octave, marin
 175 Cloutier Mme veuve, rentière p
 Cloutier Gédéon, jnr.
 176 Tremblay E. H., notaire
 177 Dorval Geo., journalier
 178 Morency Mme veuve Régis p
 Morency Eugène
 Morency Hermenégilde, serre-frein
 179 Lamontagne Cyprien, journalier
 180-183 —
 184 Fortin J., épicier
 185 Lamontagne Nap., magasin général p
 186 Laffamme Joseph, mesureur de bois
 187 Fergusson Robert, foreman
 Foulton James, G. T.
 188 Darcy James, baggage master G. T. Ry
 McCabe John, conductor
 189 —
 190 Morency Denis, mesureur de bois p
 191 Turcotte Mlle Mathilda, institutrice
 Nolin Honoré, serrefrein
 192-193 Couture & Lavoie, manufacture
 de balais
 194 Moreau R. Georges
 Moreau Arthur
 Moreau Mme veuve Damase
 Whelan James, culer
 195 Reid Edward, carter
 196 Turgeon François, gardien
 197 Quebec Warehouse office
 198 Gorman M. clerk
 199 Lafleur Joseph, serre-frein
 Charrier Romuald, journalier
 Bélanger Mme veuve Jacques p
 200 —
 201 Bérubé Jos, journalier
 202 Carrier Louis, journalier
 203 Lamontagne Jos., journalier
 Blais Arthur, journalier
 205 Bérubé Philippe, journalier
 206 Bolduc Pierre, forgeron p
 207 —
 208 Cantin Louis, journalier p

- 209 Bolduc Joseph, serre-frein
 210 Letellier Louis, journalier
 210½ Bolduc Pierre, forgeron
 211 Picard Pierre, serre-frein
 212-214 Lepage Majorique, cordonnier
 215 Samson Malcolm, journalier
 216 Landry Jean, journalier
 217 Beaudry G., chef de train
 Doyer François, serre-frein
 218 Dussault Isidore, chef de train
 219 Martin Ludger, journalier
 220 Turgeon Abraham, commerçant
 r Terrien Barthelemy, serre-frein
 221 Barnabé Eugène, journalier
 222 Levesque Mme veuve Octave
 223-224 Roy Alp., serre-frein
 Ouellet Joseph, aiguilleur
 223-224 Roy Ephrem, serre-frein
 225 King George, G. T. Ry, freight agent
 Otis E. D.
 226 Labrie Joseph, chef de train
 227 Lambert Joseph, chef de train
 228 Letellier Charles, contre-maitre
 229 Cairns H., conducteur
 230 Therrien Samuel, conducteur
 Therrien Edouard, barbier
 231 King George, rentier
 Bégin Onésime, journalier
 Fréchette Ph., jr., serre-frein
 Lavoie Félix, broom-maker
 232 Lambert Gaudias, serre-frein
 233 Huot David, employé I. C. Ry
 234 Sirois Elie, Aiguilleur p
 Sirois Joseph, commis
 235 Babineau Noé, aiguilleur
 236 Pouliot Valière, journalier
 237 Lemieux Louis, navigateur p
 Lemieux Hector, préposé aux bagages
 238 Marechal Johnny, snr., charpentier
 239-240 —
 241 St Laurent Jean, journalier p
 242 —
 r Couture Lazare, journalier
 243 Lemieux Adélar, serre-frein
 244 St Laurent Joseph, journalier
 245 Boyd Robert, serre-frein
 246 Lemieux Antoine, journalier
 247 Vachon David, serre-frein
 248 Couture Pierre, journalier
 Couture Philéas, journalier
 Lemieux Achille
 249 Camiré François, journalier
 250 Bégin Louis, épicier
 251 Hupé Mme veuve Joseph, épicerie
 Hupé John, conducteur
 252 Fréchette Ph., snr, cordonnier p
 253 Lemieux Adjudor, aiguilleur
 254 Lemieux Michel, journalier
 255 Dionne Elisée, commerçant
 256 Entrepot
 257 Rouleau David, serre-frein
 258 Croteau Julien, jr, aiguilleur
 259 Chenier Napoléon, journalier
 260 Vachon Adjudor, serre-frein
 261 Jobin Antoine, journalier
 r Bernier Pitre, porteur
 262 —
 263 Murray Mme veuve Henri, rentière
 Couture Alphonse, serre-frein
 Murray Nap., contractor
 Murray Georges, brakesman
 Clark Edward, employed G. T. R.
 Clark Thomas, employed G. T. R.
 264 Lamothe Mme veuve Jean p
 Lamothe Napoléon, journalier
 265 —
 266 Boisvert Louis, journalier
 Boisvert Wm.
 267 —
 268 Carrier Mme veuve François p
 269 Dussault Charles, journalier
 270 Cloutier Mme veuve Jean p
 Cloutier Arthur, serre-frein
 271 Boisvert Camille
 Roberge Philippe, commis
 272 Roberge Louis, navigateur p
 273 Boutin Jean, journalier
 274-275 —
 276 Veilleux Charles, mesureur de bois p
 Veilleux Adolphe
 277-279 —
 280 Adams James, man. St Lawrence Dock
 281 King James, marchand de bois
 282 Bégin Augustin, charretier p
 Begin Godfroy, aiguilleur
 283 Boisvert W. Raphael, jr, commis p
 Boisvert Joseph
 284 —
 285 Atkinson J., Watchman Emig. office
 290 Finlay George, ingénieur
 291 Camiré Mlle Mathilda, épicerie p
 r
 292 Roy Norbert, inspecteurs de chars
 Gauvreau Mlle Sarah
 294 Langlais Georges, chauffeur
 295 Veilleux Octave, épicier p
 296 Queen Michel, laborer
 297 Caron Hyacinthe, ingénieur
 Caron Lucien, chauffeur
 Caron Omer, chauffeur
 298-300 Langlois William, journalier
 301 —
 302 Boucher George, serre-frein p
 303 Bégin Herménégilde, chef de train
 304-305 Langlais David, journalier p
 Langlais Edouard, chauffeur
 306 Charrier David, ingénieur
 Langlois Honoré,
 307 Letellier Et., foreman
 308-310 Bruce John, stoker
 311 Boucher Basile, charpentier p
 Boucher Louis, chauffeur
 312 Boucher Napoléon, serre-frein
 Lacroix Mme veuve Antoine
 313 Lamothe Georges, chauffeur p
 314 —

- 315 Boisvert Augustin, ingénieur p
r —
- 316 Langlois William, inspecteur
- 317 Walsb Richard, millwright p
- 318 Veulleux Téléphore, journalier
- 319 Dion Charles, navigateur
- 320-321 Cloutier Frs., ingénieur
Young John, ingénieur
- 322 Gosselin Alexandre, ingénieur p
Gosselin François, ingénieur
Gosselin Joseph, chauffeur
- 323 Lemieux Joseph
Evans H., cleaner
Read Georges, chauffeur
- 324 Parson Edward, engineer
- 325 Collet Jos., ingénieur
- 326 Doig Alexander, engineer
- 327 Duperré Sifroi, cordonnier
- 328 Drolet Honoré, snr., employé G. T. Ry.
Drolet Honoré, jnr., serrefrein
Drolet Arthur, cleaner
- 329 Langlois Louis, journalier
- 330 Langlois Geo., journalier
Collet Louis, gardien
Dion Jos., chauffeur
Fye Martin, serrefrein
Guenette Arthur, chauffeur
Blouin P., chauffeur
Saindon Elzéar, ingénieur
Begin Georges, chauffeur
Usine et quai du Grand Tronc
Côte de l'Église St. David
- 331-332 - —
- 333 —
- 334 Letellier Euienne, foreman
Letellier Joseph, journalier
Letellier Xavier, chauffeur
- 335 Sample Georges, blacksmith
[Hadlow]
- 336 Temple Mrs widow Wm p
Temple William, machinist
- 337 Lawlor James, engineer p
St Laurent Henri, opérateur
- 338 Forgues Jean, serrefrein p
- 339 Chickla Fred., engineer
- 340 Forgues George, serrefrein
- 341 Labrèque Frs, journalier
Gagné Simon, journalier
- 342 Bernier Nap., gardien
- 343 Ryan Jos., ingénieur
- 344 Demers Placide, journalier
Forgues Mme Frs
- 345 Bourassa Michel, épicier p
- 346 —
- 347 Couillard de Beaumont Alexis, jour-
nalier p
- 348 Cherrier Alfred, ingénieur
- 349 Samson M^{le} Marie
- 350 Carrier Louis, journalier
- 351 Bernier Mme Jean
- 352 —
- 353 Veilleux Elzéar, charretier p
- 354 Samson Jean, journalier
- 355 Veulleux Eustache, charretier p
- 356 Sample George, foreman
- 358 Gagné Joseph, journalier p
- 359 Terrien Pierre, serrefrein
- 360 Carrier Joseph, journalier
- 361 Forgues Ferdinand, serrefrein
- 362 Bonneau Arthur, journalier
- 363 Belleau Joseph, ingénieur p
r
- 364 Laberge Joseph, aiguilleur p
- 365 —
- 366 Vachon W., culler
- 367 Atkinson Thomas, switchman p
- 368 St Laurent Michel, journalier
- 369 L'Hebreu Joseph, journalier
- 370 Lebrun Geo., journalier
- 371 Topping Georges, laborer
- 372 Bélanger F.-X., culler
- 374 McCready James, clerk
- 375 Gibson J. M., snr.
- 376 Gibson J. M., jnr.
- 377-380 Hall & Price, blacksmith shop
- 381 Vachon Joseph, journalier
Vachon Mme veuve Richard
- 382 Labrecque Auguste, journalier
- 383 Chantier de Hall & Price
- 384 Bourassa Pierre, épicier, post office
[Quartier St-Téléphore]
- 385 —
- 386 Morin Anselme, journalier p
- 387 Coté Jean, journalier
- 388-389 Boucher Geo., serrefrein
- 390 Dumont Ezéar, journalier
- 391 Boucher François, journalier
- 392 Carrier Antoine, journalier
Boucher François, journalier
- 393 Dumont Joseph, journalier p
- 394 Gosselin Elzéar, journalier
Gosselin Nazaire, journalier
- 395 Boucher Nicholas, journalier
Boucher Napoléon, journalier
- 396 —
- 397 Dussault Geo., journalier
- 398 Boucher Simon, journalier p
- 399 Vachon Achille, contre-maître
- 400 Huard Pierre, journalier p
- 401 Samson Etienne, journalier
- 402 Jalbert François, charretier p
- 403 Aubin Octave, journalier
- 404 Cantin Narcisse, journalier
- 405 Duperré Mlle L., institutrice
- 406 Hethrington John, laborer
Jalbert Alphonse, menuisier
- 407 Cantin Ignace, journalier p
r Lafrance David, chauffeur p
- 408 Dussault E., journalier
[Traverse de chemin de fer]
- 409 Morin François, journalier
r Laliberté Mme veuve Pierre
- 410 Arduen Ed. journalier
- 411 Morin Pierre, journalier
- 412 Morency Michel, charretier p
r Morency Arthur, journalier

- 414 Dubois W., journalier
 415 Rousseau Mme Hyppolite
 416 Morin Joseph, journalier
 417 Roberge Théophile
 418 Bouchard Jean-Baptiste p
 419 Dussault Louis, journalier p
 420 Alain Arthur, journalier
 421 Vachon Jean, journalier
 Aubin Octave, journalier
 422 St Pierre Louis, journalier p
 423 Dussault Charles
 Bonvouloir Mme veuve
 424 Demers Alexandre, journalier
 425 Dussault Léon, journalier
 426 Dussault Louis, journalier p
 427 Dussault Wm, journalier p
 [*Traverse de chemin de fer*]
 428 Lacombe George, journalier
 Croteau Xavier, journalier
 429 Vachon Jean, journalier
 430 Roberge Amable, journalier
 431 Dubois William, chauffeur
 432 —
 433 Bergeron Louis, journalier
 434 Dorval Mme J.-Bte.
 Ryan Thomas, ingénieur
 [*Traverse de chemin de fer*]
 Roberge Ed., gardien de barrière
 Hubert Paradis, moulin à farine
 436-437 —
 438 —
 439 Hayes Michael, gardien de barrière
 440 Boucher Louis, journalier
 441 Boucher Pierre, journalier
 445 Terrien Ed., journalier
 449 Côté Alcide, journalier
 Gravel Os., gérant
 450 Gravel Jos., snr.
 Gravel Joseph, surintendant
 —The A. Gravel Lumber Co. Limited
 —Gravel A., de Gravel Lumber Co

ST LOUIS, *de la Côte du Passage à l'extrémité de la ville au sud-ouest*

- 1 Seton H. W., china ware
 2 Charest Philippe, charretier
 r Charest Philippe, boulanger
 4 Bolduc Joseph, hôtel de tempérance
 5 —
 6 Tanguay Cyprien, épiciier
 8 à 12 —
 13 Grégoire J. M., hôtel de Lévis
 14 Goulet & Frère, magasin général
 15 Brochu G. A., épiciier
 16-20 Roy J. E., marchand de guenille
 17 —
 18 —
 19 Bonneau Mme veuve Hubert p
 20 Roy J. E.
 21-23 —
 22-24 Brochu Désiré, hôtel de tempérance
 25 Lemieux Elzéar, boucher (r)

- 26 Martin J.-B., fruits et poissons
 r Pouliot Louis, boucher
 r Brochu Joseph, boucher
 27 Talbot Frédéric, mercerie
 Marceau Charles, charretier
 Labrègue Nap. journalier
 [*Halle Notre-Dame*]
 29 Marceau Narcisse, charretier
 Labrègue Nap., journalier
 32 Bourassa George, cust. house officer
 34 Mercier Louis, menuisier p
 35 —
 36 Fortin Chs., commerçant
 37-40 —
 41 Martin Olivier, boucher
 42-45 —
 46 Blais Damase, menuisier p
 47 —
 48 Thivierge François, commerçant
 49 Carrier Felix, manufacturier
 50-52 —
 53 Brochu André, marchand
 54 —
 55 Brochu Thos., boulanger
 56 Picard Pierre, boulanger
 57 à 68 Picard Frs., journalier
 Carrier Onésime, couvreur
 Picard Michel, journalier
 69 Thompson Louis E., gérant de l'Electeur et de La Justice
 70-71 —
 72 Lemieux Etienne, journalier p

ST ONÉZIME, *de la rue St George à la cime du Cap allant vers le Nord*

- 1-2 —
 3 Frederic Jacques, tailleur de pierre p
 4 Jacques Olivier, menuisier
 5 Simpson Flavien, journalier p
 6 —
 7 Ouellet Hilaire, journalier
 8-9 —
 10 Côté Alfred, foreman
 11 Bourassa Louis, meublier p
 12 Lachance Hilaire, capt. de vapeur
 Lachance Mlle Joséphine, institutrice
 13 Beaulieu Stanislas, journalier p
 14 Garant Charles, charretier p
 15 Tanguay Cyprien, épiciier (r) p
 16 Goulet Joseph, épiciier (r) p
 17 Dorval Flavien, tailleur de pierre p
 r —
 18 Patry Barthélemi, charretier p
 19 Fafard Joseph, arpenteur
 20-21-22 —
 23 Lionnais Mme veuve Alexandre p
 24 Duguay George, cordonnier
 26 Duquet Joseph, charretier
 27 Fortin Jos., journalier
 28 Roy Laurent, charretier
 Mercier Narcisse, journalier p
 29 Belanger Mme veuve François p

- 62 Chenard Prudent, charretier p
 63 Costin Frédéric, ingénieur
 64 Tanguay Théodore, ingénieur
 Lavoie Gustave
 65-67 Brochu Phidime, forgeron
 68-70 Fournier T. D., charron (r)

ST THOMAS, de la rue Eden à la rue
 St George, allant au sud-est

- 3 Poliquin Augustin, journalier
 4 Boulanger Mme veuve Louis p
 7 Paterson Miss Mary-Anne
 9 Fournier Philippe, peintre p
 13 Michaud Telesphore, commerçant p
 Couture Mme veuve Charles
 15 —
 17 Denis Mme veuve François p
 19 Guay George, journalier
 21 Craig Robert, rentier p
 22 Blais Basile, charretier p

WOLFE, de la Côte du Passage à l'extré-
 mité N. E. de la ville

- 1 Guay Mlle Elisé, magasin général
 2 Club Litteraire
 Darveau Charles, avocat p
 3 Lafleur Gédéon, commis
 4 à 7 —
 8 Roy E. Joseph, notaire
 9 Roy Mme veuve Léon p
 10 Kromstron John, agent p
 11-13 —
 13 Nicolls Rvd Gustave G., rector Holy
 Trinity Church
 14 Bilodeau Pierre, journalier
 r St Laurent Benjamin, commis
 15 Lemieux E., notaire
 16 Carrier Isidore, rédacteur p
 17-18 Couture Joseph, épiciier
 19-20 —
 21 Lefrançois Pierre, mesureur de bois et
 maître de poste p
 22-25 —
 24 Pampalon Antoine, entrepreneur
 25 Bernier L. J. A., avocat
 Turgeon A., avocat
 26 Alarie N.
 27 —
 28 Eggleton W., clerk
 29 —
 30 Michaud Philippe, marchand
 31 Lemieux Alfred, agent d'assurance
 32 Fecteau E., ingénieur
 33 Jobin Jacques, entrepreneur p
 (Wolfe et Guenette)
 34 Doran Patrick
 35 Shipman T. D., agent p
 36 Samson Etienne, constructeur p
 38 Carrier Mme veuve Edouard p
 39 Demers Mme veuve Isaïe p

- Patoine Mlle Anne
 41 Chabot Laurent p
 Pouliot Edouard, cordonnier
 Turgeon Mlle Philomène, modiste
 42 Chabot Théodore, capitaine p
 43 Courcy C., mesureur de bois
 44 Chabot Xavier
 45 Addie George, agent Q. C. R.
 46 Murray Wm., agent
 48 Begin Achille, commis
 49 Morand Pierre, boulanger
 Morand Honoré, boulanger p
 50 Ruelland Ludger, typographe
 51 Dufour Mme veuve
 52 Hamel Mlle E. L., p.
 53 —
 54 —
 55 Rhéaume George, sellier
 56 Barras capt. Edouard
 Barras Honoré, menuisier
 57 Baillargeon Joseph, menuisier
 Poliquin S., ingénieur
 58 Michaud Henri, serrurier
 Pampalon Arthur, tailleur de pierre
 59 Dupéré Siméon, boulanger
 60 Guérard Frs., journalier
 61 Dupéré Honoré, boulanger p
 62 Dion Rémi navigateur
 Thibault Mme veuve Antoine
 63 Houde Joseph, agent p
 64 Chabot Mme veuve Alphonse
 Lapierre Pierre, pilot
 65 Morand Pierre, journalier
 66 Demers F. X., mesureur de bois p
 67 Roy David, menuisier p
 68 Lacroix Augustin, cordonnier
 69 —
 70 Deslauriers Stanislas, confiseur
 71 —
 72 Filteau Victor, ingénieur p
 Filteau Louis, typographe
 73 Roy Narcisse, menuisier p
 74 Bolduc J.-B., menuisier
 75 Dion Edouard, capitaine p
 76 Poliquin Edouard, mouleur
 77 Bélanger Joseph, menuisier p
 78 Gagnon Napoléon, journalier
 79 Tanguay Philippe p
 80 —
 81-82 Verrault Joseph, épiciier
 83 Gagnon Olivier, charretier
 84 Lafamme Ferdinand, cordonnier
 85 Aube Antoine, journalier
 86 Vien Michel p
 Vien Georges
 87 Couture Pierre, maçon p
 88 Garneau Honoré, menuisier p
 89 Samson Charles, entrepreneur p
 90 Roy André p
 91 Roy & Frère, entrepreneurs p

L'INDICATEUR ALPHABETIQUE DE LÉVIS

CONSEIL MUNICIPAL

Thimolaüs Beaulieu, maire.

CONSEILLERS

Lauzon. — Damien L'Ainée, Thimolaüs Beaulieu, Pierre Robitaille.

Notre-Dame. — Ls. Ed. Couture, Joseph Carrier, Charles Couchy.

St Laurent. — J. C. Hamel, Jos. Fortin, Napoléon Lamontagne, James Gibson, snr.

COMITÉS

Comité de Santé. — Couture, Robitaille, Carrier, Fortin, Lamontagne, Hamel, Gibson et L'Ainée.

Comité des finances. — Couture, Fortin, Carrier et Castonguay.

Comité des règlements. — Robitaille, Lamontagne, Fortin, Carrier et Couchy.

Comité des chemins. — Fortin, L'Ainée, Carrier et Couchy.

Comité des marchés. — Carrier, Robitaille, Lamontagne et Couchy.

Comité de la traverse. — Gibson, Couture, Lamontagne, Fortin, Couchy et Robitaille.

Comité du feu. — L'Ainée, Couture, Robitaille, Lamontagne, Gibson et Couchy.

Comité des terrains. — Lamontagne, Gibson, Robitaille, Couture et Carrier.

Comité de Police. — Robitaille, Couture, Fortin, Gibson, L'Ainée et Couchy.

Son Honneur le maire est membre de tous les comités.

Officiers. — Flavien Roy, secrétaire-trésorier; George Denis, chef de police et de la brigade du feu; Séraphin Marceau, surveillant; Frs. Desrochers, ingénieur de la pompe No. 1; Odule Carrier, No. 2; Nazaire Simmoneau, No. 3.

Association Catholique de Secours Mutuels—Catholic Mutual Benefit Association Branch No. 96. (C. M. B. A.)

(7 Rue Eden)

Révd. A. A. Gauvreau, aviseur spirituel; Charles Darveau, chancelier; J. E. Mercier, président; P. J. Montreuil, 1er vice-président; S. Marmet, 2e vice-président; Théophile Lamontagne, trésorier; Onésime Carrier, secrétaire-archiviste; P. A. Laba-

die, secrétaire-financier; Joseph Giguère, commissaire ordonnateur; Dominique Anctil, sentinelle; Révd. C. E. Carrier, Paul Pouliot, Joseph Israël Garneau, Ephrem Duplessis et Peter Hunt, syndics; J. E. Ladrière, médecin.

Cette société se compose de 23,000 membres.

Association des Ouvriers de Lévis

Capt. J. O. Martineau, président; Alfred Bolduc, snr, 1er vice-président; Elz. Servant, 2e vice-président; Stanislas Beaulieu, secrétaire; Xavier Beaulieu, trésorier; J. B. Beaulieu, assistant secrétaire; Félix Begin, assistant-trésorier; Albert Ruel, commissaire-ordonnateur.

Se réunit le 2e lundi de chaque mois. Incorporée par acte de la législature de Québec.

Association de Tir de la batterie No. 1 d'Artillerie de Garnison de Lévis

Capt. J. O. Martineau, président; Lieut. LaParre Marsan, vice-président; lieut. Flavien Roy, secrétaire; sergt. major Narc. Lacroix, trésorier—Comité de Tir: Sergt. major Lemieux, caporal Valère Roy et caporal F. Martineau.—Directeurs: Br R. Hunter, P. Després, G. Després, Br Narcisse Lavallée et caporal Ant. Duchesneau. Réunion au fort No. 2, Lévis.

Association de Tir de Lauzon

Major R. G. Bourget, président; J. B. Boutin, écuyer, vice-président; Capitaine Jos. Martineau, secrétaire-trésorier; J. E. Paquet, écuyer, assistant-secrétaire-trésorier; Comité de Tir.—Major Demers, Capt. Vien, Capt. Beaulieu.—Directeurs: Sergt¹ Major Richard, sergt. Paie-Maitre H. A. Martineau, F. X. Dion, écuyer, U. Germain, écuyer, Isidore Bégin, écuyer. Salles de réunion, ancien Parc des Ingénieurs Royaux.

Chambre de Commerce de Lévis

J.-B. Michaud, président; Paradis Thélesphore, vice-président; Alfred Lemieux, secrétaire-trésorier.

Membres du conseil : L. E. Couture, J. Buchanan, C. Darveau, Dr. N. Lacerte, Alp. Desjardins, T. Arsenault, Aug. Carrier, P. J. Montreuil, Is. Garneau, J. E. Roy et Eph. Duplessis.

Club d'Échecs de Lévis

Demers S. E., major, président ; Martineau J. O., capt., secrétaire-trésorier.

Club de Raquettes "Le Voltigeur"

(Salle Rue Eden)

I. N. Belleau, président honoraire ; Chs. Darveau et J. E. Mercier, vice-président honoraire ; A. G. Routhier, président ; Adélar Richard, 1er vice-président ; Jos. Paradis, 2me vice-président, H. Verreault, secrétaire, Arthur Pampalon, assist.-secrétaire, W. Mayrand, trésorier ; A. Demers, capitaine ; Eug. Labranche, président du comité de Régie.

Collège de Lévis

Frs. Narc. Fortier, supérieur et directeur des Elèves ; C. E. Carrier, prêtre, procureur ; Révd L. P. Beaulieu, directeur des ecclésiastiques ; Révd L. Linsay, préfet des études ; M.M. F. Dupuis, A. Beaulieu, Ant. Pampalon, H. Defoy, P. Plante, I. Lachance, A. Bégin, C. Lemieux, C. Labourière, I. Lecours, P. O'Reilly, A. Côté, G. Turgeon, C. Samson et rév. Onésime Cloutier, professeurs ; W. J. Byone, Onés. Audet, professeurs de musique ; W. G. Burns, professeur laïque.

Commission des barrières (rive sud)

L. T. Genest, N. Cantin, Pierre Cantin, M. Bourget, G. Demers, J. Guay et P. Guay. L. Bégin, secrétaire-trésorier.

La Caisse d'Economie de Lévis

P. N. Hamel, comptable ; Sim. Larue, assistant-comptable.

La Cie manufacturière de Chaussures de Lévis

Directeurs : — G. S. Marceau, Julien Chabot, J. B. Michaud ; J. C. Hamel, président.

Lévis Snow Shoe Club

T. D. Shipman, honorary president ; Major A. Patten and A. R. McDonald, honorary vice-presidents ; G. Shipman, president ; C. Barclay, vice-president ; L. A. Farmer, secretary treasurer ; Committee : L. Marquette, D. McDonald, F. Derouin, J. Powell, G. B. Ramsay, F. B. Atkinson and G. Moreau.

L'Union St. Joseph

Révd. M. Ed. Fafard, chapelain ; Philippe Beaubien, président ; Joseph Bissonnette et J. B. Nolin, vice-présidents ; P. A. Bourget, secrétaire-trésorier ; Th. Guibault, Théo. Robitaille, André Bissonnette et Désiré Lecours, assistant-secrétaire.

Election vers le 25 novembre.

Ordre des Forestiers Catholiques

(Branche Fafard No 125)

Rvd. M. Ed. Fafard, chapelain ; P. T. Major A. E. Demers, chancelier ; Major R. G. Bourget, président ; Ed. Bergeron, 1er vice-président ; J. C. Blouin, 2e vice-président ; Capt. J. O. Martineau secrétaire-archiviste ; J. A. Bourget, secrétaire-financier ; J. D. Nolin, trésorier ; A. Demers, assistant-secrétaire-archiviste ; Ferd. Pelletier, commissaire-ordonnateur ; A. E. Demers, T. Lavallée, J. E. Chabot, Ls. Ph. Thibault, Fred. Pelletier, syndics ; Joseph Samson, sentinelle.

(Cours Déziel, No 94)

Rev. Gauvreau Ant., Chaplain ; Demers A. E., major, Député Grand Chef Ranger ; Darveau Chs., C. R., Chef Ranger ; Verreault Joseph, vice Chef Ranger ; Martineau J. O., capt., secrétaire-archiviste ; Blouin Cléophas, secrétaire financier ; Moisan Chs, trésorier ; Costin Fred., Samson Ed., Thomas A., jr., syndics ; Samson Thos., Thivierge Napol., sentinelles ; Samson Léonidas, 1er conducteur ; Duclos Ph., 2e conducteur ; Lamontagne Wm., M. D., V. M. E., médecin examinateur.

Réunion le 1er et 3e mercredi de chaque mois. Salle de réunion, Côte Davidson.

Société des Artisans Canadiens-Français de la Cité de Montréal.

(Succursale de Lévis)

Révd. A. A. Gauvreau, chapelain ; P. J. Montreuil, président ; Eusèbe Belleau, 1er vice-président ; Joseph Fontaine, 2me vice-président ; L. O. Audet, secrétaire-trés. ; F. X. Marceau, assist.-sect.-trés. ; J. Israël Garneau, commissaire ordonnateur ; E. Duplessis, assistant-commis.-ordonnateur. Directeurs : J. Carrier, J. I. Giguère, W. Mayrand. Censeurs : J. O. Couture, J. E. Côté, P. Ferland. Dr. J. E. Ladrière, médecin examinateur, Lévis ; Dr. F. A. Sirois, médecin examinateur, Fraserville ; Dr. P. U. Garneau, médecin examinateur, Stanfold, P. Q. ; L. O. Audet, notaire ; E. Belleau, procureur ; J. E. Côté, collecteur.

Nombre total de cette société, 4000

- Adam James, St Laurent 280
 Addie George, agent, Wolfe 45
 Ahearn Patrick, stevedore, arrimeur, Commerciale 43
 Alain Alfred, journalier, laborer, Côte Davidson 19
 Alain Alfred, jnr, navigateur, sailor, Côte Davidson 17
 Alain Antoine, chaloupier, boatman, Côte Davidson 17
 Alain Arthur, journalier, laborer, St Laurent 420
 Alain Edouard, journalier, laborer, Côte Davidson 19
 Alain Philippe, journalier, laborer, Côte Davidson 17
 Alarie Jacques, vieux chiffons, old rags, Commerciale 128
 Alarie N., Wolfe 26
 Alarie Sifroi, forgeron, blacksmith, Commerciale 82
 Allard Daniel, forgeron, blacksmith, Déziel r 20
 Allard Ferdinand, forgeron, blacksmith, Commerciale 94 et St Jean 3
 Anctil Dominique, forgeron, blacksmith, St George 141
 Anctil Jos., chauffeur, stoker, St Ferdinand 48
 Anderson Wm, entrepreneur, contractor, St Honoré 1
 Angers Victor, charretier, carter, Commerciale 19
 Arcand Arthur, journalier, laborer, St Laurent 88
 Arcand Mme Azarie, épicerie, grocery, St Laurent 88
 Arduen Ed., journalier, laborer, St Laurent 410
Arsenault Théophile, marchand, merchant, importateur de marchandises sèches, dry goods importer, Côte du Passage 44-46
 Association catholique de secours mutuels C. M. B. A., Eden 7
 Association des Artisans Canadiens-Français, Eden 7
 Atkinson F. B., contractor, entrepreneur, St Laurent 168
 Atkinson John, watchman, gardien, St Laurent 235
 Atkinson Thomas, switchman, aiguilleur, St Laurent 367
 Aubé Antoine, journalier, laborer, Wolfe, 85
 Aubert Etienne, journalier, laborer, Carrier 55
 Aubert Jean, journalier, laborer, St Catherine 14
 Aubin Octave, journalier, laborer, St Laurent 421
 Aubin Octave, journalier, laborer, St Laurent 403
 Audet J.-Bte., chauffeur, stoker, Commerciale 21
 Audet G. O., notaire, notary, professeur de musique, music teacher, Shaw 39 et Côte du Passage 56
 Audet Mme Antoine, St Henri 12
 Auger Cléophas, pilote, pilot, St Jean 1
 Azileau Théod., mécanicien, machinist, Côte Labadie 1
 Babin William, tailleur, tailor, Côte du Passage 32
 Babineau Noé, aiguilleur, switchman, St Laurent 235
 Baillargeon Joseph, menuisier, joiner, Wolfe 57
 Baquet Raymond, pilote, pilot, St Jean 5
 Barclay M. I., inspecteur des poids et mesures, weight and measure inspector, Fraser 22
 Baron Edouard, jnr., policeman, gardien de la paix, Commerciale 69
 Baron Edouard, snr., journalier, laborer, Commerciale 69
 Baron Edouard, limeur de scies, sawfiler, Commerciale 93
 Baron Godfroi, épicier, grocer, St Laurent 105
 Baron John, journalier, laborer, St Laurent 109

- Barras capt. Edouard, Wolfe 56
 Barras capt. Jean, Fraser 54
 Barras Honoré, menuisier, joiner, Wolfe 56
 Barras Mme Edouard, Commerciale 90
 Barras Mme Jean, épicerie, grocery, Fraser 54
 Barry John, chef de train, conductor, Commerciale 1
 Beauchemin Albert, St George 166
 Beaudet Alexandre, forgeron, blacksmith, St Laurent 13
 Beaudoin A. E., marchand, merchant, Côte du Passage 93-95
 Beaudouin Jos., mouleur, moulder, St Jean 7
 Beaudry Gatién, conducteur, conductor, St Laurent 218
 Beaulieu Elzéar, journalier, laborer, St Laurent 156
 Beaulieu Gédéon, batelier, boatman, Commerciale 55
 Beaulieu Hyacinthe, marin, sailor, St Laurent 68-70
 Beaulieu, Lambert & Cie., Commerciale 117
 Beaulieu J.-Bte., épicier, grocer, Commerciale 53
 Bédard Elzéar, épicier, grocer, Commerciale 101
 Bégin Achille, commis, clerk, Wolfe 48
 Bégin Adélard, commis, clerk, Commerciale 9
 Bégin Augustin, charretier, carter, St Laurent 282
 Bégin Charles, commis, clerk, Côte du Passage 49
 Bégin Damase, corroyeur, currier, St George 167
 Bégin Désiré, tanneur, tanner, Commerciale 3
 Bégin Désiré, commerçant, trader, Guenet 43
 Bégin Edouard, bourreur, upholsterer, Shaw 51
 Bégin Edouard, journalier, laborer, Labadie 4
 Bégin Edouard, bourreur, upholsterer, Shaw 51
 Bégin Edouard, corroyeur, currier, St George 169
 Bégin Eloi, boucher, butcher, St George 152
 Bégin Ferdinand, boucher, butcher, Eden 19
 Bégin François, charretier, carter, St George 152
 Bégin François, épicier, grocer, Labadie 13
 Bégin François, mouleur, moulder, St Félix 6
 Bégin François, journalier, laborer, St Laurent 27
 Bégin George, arrimeur, stevedore, Carrier 12
 Bégin George, chauffeur, stoker, St Laurent 330
 Bégin Godfrey, aiguilleur, switchman, St Laurent 282
 Bégin H., boucher, butcher, Eden 12
 Bégin Herménégilde, conducteur, conductor, St Laurent 303
 Bégin Joseph, arrimeur, stevedore, Fraser 78
 Bégin Joseph, hotel et maison de pension, hotelkeeper and boarding
 house, vis-à-vis du quai Barras, opp. Barras' wharf, Commerciala 87
 Bégin Joseph, marin, seaman, St Laurent 30
 Bégin L. Adélard, commis, clerk, Commerciale 9
 Bégin Louis, secrétaire commission des barrières, Commerciale 7
 Bégin Louis, épicier, grocer, St Laurent 250
 Bégin Louis, journalier, laborer, Labadie 1
 Bégin Louis Hector, épicier, grocer, Commerciale 7-9
 Bégin Louis Philippe, commis, clerk, St Etienne 38
 Bégin Napoléon, commerçant, trader, St Henri 25, Côte Davidson 25-27

- Bégin Nap., cultivateur, farmer, St George 154
 Bégin Omer, journalier, laborer, Fraser 93
 Bégin Onésime, journalier, laborer, St Laurent 231
 Bégin Pierre, épicier, grocer, St Laurent 87-89
 Bégin Pierre, épicier, grocer, Côte du Passage 64-66
 Bégin rév. A., collège de Lévis, St Joseph
 Bégin Thélesphore, boucher, butcher, St Georges 87
 Bélanger Auguste, peintre, painter, Carrier 26
 Bélanger Edmond, peintre, painter, Carrier 22
 Bélanger F.-X., culler, mesureur de bois, St Laurent 372
 Bélanger Jean-Baptiste, ingénieur, engineer, Carrier 26
 Bélanger Joseph, menuisier, joiner, Wolfe 77
 Bélanger M., conducteur, conductor, Carrier 6
 Bélanger Mme Frs., St Onésime 29
 Bélanger Mme Jacques, St Laurent 200
 Bélanger Samuel, charretier, carter, St George 36
 Beaulieu Gédéon, entrepreneur, contractor, Commerciale 55
 Beaulieu Joseph, commerçant, trader, St Laurent 60-62
 Beaulieu rév. A., collège de Lévis, St Joseph
 Beaulieu rév. L. P., Directeur des ecclésiastiques, collège de Lévis, St Joseph
 Beaulieu Stanislas, journalier, laborer, St Onésime 13
 Beaulieu Thélesphore, propriétaire de bateaux, steamboat proprietor, Commerciale 55
Beaulieu Timolaus, maire—propriétaire de vapeurs, steamboat owner, Commerciale 51
Belleau Eusèbe, avocat, advocate, de Belleau, Stafford & Belleau, Côte du Passage 57, rés. St Joseph 21
Belleau I. N., avocat, C. R., advocate, Q. C., de Belleau, Stafford & Belleau, Côte du Passage 51, rés. Fraser 11
 Belleau Joseph, mécanicien, machinist, St Laurent 263
 Belleau Mme veuve, Fraser 24
 Belleau Mme veuve Louis, St George 72
Belleau, Stafford & Belleau,—*I. N. Belleau, L. Stafford & E. Belleau*—avocats, advocates, Côte du Passage 57
 Bellemare Elie, marchand, merchant, Commerciale 93
 Bellemare Mme Louis, St Laurent 45
Berg Louis, passenger's agent of the Allan Royal Mail Steamship Co., St Laurent 122
 Bergeron Louis, journalier, laborer, St Laurent 433
 Bernabé Eugène, journalier, laborer, St Laurent 221
Bernier Adjutor, libraire, stationer, importateur de livres littéraire, papeterie, etc., Côte du Passage 71-73
 Bernaqué Jos., cordonnier, shoemaker, St George 162
 Bernier Alfred, ingénieur, engineer, Fraser 95
Bernier Alphonse, avocat, advocate, Commerciale 124
 Bernier Mlle Rochelle, modiste, dressmaker, Côte du Passage 9
 Bernier L. J. A., avocat, advocate, Wolfe 25
 Bernier Mme Jean, St Laurent 351
 Bernier Philéas, boucher, butcher, St George 89

- Bernier Pierre, portier, porteur, St Laurent r 261
Bernier Théophile, " Hôtel du Peuple, " Commerciale 141
 Bertrand Honoré, mécanicien, machinist, Commerciale 28
 Bertrand Mme veuve François-X, Eden 43
 Bertrand Téléphore, charpentier, carpenter, De la Citerne 9
 Bérubé Jos., journalier, laborer, St Laurent 201
 Bérubé Philippe, journalier, St Laurent 205
 Betie George, commis, clerk, St Henri 21
 Betie Pierre, calfat, caulker, St George 173
 Bilodeau François, journalier, laborer, St Henri 20
 Bilodeau François, serrefrein, brakesman, St Henri 20
 Bilodeau Pierre, journalier, laborer, Wolfe 14
 Bilodeau Raymond, menuisier, joiner, Guenet 33
 Bilodeau Théophile, mécanicien, machinist, Eden 33
 Bisson Hubert, rentier, annuitant, St George 104-106
 Bisson H. E. J., épicier, grocer, Côte du Passage 140, St George 78
 Bissonnette J., cordonnier, shoemaker, St George 146
 Blais Arthur, journalier, laborer, St Laurent 203
 Blais Basile, charretier, carter, St Thomas 22
 Blais Damase, menuisier, joiner, St Louis 46
 Blais Edouard, commerçant, trader, St George 112
 Blais George, agent, Côte du Passage 72
 Blais Mme François, Carrier 25
 Blanchet Mme veuve J. G., Blanchet 7
 Blanchet Jean, journalier, laborer, Samson 10
 Blanchet Jean-Bte., journalier, laborer, Chabot r 2
 Blanchet Joseph, employé civil, civil service clerk, Blanchet 7
 Blouin Damase, boucher, butcher, Guenet 45
 Blouin J. A., épicier, grocer, St George 174
 Blouin Mme Louis, St George 44
Blouin Cyrille, épicier, grocer, commerçant de lard et de bœuf en gros et en détail, St Henri 2-4-6, rés. St George 182-183
 Blouin P., chauffeur, stoker, St Laurent 330
 Blouin Wilbrod, marchand de chaussures, shoe merchant, Eden 37-39
 Boissinot Thomas, agent de Gaucher & Talmosse, Commerciale 22
 Boissinot Philippe, commis, clerk, Commerciale 27
 Boisvert Augustin, mécanicien, machinist, St Laurent 315
 Boisvert Camille, journalier, laborer, St Laurent 271
 Boisvert Joseph, journalier, laborer, St Laurent 283
 Boisvert Louis, journalier, laborer, St Laurent 266
 Boisvert William, arrimeur, stevedore, St Honoré 5
 Boisvert Wm. R., commis, clerk, St Laurent 266
 Boivin J. M., épicier, grocer, St Laurent 130-131
 Bolduc Cyrille, mécanicien, machinist, Côte Thibitt 2
 Bolduc François, journalier, laborer, St Laurent 20
 Bolduc J.-Bte., menuisier, joiner, Wolfe 74
 Bolduc Joseph, commis, clerk, Chabot 25
 Bolduc Joseph, commis, clerk, St George 38
 Bolduc Joseph, serrefrein, brakesman, St Laurent 209
 Bolduc Joseph, hotel de tempérance, St Louis 4

- Bolduc Onésime, charretier, carter, Commerciale 30
 Bolduc Pierre, journalier, laborer, St Laurent 29
 Bolduc Pierre, forgeron, blacksmith, Commerciale 148
 Bolduc Pierre, forgeron, blacksmith, St Laurent 206-210½
 Bonneau Arthur, serrefrein, brakesman, St Laurent 362
 Bonneau Mme Hubert, St Louis 19
 Bonvouloir Mme veuve, St Laurent 423
 Bos.é Prudent, laitier, milkman, Samson 10
 Bouchard Ferdinand, journalier, laborer, Commerciale 81
 Bouchard Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Laurent 418
 Bouchard Jos, charretier, carter, Guenette 51-53
 Bouchard Nazaire, menuisier, joiner, St Félix 10
 Boucher Bazile, charpentier, carpenter, St Laurent 311
 Baucher François, journalier, laborer, St Laurent 94
 Boucher François, journalier, laborer, St Laurent 391
 Boucher François, journalier, laborer, St Laurent 392
 Boucher George, journalier, laborer, St Laurent 389
 Boucher George, serrefrein, brakesman, St Laurent 302
 Boucher Jean, journalier, laborer, St Laurent 94
 Boucher Louis, chauffeur, stoker, St Laurent 311
 Boucher Louis, journalier, laborer, St Laurent 410
 Boucher Napoléon, serrefrein, brakesman, St Laurent 395
 Boucher Nicolas, journalier, laborer, St Laurent 395
 Boucher Pierre, journalier, laborer, Labadie 22
 Boucher Pierre, journalier, laborer, St Laurent 441
 Boucher Rémi, charretier, carter, Guenette 41
 Boucher Simon, jr., journalier, laborer, St Laurent 393
 Boulanger Edouard, menuisier, joiner, Eden 42
 Boulanger Mme Louis, St Thomas 4
 Boulanger Octave, charretier, carter, St George 171
 Bourassa Edouard, commis, clerk, Fraser 7
 Bourassa George, employé civil, c. s. clerk, St François 23, St Louis 32
 Bourassa Louis, meublier, cabinetmaker, St Onésime 11
 Bourassa Michel, journalier, laborer, St Laurent 345
 Bourassa Mlle Adèle, épicerie, grocery, St Georges 95
 Bourassa Philéas, épicier, grocer, Post Office, St Laurent 334
 Bourget George, ferblantier, tinsmith, St George 172, res. Eden 1
 Bourget Mlle, modiste, dressmaker, Eden 32
 Boutin Honoré, journalier, laborer, Côte Patton 1
 Boutin Jean, journalier, laborer, St Laurent 273
 Boyd Robert, serrefrein, brakesman, St Laurent 245
 Breton Isidore, rentier, De la Citerne 3
 Brisson George, charpentier, carpenter, Déziel 66
 Brochu André, marchand, dry goods, St Louis 53 et Shaw 31
 Brochu André, épicier, grocer, St Louis 15
 Brochu Damase, journalier, laborer, Carrier 43
 Brochu Désiré, hôtel de Tempérance, St Louis 21-23
 Brochu François, rentier, annuitant, St Antoine 32
 Brochu Elzéar, photographe, photographer, Shaw 27
 Brochu Joseph, commerçant, trader, St Louis r 26

- Brochu Octave, commerçant, trader, Guenette 23
 Brochu Phidime, forgeron, blacksmith, St Onésime 65-67
 Brochu Thomas, boulanger, baker, Eden 21 et St Louis 55
 Brochu Thomas, boulanger, baker, St Joseph 14
 Brousseau Eugène, journalier, laborer, St Laurent 58
 Brousseau Eugène, jnr, journalier, laborer, St Laurent 71
 Brousseau J. B., journalier, laborer, St Laurent 57
 Brousseau Joseph, journalier, laborer, St Laurent 54
 Brousseau Joseph, journalier, laborer, St Laurent 65
 Brown Andrew, purser G. & L. F., Commerciale 3
 Brown John, butcher, boucher, Commerciale 3
 Bruce John, stoker, chauffeur, St Laurent 310
 Brulotte Louis, navigateur, sailor, De la Citerne 17
 Buchanan John, grocer, épicier, Côte du Passage 47, res. St George 66
Bureau d'enregistrement, L. N. Carrier, régistrateur, Fraser 21
Bureau de l'Intercolonial et du Quebec Central, Commerciale 120
Bureau de poste, P. Lefrançois, maître de poste, Côte du Passage 72
 Burns William, instituteur, teacher, Collège 3
Burton J., general freight agent, G. T. R., St Laurent 132
 Buteau Thomas, mécanicien, machinist, Carrier 47
 Canadian Express office, St Félix 15
 Cairnes H., conductor, conducteur, St Laurent 229
Caisse (la) d'Economie de Lévis, P. N. Hamel, comptable, accountant, Commerciale 119
 Camiré François, journalier, laborer, St Laurent 249
 Cantin Ignace, journalier, laborer, St Laurent 407
 Cantin Louis, journalier, laborer, St Laurent 208
 Cantin Narcisse, journalier, laborer, St Laurent 404
 Carbonneau David, journalier, laborer, St Etienne 3
 Carbonneau David, boulanger, baker, Fraser 56
 Carbonneau Mme veuve François, Fraser coin Commerciale 1
 Carbonneau Pierre, peintre, painter, Ste Catherine 10
 Caron C. A., commis, clerk, Côte du Passage 63
 Caron Hyacinthe, machiniste, engine driver, St Laurent 297
 Caron Lucien, journalier, laborer, St Laurent 297
 Caron Michel, chauffeur, stoker, De la Citerne 2
 Caron Omer, polisseur, cleaner, St Laurent 297
 Carrier Achille, cultivateur, farmer, St George 161
 Carrier Antoine, de Antoine Carrier & Fils, St George 122-126
 Carrier Antoine, gardien de la paix, policeman, St Laurent 95
 Carrier Antoine, journalier, laborer, St Laurent 392
 Carrier Antoine & Fils, marchands en gros, wholesale merchants, Commerciale 121
 Carrier Augustin, cultivateur, farmer, St George 161
 Carrier Etienne, St George 12
 Carrier Eugène, boucher, butcher, St Augustin 32
 Carrier Félix, savonnier, soap factory, St Louis 49, rés Guénel
 Carrier Ferdinand, journalier, laborer, Labadie 20

- Carrier George, boucher et charcutier, butcher and sausagemaker, St George 79, marché Lauzon
- Carrier Gilbert, épicier, grocer, Commerciale 144-146
- Carrier Honoré, St Joseph 4
- Carrier Honoré, boucher, butcher, St Georges 165
- Carrier Hubert, épicier, grocer, Guenet 9
- Carrier H., épicier, grocers, St Joseph 2-3
- Carrier Hubert, menuisier, joiner, St George 116
- Carrier Isidore, journaliste, journalist, Wolfe 16
- Carrier Joseph, journalier, laborer, St Laurent 360
- Carrier Joseph Henri, télégraphiste, telegraph operator, Samson 28
- Carrier Joseph**, gérant, manager, St George 79
- Carrier, Lainé & Cie.**, manufacturiers d'engin, de chaudière à vapeur, manufacturiers et réparateurs de moulins et bateaux, ponts; escaliers, longines, charpentes de bateaux en fer battu, fournitures de moulins à farine et à scie, poêles, ornements en fontes, réparations en tout genre, ustensiles, etc., etc., Commercial 96.
(Voir annonce, page 527.)
- Carrier Louis Nap.**, régistrateur et notaire, Fraser 21-23
- Carrier Louis, journalier, laborer, St Laurent 202
- Carrier Louis, journalier, laborer, St Laurent 350
- Carrier Michel, journalier, laborer, St Laurent 117
- Carrier Mlle Anastasie, maison de pension, bdg hse., Commerciale 85 et Côte Labadie 25
- Carrier Mme Charles, Côte Labadie 7
- Carrier Mme Charles Wil., St George 102
- Carrier Mlle Elise, Côte Labadie 25
- Carrier Mme Dominique, St George 163
- Carrier Mme Edouard, Wolfe 38
- Carrier Mme François, St Laurent 268
- Carrier Mme Joseph, Chabot 3
- Carrier Onésime, député régistrateur, Eden 38
- Carrier Onésime, couvreur, roofer, St Louis 57
- Carrier rév. C. E.**, procureur du collège de Lévis, St Joseph
- Carrier Th., Côte du Passage, coin St Georges 77
- Carrier Robert, St George 124
- Carrier Théodule, journalier, laborer, Chabot 18
- Caston Frédéric, ingénieur, engineer, St Onésime 63
- Cauchon Olivier, hotel, St Laurent 141-143
- Cauchy George, chef de train, train conductor, Commerciale 78
- Cernichiaro & Cie., doreurs, gilders, Commerciale 150
- Chabot Arthur, étudiant en droit, law student, Fraser 27
- Chabot Julien, jur., étudiant en droit, law student, Fraser 27
- Chabot Julien, sr., gérant, compagnie du Richelieu, Fraser 27
- Chabot Laurent, Wolfe 41
- Chabot Mme Alphonse, Wolfe 64
- Chabot Théodore, capt. Wolfe 42
- Chabot Xavier, Wolfe 44
- Chamberland Chs, journalier, laborer, Shaw 47
- Chamberland Charles, peintre, painter, St Etienne 23

- Chamberland George, capitaine, captain, Déziel 67
 Chamberland Joseph, journalier, laborer, Shaw 49
 Chapleau J., Fraser 35
 Charbonneau Pierre, peintre, painter, Ste Catherine 10
 Charest Philéas, boulanger, baker, St Louis 2
 Charest Philippe, barbier, barber, St Louis 2
 Charrier Alf., ingénieur, engineer, St Laurent 348
 Charrier Augustin, capitaine, captain, Labadie 10
 Charrier Charles, journalier laborer, Carrier 14
 Charrier David, ingénieur, engineer, St Laurent 306
 Charrier Edouard, charpentier, carpenter, Côte du Passage 105
 Charrier George, journalier, laborer, St Laurent 34
 Charrier Joseph, journalier, laborer, St Laurent 34
 Charrier Julien, constable à l'Intercolonial R'y, Commerciale 15
 Charrier Romuald, journalier, laborer, St Laurent 199
 Chassé Simon, journalier, laborer, St Etienne 32
 Chasseur Mme veuve, Commerciale 136
 Chatigny David, jardinier, gardener, Carrier 55
 Chenard Prudent, charretier, carter, St Onésime 62
 Chenier Napoléon, journalier, laborer, St Laurent 259
 Chouinard Mme veuve Narcisse, Fraser 84
 Chrétien Jean-Bte, gardien de la paix, policeman, St Félix 12
 Clark Edward, brakesman, serrefrein, St Laurent 263
 Clark Thomas, brakesman, serrefrein, St Laurent 263
 Cloutier Alfred, forgeron, blacksmith, Fraser 3
 Cloutier Arthur, jnr, St Laurent 270
 Cloutier Frs, ingénieur, engineer, St Laurent 320
 Cloutier Gédéon, St Laurent 175
 Cloutier Mme Jean, St Laurent 270
 Cloutier Mme veuve, St Laurent 175
 Cloutier Révd Onésime, collègue de Lévis, St Joseph
 Club des Voltigeurs, Eden 46
 Club Littéraire, Wolfe 2
 Cogger George, gard master, St Laurent 125
 Coleman C. E., millwright, meunier, Commerciale 46
Collège de Lévis, rév. Narcisse Fortier, supérieur et directeur des élèves; rév. C. E. Carrier, procureur, St Joseph
 Collet Dr Charles Onésime, médecin et pharmacien, physician and druggist, Côte du Passage 2-4
 Collet Joseph, machiniste, engine driver, St Laurent 325
 Collet Louis, gardien de nuit, night watchman, St Laurent 330
 Comedon Johnny, carpenter, charpentier, De la Citerne 11
 Commere Miss Mathilda, grocery, épicerie, St Laurent 291
 Compagnie Electrique, Commerciale 114
Compagnie Maritime et Industrielle, Commerciale 60
Conseil de Ville de Lévis, Thimolaüs Beaulieu, maire; Flavien Roy, secrétaire-trésorier, Fraser coin Déziel
 Costin Frederick, engine driver, machiniste, St Onésime 63
 Corriveau Louis, cordonnier, shoemaker, De la Citerne 13
 Côté Adolphe, ingénieur, engineer, Carrier 13

- Côté Alcide, journalier, laborer, St Laurent 444
 Côté Alfred, foreman, contre-maître, St Onésime 10
 Côté Arcade, opérateur, operator, St Laurent 171
 Côté Arcade, journalier, laborer, Côte Thibitt 1
 Côté Charles, journalier, laborer, St Augustin 26
 Côté Edouard, foreman, contre-maître, Domaine farm 14
 Côté Ferdinand, sellier, saddler, Commerciale 73
 Côté Hildebert, machiniste, machinist, Carrier 19
 Côté Ignace, polisseur, cleaner, St Georges 65
 Côté Joseph, marchand de bois, lumber merchant, Guenet 16-18
 Côté Jean, jardinier, gardener, St Etienne 34
 Côté Jean, journalier, laborer, St Laurent 387
 Côté Joseph, sellier, saddler, Commerciale 79
 Côté Joseph, collecteur, collector, St Georges 53
 Côté Lazare, navigateur, sailor, St Laurent 29
 Côté Mme, maison de pension, bdg. hse., Commerciale 91
 Côté rév. A., Collège de Lévis, St Joseph
 Couette Henri, menuisier, joiner, Eden 29
 Couette J.-Bte., teneur de livres, book-keeper, Eden 29
 Couillard Alexis, journalier, laborer, St Laurent 347
 Couillard Alphonse, tanneur, tanner, St Etienne 21
 Coulombe Charles, journalier, laborer, St George 76
 Courcy Georges, journalier, laborer, St Laurent 22
 Courcy Joseph, Samson 7
 Courchy C., inspecteur et mesuseur de bois, culler, Wolfe 43
 Couture Alfred, conducteur, conductor, Côte Patton 4
 Couture Alfred, forgeron, blacksmith, Fraser 3
 Couture Alphonse, serrefrein, brakesman, St Laurent 263
 Couture David, charretier, carter, Samson 12
 Couture & Lavoie, manufacturiers de balais, broom manufacturers, St Laurent 192-193
 Couture Edouard, journalier, laborer, Guenet 50
 Couture François-Xavier, hotel, Commerciale 138-140
 Couture George, journalier, St Henri 26
Couture George Ed., marchand général, general merchant, épiceries, ferronneries, vaisselles, etc., etc., Côte du Passage 130
 Couture Gervais, journalier, laborer, St François 6
Couture G. Ignace, marchand épicier, vins et liqueurs, wines and liquors, Côte du Passage 65, res. 67. Téléphone 37
 Couture Israël George, conducteur, conductor, Eden 25
 Couture Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Laurent 44
 Couture Jean, mouleur, moulder, Carrier 14
 Couture Joseph, épicier, grocer, Wolfe 17-19
 Couture Joseph, journalier, laborer, St Laurent 67
 Couture Joseph, maçon, mason, St François 10
 Couture Lazare, journalier, laborer, St Laurent 242
 Couture Léger, forgeron, blacksmith, De la Citerne 16
 Couture Louis Ed., marchand, merchant, St George 69
 Couture Louis, journalier, laborer, St Laurent 101
 Couture Louis, conducteur, conductor, Côte Patton 10

- Couture Marc**, marchand de chaussures en gros et en détail, à la Maison Blanche, rue Commerciale 135, en face de la halle, Côte neuve, près de l'Intercolonial et Québec Central, Côte du Passage 5-6, res. St George 123
- Couture Mme Charles, St Thomas 13
- Couture Mme veuve, St Augustin 17
- Couture Octave, commis, clerk, St Henri 18
- Couture P., commis, clerk, Côte du Passage 63
- Couture Philéas, jnr., St Laurent 248
- Couture Pierre, journalier, laborer, St Laurent 248
- Couture Pierre, maçon, mason, Wolfe 87
- Couture William, maçon en brique, bricklayer, St François 2
- Couvent des Sœurs de la Charité, Sœur St Pascal, supérieure, Déziel
- Crean Edward, conductor, chef de train, St Laurent 136-137
- Craig James, carpenter, charpentier, canton Labadie 5
- Craig Robert, annuitant, rentier, St Thomas 21
- Craig Robert, school teacher, instituteur, Côte Patton 2
- Croteau François-Xavier, journalier, laborer, St Laurent 428
- Croteau Joseph, aiguilleur, switchman, Côte Thibitt 2
- Croteau Julien, aiguilleur, switchman, St Laurent 258
- Darcey James, bagageman, préposé aux bagages, St Laurent 188
- Darveau Charles, avocat, advocate, Côte du Passage 13, res. Wolfe 2
- Davie George T.**, ship builder and repairer, constructeur et réparateur de navires, Commerciale 63-64
- Davie William, ship builder, constructeur de navires, St George 45
- Dawson John, watchman, gardien, Côte Thibitt 2
- Déchêne Pierre, journalier, laborer, St Laurent 35
- Defoy rév. M., Collège de Lévis, St Joseph
- Délorier Stanislas, confiseur, confectioner, Wolfe 70
- Delafontaine Edmond, journalier, laborer, Samson 5
- Delafontaine Pierre, journalier, laborer, St George 34
- Delisle Nap., collecteur, collector, St Henri 24
- Demers Adjutor, boulanger, baker, Eden 13
- Demers Alexandre, journalier, laborer, St Laurent 424
- Demers Arthur, gérant du *Canadien*, Wolfe 39
- Demers C. A., marchand, merchant, Côte Labadie 24
- Demers Edouard, épicier, grocer, St George 63
- Demers F.-X., inspecteur de bois, culler, Wolfe 66
- Demers Mme Edouard, Chabot 41
- Demers Mme Isaïe, Wolfe 39
- Demers Placide, journalier, laborer, St Laurent 344
- Demers Thomas, cultivateur, farmer, St George 64
- Denis Cyrille, charpentier, carpenter, St Laurent 98
- Dénis George, chef de police et de la Brigade du Feu, chief of police and Fire Brigade, Commerciale 104-108
- Denis Joseph, journalier, laborer, St Laurent 98
- Denis Mrs. François, St Thomas 17
- Denis Michel, charpentier, carpenter, St Laurent 31
- Déruselle Augustin, journalier, laborer, Commerciale 112
- Déry Jos., mouleur, moulder, St Laurent 15

- Déry Mme, maison de pension, boarding house, St Etienne 7
 Desjardins Alp., sténographe, Wolfe 2, Côte du Passage, 13, Blanchet 10
 Deslaurier Stanislas, confiseur, confectioner, Wolfe 70
 Després George, journalier, laborer, Commerciale 153
 Després Pierre, journalier, laborer, Déziel 12
 Desrochers capt. Léon, Côte Davidson 7
 Desrochers capt. Joseph, Côte Davidson 11
 Desrochers F.-X., journalier, laborer, Côte Davidson 14
 Desrochers François, machiniste, machinist, Commerciale 106
 Dion Calixte, mouleur, moulder, Fraser 71-73
 Dion Capt. Edouard, Wolfe 75
 Dion Charles, chauffeur, stoker, St Laurent 319
 Dion Francis, machiniste, machinist, Ste Catherine 7
 Dion Joseph, pilote, pilot, Fraser 3
 Dion Joseph, chauffer, stoker, St Laurent 330
 Dion J. Odilon, pharmacien, Commerciale 117½ résidence 119
 Dion Michel, machiniste, machinist, Ste Catherine 2
 Dion Rémi, navigateur, sailor, Wolfe 60
 Dionne Elisée, commerçant, trader, St Laurent 255
 Dionne Joseph, journalier, laborer, Commerciale 52
 Dispensaire de Lévis, Côté Davidson 24
 Doddridge G., baggageman, prép. aux bagages, St Laurent 32
 Doig Alexander, engine driver, ingénieur, St Laurent 326
 Dolin Honoré, laborer, journalier, Côté Davidson 8-10
 Doran Edward, agent, St George 46
 Doran John, agent, St François 4
 Doran Patrick, Wolfe 34
 Dorval & Cie., furriers, manchonniers, Côte du Passage 78
 Dorval Flavien, tailleur de pierre, stonecutter, St Onésime 17
 Dorval George, journalier, laborer, St Laurent 177
 Dorval Mme Jean-Baptiste, St Laurent 434
 Dorval Mlle Marguerite, épicerie, grocery, Guenet 25-27
 Dorval Napoléon, journalier, laborer, St Laurent 25
 Doyer Frs, serrefrein, brakesman, St Laurent 218
 Drapeau Jos. mouleur, moulder, Côte du Passage 6
 Drolet Arthur, polisseur, cleaner, St Laurent 328
 Drolet François, cordonnier, shoemaker, St Antoine 4
 Drolet Honoré, messenger, messenger, St Laurent 328
 Drolet Honoré, serrefrein, brakesman, St Laurent 328
 Drolet Pierre, commerçant, trader, Eden 19
 Dubé François-Xavier, journalier, laborer, St Laurent 13
 Duchesneau Antoine, journalier, laborer, Carrier 52
 Duchesneau Antoine, journalier, laborer, Samson 28
 Duclos Mlles, St Etienne 30
 Duclos Olivier, tanneur, tanner, St George 164
 Dubois William, chauffeur, stoker, St Laurent 431
 Dubois William, journalier, laborer, St Laurent 414
 Dufour Mme, Wolfe 51
 Dufresne Etienne, machiniste, machinist, St Laurent 58
 Duguay George, cordonnier, shoemaker, St Onésime 24

- Dumont Elzéar, journalier, laborer, St Laurent 390
 Dumont François-Xavier, mouleur, moulder, Eden 11
 Dumont Jean, journalier, laborer, Blanchet 11
 Dumont Joseph, journalier, laborer, St Laurent 393
 Dumont Mme Jean, épicerie, grocery, Blanchet 11
Dumontier J. Alphonse, notaire, notary, St Laurent 23, Côte du Passage 113-115. Téléphone 32
 Dunn James, agent, St Julien 5
 Dunn Thomas, jnr, commis, clerk, Déziel 19
 Dunn Thomas, snr, Déziel 19
 Dupéré Honoré, boulanger, baker, Wolfe 61
 Dupéré Mlle Léticia, institutrice, school teacher, St Laurent 405
 Dupéré Sifroy, cordonnier, shoemaker, St Laurent 327
 Dupéré Siméon, boulanger, baker, St Etienne 25 et Wolfe 59
 Duplessis Ephrem, tanneur, tanner, St Antoine 2
 Dupuis rév. F., collègue de Lévis, St Joseph
 Dupré Charles, Côte Labadie 19
Dupré Edmond, de la compagnie Chinic, Blanchet 7
 Dupré George, journalier, laborer, Côte Davidson 1
 Dupré Mme Pierre, Côte Labadie 19
 Dupré Pierre, journalier, laborer, Déziel 12
 Duquet Joseph, charretier, carter, St Onésime 26
 Durand Joseph, tailleur, tailor, Côte du Passage 107
 Dussault Charles, jnr., journalier, laborer, St Laurent 269
 Dussault Charles, snr., journalier, laborer, St Laurent 423
 Dussault Enod, journalier, laborer, St Laurent 408
 Dussault Etienne, arrimeur, stevedore, St Laurent 47
 Dussault George, journalier, laborer, St Laurent 397
 Dussault Isidore, conducteur, conductor, St Laurent 217
 Dussault Léon, journalier, laborer, St Laurent 425
 Dussault Louis, journalier, laborer, St Laurent 419
 Dussault Louis, journalier, laborer, St Laurent 426
 Dussault William, journalier, laborer, St Laurent 427
 Duval Edmond H., courtier, broker, Fraser 28
 Ecole des Frères, Côte du Passage 14-16
 Ecole des Arts et Métiers, Eden 31
 Ecole des filles, Côte Patton 7-8-9
 Ecole des Frère Maristes, St Julien 7
 Eggleton William, clerk, commis, Wolfe 28
 Emond Cyrille, Fraser 96
 Emond J., porteur de bière, beer driver, Fraser 89
 Emond Onésime, commerçant, trader, Commerciale 50
 Evans H., cleaner, St Laurent 323
 Fafard Jos., arpenteur, land surveyor, St Onésime 19
 Fecteau André, journalier, laborer, St Augustin 25
 Fecteau E., machiniste, machinist, Wolfe 32
 Fergusson Robert, foreman, contre-maître, St Laurent 187
 Feiland Pierre, teneur de livres, bookkeeper, St Julien 4
 Filteau Louis, typographe, typographer, Wolfe 72
 Filteau Xavier, journalier, laborer, Chabot 25

- Filteau Victor, machiniste, machinist, Wolfe 72
 Finet Pierre mouleur, moulder, Ruelle Commerciale 4
 Finlay George, mécanicien, machinist, St Laurent 290
 Fontaine Jos., mécanicien, machinist, Fraser 26
 Fontaine Jos., agent de fret, freight agent, Commerciale 31
 Fontaine Jos., journalier, laborer, St Joseph 11
 Fontaine Louis, employé civil, civil service clerk, Fraser 26
 Fontaine Pierre, Déziel 73
 Forbes J. Bte. mécanicien, machinist, St Laurent 128
 Ford David, mécanicien, machinist, Commerciale 32
 Forgues Ferdinand, serrefrein, brakesman, St Laurent 361
 Forgues George, serrefrein, brakesman, St Laurent 340
 Forgues Jean, serrefrein, brakesman, St Laurent 338
 Forgues Johnny, charpentier, carpenter, Fraser 94
 Forgues Mme veuve Frs., St Laurent 344
 Fortier Honoré, journalier, laborer, Côte Labadie 9
 Fortier Louis, notaire, notary, Côte du Passage 123
 Fortin Chs., commerçant, trader, St Louis 35
 Fortin George, St Laurent 159-160
 Fortin Isidore, navigateur, sailor, Carrier 27
 Fortin J., marchand épiciier, grocer, St Laurent 184
 Fortin Joseph, journalier, laborer, St Onésime 27
 Fortin Joseph, opérateur, operator, St Laurent 160
 Fortin Mlle Sophie, mag. modes, millinery shop, Côte du Passage 27-28
 Fortin William, navigateur, sailor, Commerciale 3
 Foulton James G. T., St Laurent 187
 Fournel F.-X., cordonnier, shoemaker, Côte Davidson 20
 Fournier Alp, journalier, laborer, St Henri 18
 Fournier Damase, serrefrein, brakesman, St Laurent 152
 Fournier Jean, journalier, laborer, Guenet 11
 Fournier M., huissier, bailiff, St Etienne 5
 Fournier Narcisse, huissier, bailiff, St Etienne 31
 Fournier Philippe, peintre, painter, St Thomas 9
 Fournier T. D., charron, wheelwright, St Onésime 68-70
 Francœur William, mécanicien, machinist, Fraser 87
 Fraser Thomas, rentier, Commerciale 47-49
 Fréchette Porphyre, jnr., serrefrein, brakesman, St Laurent 231
 Fréchette Porphyre, snr., cordonnier, shoemaker, St Laurent 252
 Frédéric Jacques, tailleur de pierre, stone cutter, St Onésime 3
 Frédéric Isaïe, charretier, carter, Déziel 69
 Frédet Auguste, journalier, laborer, St Laurent 16
 Fresque, manufacture de chaussures, shoe factory, St George 144
 Furoy Stanislas, Déziel 18
 Fye Martin, serrefrein, brakesman, St Laurent 330
 Gagné Antoine, commis, clerk, St George 109
 Gagné Antoine, garde-magasin, storeman, St George 111
 Gagné Chrisophe, charretier, carter, St George 139
 Gagné Cyrille, typographe, typographer, Eden 36½
 Gagné Jos. journalier, laborer, St Onésime 23
 Gagné F. Joseph, journalier, laborer, St Laurent 358

- Gagné Louis, menuisier, joiner, Fraser 18
 Gagné Mlle Nathalie, couturière, seamstress, St Joseph 13
 Gagné Narcisse, tanneur, tanner, Guenet 14
 Gagné Octave, matelot, sailor, St Laurent 174
 Gagné Pierre, journalier, laborer, Commerciale 59
 Gagné Polycarpe, journalier, laborer, Eden 17
 Gagné Simon, journalier, laborer, St Laurent 341
 Gagnon A. & Cie, marchandises sèches, dry goods, Côte du Passage 50
 Gagnon Michel, conducteur de malles, mail conductor, St Félix 9
 Gagnon Mlle Céline, St Augustin 21
 Gagnon Mme Edouard, épicerie, grocery, Commerciale 25
 Gagnon Moïse, journalier, laborer, Fraser 82
 Gagnon P. préposé au bagage, baggageman, Déziel 68
 Gagnon Napoléon, journalier, laborer, Wolfe 78
 Gagnon Olivier, charretier, carter, Wolfe 83
 Gamache Louis, menuisier, joiner, petite rue St Laurent 9
 Garant Antoine, charpentier, carpenter, Samson 15
 Garant Charles, charretier, carter, St Onézime 14
 Garneau Honoré, menuisier, joiner, Wolfe 88
 Garneau J. Israël, ferblantier, plombier, couvreur, marchand général
 de quincailleries, ferblanteries et ferronneries ; tinsmith, plumber,
 roofer, and hardware importer, Côte du Passage 85
 Garneau Joseph, jr., marin, sailor, Guenet 18
 Garneau Joseph, sr., navigateur, sailor, Guenet 18
 Gastonguay Chs., épicier, grocer, St Laurent 144
 Gastonguay Chs., opérateur, operator, St Laurent 161
 Gaumond Ferdinand, journalier, laborer, Commerciale 18
 Gauvreau Mlle Florida, St Laurent 292
Gauvreau Rév. Antoine, curé de Notre-Dame Lévis, St Joseph 12
 Gendron Mme J.-B., St Félix 1
 Gibson James, jr., grocer, épicier, Post office master, St Laurent 384
 Gibson James M., culler and merchant, mesureur de bois et marchand,
 St Laurent 374
 Giguère Flavien, charretier, carter, Guenet 19
 Giguère Isaïe, forgeron, blacksmith, Shaw 23-25
 Giguère Joseph, menuisier, joiner, Eden 33
 Giguère Mme Joseph, Eden 36
 Giguère Philippe, menuisier, joiner, Eden 33
 Gingras Frs., journalier, laborer, Carrier 25
 Gingras J., journalier, laborer, St Laurent 156
 Giroux Frs., cordonnier, shoemaker, St Augustin 27
 Giroux Napoléon, plâtrier, plasterer, St Etienne 26
 Godreau Mme Désiré, Côte Labadie 11-13
 Gorman M., clerk, commis, St Laurent 198
 Gosselin Alexandre, mécanicien, machinist, St Laurent 322
 Gosselin Elzéar, journalier, laborer, St Laurent 394
 Gosselin François, ingénieur, engineer, St Laurent 322
 Gosselin F.-X., commis, clerk, St Etienne 27
 Gosselin J.-B., charpentier, carpenter, St Laurent 56
 Gosselin Joseph, journalier, laborer, St Laurent 93

- Gosselin Joseph, forgeron, blacksmith, Guenet 56
 Gosselin Joseph, chauffeur, stoker, St Laurent 322
 Gosselin Mlle Henriette, petite rue St Laurent 9
 Gosselin Mme Damase, Carrier 29
 Gosselin Napoléon, ferblantier, tinsmith, Commerciale 147-149
 Gosselin Nazaire, journalier, laborer, St Laurent 394
 Gosselin Simon, journalier, laborer, St Augustin 19
 Goudreau Mme veuve, Commerciale r 134
 Goulet Edouard, marchand, dry goods, Shaw 44
 Goulet & Frère, épiciers, grocers, St Louis 14
 Goulet Joseph, épicier, grocer, St Onésime 16
Gravel A. S., gérant, Domain farm 4
Gravel Alphonse, Domain farm 7
Gravel A., (the) Lumber Co. (limited), A. S. Gravel, manager,
 Jos. Gravel supérieur, St Laurent 455
 Gravel Jos., snr, rentier, annuitant, Domaine St Laurent 1
Gravel Joseph, St Laurent 451
 Gravel Onésime, journalier, laborer, St Laurent 7
 Gravel Th. A., marchand de bois, lumber merchant, Domaine St Laurent 1
 Green Samuel T., annuitant, rentier, Commerciale 45
Grand Trunk Ry., immigration building, bureau d'émigration,
 work shop and wharf, usine et quai, St Laurent 132 et 330
Grégoire J. M., "Hôtel de Lévis", chambres et repas pour commis
 voyageurs, travellers' depot. St Louis 13
 Grégoire William, hotel, Shaw 28-30
 Guay Augustin, maçon, mason, Chabot 12
 Guay Ed., charretier, carter, Eden 21
 Guay Etienne, charretier, carter, St George 67
 Guay F. X., journalier, laborer, Carrier 24
 Guay George, menuisier, joiner, St George 89
 Guay George, journalier, laborer, St Thomas 19
 Guay Isaac, journalier, laborer, Samson 20
 Guay Jean, forgeron mécanicien, machinist, Commerciale 152
 Guay Joseph, snr, St Honoré 7
 Guay Joseph, charretier, carter, Labadie 7
 Guay Joseph, chef de train, conductor, Côte Labadie 12
 Guay Joseph, journalier, laborer, Commerciale 152
 Guay Joseph, journalier, laborer, Côte Davidson r 1
 Guay Joseph, serrefrein, brakesman, St Augustin 14
 Guay Julien, charretier, carter, St George 83
 Guay Louis, commerçant de bois, lumber merchant, St Laurent 314
 Guay Louis, commerçant de bois, lumber merchant, Commerciale 61
 Guay Louis, gardien de la paix, policeman, Samson 18
 Guay Mlle Elizée, marchde, merchant, Wolfe 1 et Côte du Passage 15
 Guay Mme Etienne, magasin, shop, Commerciale 125
 Guay Nazaire, journalier, laborer, Carrier 23
 Guay Napoléon, ouvrier en bouilloire, boiler maker, Commerciale 151
 Guay O'Neil, commerçant, trader, Commerciale 61
 Guay Philéas, journalier, laborer, St Laurent 32

- Guay Pierre, journalier, laborer, St Honoré 4
 Guay Wilfrid, commis, clerk, Commerciale 7
 Guénard Damase E., instituteur, teacher, St Laurent 108
 Guénard Philippe, journalier, laborer, St Laurent 108
 Guenette Arthur, chauffeur, stoker, St Laurent 330
 Guenette Augustin, boulanger, baker, St George 135
 Guenette Charles, entr. de pom. fun., undertaker, Eden 44, Carrier 28
 Guenette Mme Frs., St George 41
Guenette George, horloger et bijoutier, watchmaker and jeweller,
 Côte du Passage 84
 Guenette George, entp. de pomp. funèbre, undertaker, St-George 50
 Guenette Jean, journalier, laborer, Carrier 60
 Guenette Léonidas, artiste, artist, Guenet 61
 Guenette Louis, journalier, laborer, St Laurent 163
 Guenette Odule, journalier, laborer, St George 30
 Guenette Rigobert, cultivateur, farmer, Guenet 57
 Guenette Thomas, menuisier, joiner, St Laurent 115
Guérette A. gérant de la succursale du magasin de thé J.-B. Rous-
 seau, Côte du Passage 77
 Guérard Frs., journalier, laborer, Wolfe 60
 Guff Nestor, mouleur, moulder, Ruelle Commerciale 8
 Hallaghan Frank, laborer, journalier, St Laurent 170
 Hallé Jacques, journalier, laborer, Côte du Passage 130
 Hallé Napoléon, charretier, carter, St George 85
 Hallé Zéphirin, mécanicien, machinist, St Augustin 27
 Hamel Cléophas, chauffeur, stoker, St Ferdinand 46
 Hamel Gustave, journalier, laborer, St Laurent 31
Hamel Joseph C., président de la manuf. de chaussures de Lévis,
 Shaw 52, rés. Fraser 2
 Hamel Mlle Emilie L, Wolfe 52
Hamel P. Narcisse, comptable de la Caisse d'Economie, accountant,
 Commerciale 118
 Hamelin Dr. T. H., Côte du Passage 117
 Harbert Joseph, snr., calfat, caulker, St Catherine 16
 Hardy de Chatillon, vétérinaire, veterinary, St Laurent 8
 Harpe Stanislas, confiseur, confectioner, Côte du Passage 62
 Hayes Michael, gardien de barrière, toll gate keeper, St Laurent 439
 Hethrington John, laborer, journalier, St Laurent 406
 Holdon Richard, laborer, journalier, De la Citerne 15
 Hora R. H. O., St George 105
 Hôtel-de-Ville, Fraser 10 coin Déziel
 Houde Eusèbe, épicier, grocer, Commerciale 24
 Houde Joseph, agent, Wolfe 63
 Houde Julien, charretier, carter, St Catherine 5
 Houle Mlle Eusélie, institutrice, school teacher, Côte Patton 6
 Huard Mme Wilfrid, épicerie, grocery, Carrier 35
 Huard Pierre journalier, laborer, St Laurent 400
 Huard Pierre, journalier, laborer, St Laurent 29
 Hunt Peter & Son, grocers, épiciers, St George 156-158
 Hunter Mrs., Fraser 18

- Huot David, messenger, messenger, St Laurent 233
 Huppé John, conducteur, conductor, St Laurent 251
 Huppé Mme Joseph, épicerie, grocery, St Laurent 251
 Hutton Andrew, contracteur, contractor, Commercial 81
 Hutton James, laborer, journalier, Commerciale 80
 Jacques Frédéric, tailleur de pierre, stonecutter, St Onésime 3
 Jacques Olivier, meublier, cabinetmaker, St Onésime 4
 Jalbert Alphonse, menuisier, joiner, St Laurent 406
 Jalbert François, charretier, carter, St Laurent 402
 Jean capt. Théophile, Shaw 10
 Jean Joseph, journalier, laborer, Côte du Passage 124
 Jobin Adrien, journalier, laborer, St Augustin 23
 Jobin Antoine, journalier, laborer, St Laurent 261
 Jobin Eugène, teneur de livres, bookkeeper, Guenet 4
 Jobin Jacques, entrepreneur, contractor, Wolfe 33
 Jobin Jacques, inspecteur de bois, culler, Guenet 2
 Joly Chs, journalier, laborer, Labadie 6
 Joly James, conducteur, conducteur, St Laurent 123
 Joncas Thomas, journalier, laborer, St Laurent 50
 Julien Homer, ferblantier, tinsmith, Côte Labadie 8
 Julien Mlle Léa, épicerie, grocery, St Laurent 21
 Kinsallas Mlle Amélia, Côte du Passage 29
 Keller George, agent G. T. R., St Etienne 12-14
 Kelley Edward, culler, mesurer de bois, St George 41
Kennebec Hotel, James A. Lawlor proprietor, Commercial 103-105
 King George, G. T. R., freight agent, St Laurent 225
 King George, annuitant, rentier, St Laurent 231
 King James, lumber merchant, marchand de bois, St Laurent 281
 King Miss Delphine, Guenet 6
 Kinlen Mrs. widow L., Côte du Passage 31
 Kromstron John, agent, Wolfe 10
 Labadie Joseph, épicier, grocer, Commerciale 129
 Labadie P. A., comptable Banque du Peuple, Côte du Passage 68
 Laberge Joseph, aiguilleur, switchman, St Laurent 364
 Labonté Charles, charpentier, carpenter, Commerciale 14
 Labonté Etienne, cordonnier, shoemaker, Guenet 13
 Labonté Mlle Eugénie, institutrice, teacher, Commerciale 16
 Labonté Pierre, journalier, laborer, Côte du Passage 11
 Labourière rév. C. F., collège de Lévis, St Joseph
 Labranche Eugène, embouteilleur de bière, beer bottler, Eden 40
 Labrecque Auguste, journalier, laborer, St Laurent 382
 Labrecque François, journalier, laborer, St Laurent 341
 Labrecque Jean, plâtrier, plasterer, Fraser 44
 Labrègue Jérémie, cordonnier, shoemaker, Shaw 50
 Labrègue Jos., menuisier, joiner, Côte du Passage 142
 Labrière Joseph, menuisier, joiner, St George 131
 Labrecque M., maçon, mason, St Laurent 3
 Labrecque Mlle, couturière, seamstress, Côte du Passage 30
 Labrecque Napoléon, journalier, laborer, St Louis r 27
 Labrecque Pierre, mécanicien, machinist, Côte Davidson 14

- Labrecque W., journalier, laborer, Labadie 16
 Labrie Joseph, conducteur, conductor, St Laurent 226
 Labrie Chs., boucher, butcher, St Louis 41
 Lacerte Dr Narcisse, Côte du Passage 1-3
 Lachance capt., Hilaire, St Onésime 12
 Lachance I. H. & Cie., marchands de chaussures, boot and shoe mer-
 chants, Côte du Passage 45
 Lachance Mlle Joséphine, St Onésime 12
 Lachance Mme, Samson 15
 Lachance rév. T., collègue de Lévis, St Joseph
 Lachance Thadée, navigateur, sailor, St Etienne 30
 Lacombe George, journalier, laborer, St Laurent 428
La Compagnie Manufacturière de Chaussures de Lévis,
Levis Boot & Shoe Co., P. Q., J. C. Hamel, président ; Eug.
 Leclère, directeur-gérant, Shaw 52
 Lacroix Antoine, journalier, laborer, St Augustin 17
 Lacroix Augustin, cordonnier, shoemaker, Wolfe 68
 Lacroix Jean, mécanicien, machinist, Fraser 77
 Lacroix Mme Antoine, St Laurent 312
 Lacroix Urbain, ingénieur, engineer, Fraser 98
 Ladrière Dr E. J., Côte du Passage 97
 Ladrière Joseph, agent, Cie du St Laurent, De la Citerne 7
 Ladrière Mlle Louise, Eden 7
 Laflamme, cordonnier, shoemaker, St Félix 19
 Laflamme Charles, Samson 6
 Laflamme Joseph, mesureur de bois, culler, St Laurent 186
 Laflamme Adjutor, journalier, laborer, Canton Labadie 23
 Laflamme Edouard, employé Cie de la Traverse, Canton Labadie 22
 Laflamme Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Wolfe 84
 Laflamme Joseph, fondeur, founder, Commerciale 89
 Laflamme P., journalier, laborer, St George 97
 Lafleur dit Sevigné Joseph, St Laurent 199
 Lafleur Gédéon, commis, clerk, Wolfe 3
 Lafond Arthur, gardien de nuit, watchman, St George 32
 Lafond François, journalier, laborer, St Laurent 9
 Lafond Joseph, ingénieur, engineer, Fraser 15
 Lafontaine Edouard, charpentier, carpenter, Fraser 92
 Lafrance David, chauffeur, stoker, St Laurent 407
 Lagacé Et., serrefrein, brakesman, St George 182
 Lagacé Napoléon, serrefrein, brakesman, St George 154
 Lagacé Mlle Octave, institutrice, school teacher, Guenet 37
 Lagueux Mlle Caroline, St Joseph 17
 Lainé Damase, gérant, manager, Commerciale 11
 Lainé Samuel, forgeron, blacksmith, Commerciale 59
 Lajeunesse Jérémie, journalier, laborer, Commerciale 68
 Laliberté François, épicier, grocer, St Joseph 6
 Laliberté François, journalier, laborer, St Etienne 19
 Laliberté Isaïe, laitier, milkman, Blanchet 18 et Samson 1
 Laliberté Joseph, journalier, laborer, St Etienne 24
 Laliberté Mme., Côte Patton 5

- Laliberté Mme Pierre, St Laurent 409
 Lambert A., Commerciale r 115
 Lambert Gaspard, contre maître, foreman, Côte Thibitt 1
 Lambert George, épicier, grocer, Commerciale 6
 Lambert Gaspard, employé civil, c. s. clerk, St Laurent 171
 Lambert Godias, serrefrein, brakesman, St Laurent 232
 Lambert Joseph, conducteur, conductor, St Laurent 227
 Lambert Mrs. Catherine, St Laurent 169
 Lamontagne Alfred, mécanicien, machinist, Commerciale 1
 Lamontagne Cyprien, journalier, laborer, St Laurent 179
 Lamontagne Désiré, serviteur, servant, Côte Davidson 6
 Lamontagne Dr George, Côte du Passage 5
 Lamontagne Henri, contre-maître, foreman, Ruelle Commerciale 3
 Lamontagne Jacques, journalier, laborer, St Laurent 59
 Lamontagne Joseph, journalier, laborer, St Laurent 203
 Lamontagne Joseph, ingénieur, engine driver, Commerciale 17
 Lamontagne Mme George, Guenet 7
Lamontagne Nap., marchand, general merchant, St Laurent 185
 Lamontagne Théophile, agent d'immigration, Déziel 13
 Lamothe George, chauffeur, stocker, St Laurent 313
 Lamothe Mme Jean, St Laurent 264
 Lamothe Napoléon, St Laurent 264
 Landry Jean, journalier, laborer, St Laurent 216
 Langlois Chs. Frs., imprim. de la Reine, Queen's printer, St Joseph 22
 Langlois Mlle Emérence, médecine, remedies, Côte Labadie 25
 Langlois David, journalier, laborer, St Laurent 304
 Langlois Edouard, chauffeur, stoker, St Laurent 304
 Langlois George, chauffeur, stoker, St Laurent 294
 Langlois George, messenger, messenger, St Laurent 330
 Langlois Honoré, journalier, laborer, St Laurent 306
 Langlois Louis, calfat, caulker, Commerciale 52
 Langlois Louis, journalier, laborer, St Laurent 329
 Langlois Olivier, mécanicien, machinist, St Catherine 1
 Langlois William, inspecteur, inspector, St Laurent 316
 Langlois William, journalier, laborer, St Laurent 300
 Lapiere Louis H., pilote, pilot, Fraser 5
 Lapiere Pierre, pilote, pilot, Wolfe 64
 Lapointe F.-X., marchand, merchant, Commerciale 40-42
 Lapointe Louis, journalier, laborer, Commerciale 13
 Larivée Elzéar, charpentier, carpenter, St Laurent 105
 Larivée Jules, charpentier, carpenter, Déziel 75
 Larivée Mme Firmin, Carrier 4
 Larochelle H., architecte, architect, Shaw 1
 Larue Panet, service civil, civil service clerk, Commerciale 10
 Larue S., comptable, accountant, Commerciale 119
 Launier J.-Bte, commerçant de cierges, wax candle trader, Côte du Passage 20
 Launier Jos., commis-voyageur, com. traveller, Côte du Passage 20
 Lavallière Ed., journalier, de la Citerne 10
Laverdière Augustin, agent de l'Intercolonial, Commercial 118

- Laverdière, commerçant, trader, Commerciale 57
 Laverdière, agent, Déziel 19
 Lavertu Mme Pierre, St George 121
 Lavertu Pierre, clerc du marché, market clerk, St George 121
 Lavoie Edouard, menuisier, joiner, Carrier 46
 Lavoie Félix, broommaker, manuf. de balais, St Laurent 231
 Lavoie Octave, St Onésime 64
Lawlor James A., proprietor Kennebec Hotel, Commerciale 105
 Lawlor James, ingénieur, engineer, St Laurent 337
 Lawlor John épiciier, grocer, St Laurent 150-151
 Lawlor William, marchand, merchant, Commerciale 103
 Lebel Dalvas, commerçant, trader, St Etienne 13
 Lebel Flavien, mécanicien, machinist, Carrier 47
 Lebel George, agent, St Félix 4
 Leblanc Mme veuve Zéphirin, St Laurent 56
 Leblond Louis, hotel tempérance, Commerciale 84
 Lebon Anselme, peintre, painter, St George 174
 Lebon Maxime, peintre, painter, St George 36
 Lebrun Arthur, calfat, caulker, Commerciale 52
 Lebrun George, journalier, laborer, St Laurent 370
 Lebrun Nap., chauffeur, stoker, Commerciale 52
 Lhebreu Joseph, journalier, laborer, St Laurent 369
 Leclerc Alfred, journalier, laborer, canton Labadie 2
 Leclerc Godias, barbier, barber, Commerciale 139
 Lecours Charles, boulanger, baker, Fraser 85
 Lecours Félix, cuisinier, cook, Commerciale 13
 Lecours Félix, navigateur, sailor, Côte des Pères
 Lecours Rév. J., collège de Lévis, St Joseph
 Lefrançois Pierre, mesureur de bois, culler, Wolfe 21
Lefrançois Pierre, maître de poste, post master, Côte du Passage
 74, rés. Wolfe 21
 Lemay Edouard, mouleur, moulder, Commerciale 37
 Lemay Elisé, mouleur, moulder, St George 141
 Lemieux Adélar, serrefrein, brakesman, St Laurent 243
 Lemieux Adjutor, aiguilleur, switchman, St Laurent 253
 Lemieux Alfred, agent d'assurance, insur. agent, Wolfe 31
 Lemieux Alfred, capitaine, captain, St Félix 13
 Lemieux Antoine, aiguilleur, switchman, St Laurent 245
 Lemieux Antoine, commis, clerk, St Henri 14
 Lemieux Désiré, menuisier, joiner, Côte du Passage 55
 Lemieux Elz., boucher, butcher, St Louis r 25
 Lemieux Etienne, journalier, laborer, St Louis 72
Lemieux Evariste, notaire et agent de la seigneurie Lauzon et des
 Terres de la Couronne, notary and agent of the seigniorie Lauzon
 and Crown Lands, Côte du Passage 7, rés. Wolfe 15
 Lemieux François X., aiguilleur, switchman, Commerciale 57
 Lemieux Hector, préposé au bagage, baggageman, St Laurent 237
 Lemieux Joseph, barbier, barber, Côte du Passage 101
 Lemieux Joseph, journalier, laborer, St Laurent 323
 Lemieux Louis, navigateur, sailor, St Laurent 237

- Lemieux Ludger, marchand cuir, leather merchant, Côte du Passage 83
 Lemieux Michel, journalier, laborer, St Laurent 61-63
 Lemieux Michel, journalier, laborer, St Laurent 254
 Lemieux Mlle Agnès, modiste, dressmaker, Côte du Passage 55
 Lemieux Mme Vital, St Jaseph 15
 Lemieux Philéas, charpentier, carpenter, St Laurent 33
 Lemieux Philéas, journalier, laborer, St Laurent 79 80
 Lemieux Ph., restaurant, Côte du Passage 79-81
 Lemieux Révd. C., collège de Lévis. St Joseph
 Lepage Majoric, cordonnier, shoemaker, St Laurent 212-214
 Letarte Marcel, conducteur, conductor, Carrier 11
 Letellier Alexandre, journalier, laborer, St Laurent 52
 Letellier Alexandre, marchand, merchant, Commerciale 142
 Letellier Alexandre, journalier, laborer, St Laurent 9
 Letellier Charles, contre-maître, foreman, St Laurent 228
 Letellier Edmond, journalier, laborer, St Laurent 19
 Letellier Etienne, contre-maître, foreman, St Laurent 334
 Letellier F.-X., chauffeur, stoker, St Laurent 334
 Letellier Etienne, contre-maître, foreman, St Laurent 307
 Letellier Joseph, journalier, laborer, St Laurent 334
 Letellier Louis, journaliar, laborer. St Laurent 210
 Létourneau Adjutor, boucher, butcher, St Laurent 90
 Létourneau Michel, journalier, laborer, Guenette 54
Le Travailleur, F. Pichette, propriétaire, Côte du Passage 83
 Lévesque Mlle O, modiste, dressmaker, Côte du Passage 35
 Lévesque Joseph, journalier, laborer, Côte du Passage 33
 Lévesque Mme Octave, St Laurent 222
Lévis Boot & Shoe Co., P. Q., Manufacturers and wholesale
 dealers in boots and shoes, manufacturiers et marchands de chaus-
 sures, rue Shaw
Levis Steam Laundry, W. L. Berg, manager, gért., St Laurent 120
 Lhérault Richard, charretier, carter, Guenette 35
 Lhérault Edouard, journalier, laborer, St Etienne 6
 Lheureux Mlle Madeleine, Carrier 58
 Lindsay F., St Etienne 37
 Lindsay rév. L., préfet des études, collège de Lévis, St Joseph
 L'Italien Mme Jos., Chabot 7
 L'Italien Mlle Elizabeth, Chabot 7
 Lizotte Alphonse, journalier, laborer, St Laurent 77
 Lizotte Mathias, navigateur, sailor, St Laurent 107
 Lizotte Mlle Azilda, St Laurent 77
 Lizotte Mme Bruno, couturière, seamstress, St Laurent 103
 Loisselle Samuel, mécanicien, machinist, St George 28
 Lord Dr Philippe, Côte du Passage 34
 Lyonnais Mme Alexandre, St Onésime 23
 Maheux Joseph, cordonnier, shoemaker, Côte Davidson 15
 Maranda Magloire, charpentier, carpenter, Déziel 19
 Marceau Chs., charretier, carter, St Louis r 27
 Marceau Frs.-Xavier, commis, clerk, Déziel 10

- Marceau G. S.**, nouveautés, dry goods ; gérant, manager Levis Boot and Shoe Co., Côte du Passage 61-63
- Marceau Narcisse, charretier, carter, St Louis 29
- Marceau Séraphin, constable, policeman, Déziel 8
- Marcoux Edmond, peintre, painter, Fraser 58
- Marcoux Romuald, rentier, annuitant, Fraser 16
- Maréchal Jean, charpentier, carpenter, St Laurent 238
- Maréchal Jean, prep. au bagage, baggageman, Côte Davidson 9
- Marmet Siméon, pharmacien, chemist, Côte du Passage 51-53
- Maquette Albert, Fraser 36
- Maquette Lactance, Fraser 36
- Marquis Léopold, St Félix 14
- Martel Mme Albert, St George 110
- Martel Pierre, journalier, laborer, St Laurent 27
- Martin Edouard, arrimeur, stevedore, St Laurent 69
- Martin Geo., menuisier, joiner, St Augustin 18
- Martin Herménegilde, boulanger, baker, St Catherine 6-8
- Martin Jean-Baptiste, comm. trader, St Etienne 15, res. St Louis 26
- Martin Joseph, journalier, laborer, Carrier 45
- Martin Ludger, journalier, laborer, St Laurent 219
- Martin Mme Pierre, Samson 1
- Martin Olivier, boucher, butcher, St Louis 41
- Martineau Ferdinand, Côte Davidson 23
- Martineau J. O.**, capitaine d'artillerie, député Grand Chef Ranger de l'Ordre des Forestiers Catholiques ; pharmacien et chimiste
- Martineau Mme N. R., Guenette 57
- Martineau Mme veuve Octave, Côte Davidson 23
- Martineau Octave, serrefrein, brakesman, Côte Davidson 23
- Massé Prime, charretier, carter, Commerciale 67
- Maurice Samuel, journalier, laborer, De la Citerne 22
- Mayrand Frs., charpentier, carpenter, Collège 1
- Mayrand Wilbrod, barbier, barber, Côte du Passage 56
- McCabe John, conducteur, conductor, St Laurent 188
- McCleary Charles, St Laurent 172
- McCleary Hugh, conducteur, conductor, St Laurent 172
- McCleary Robert, St Laurent 172
- McCloskey James, arrimeur, stevedore, St Etienne 33
- McCready James, commis, clerk, St Laurent 374
- McCullum G., preposé aux bagages, baggageman, Commerciale 26
- McKenna W., agent, St Joseph 20
- McMeele Wm., London House, St Laurent 145-147
- McKnight C. J., commis, clerk, Eden 35
- Mecteau David, journalier, laborer, St Augustin 26
- Mercier Alexandre, meublier, cabinetmaker, St Félix 5
- Mercier Alfred, journalier, laborer, Samson 2
- Mercier David, menuisier, joiner, Commerciale 32
- Mercier & Cie.**, propriétaires du *Quotidien*, libraires, papetiers et règleurs, stationers & bookbinders, Côte du Passage 17 à 23
- Mercier Joseph Edouard, Côte du Passage 19
- Mercier Joseph, journalier, laborer, St Etienne 40

- Mercier Louis, menuisier, joiner, St Louis 34
Mercier Napoléon, meublier, assortiment des plus beaux meubles dans les derniers goûts, cabinetmaker, Côte du Passage 52, et St Félix 3
 Mercier Narcisse, journalier, laborer, St Onésime 28
 Michaud Germain, St Joseph 7
 Michaud Germain, contracteur, contractor, St Julien 1
 Michaud Henri, serrefrein, brakesman, Wolfe 58
Michaud J.-B. & Fils, importateurs de fourrures, tapis, prélaris, nouveautés et articles de modes, dry and millinery goods, Côte du Passage 58-60
 Michaud Joseph, mécanicien, machinist, Guenette 39
 Michaud Mag., journalier, laborer, Samson 15
 Michaud P., mineur, miner, Samson 24
 Michaud Philippe, marchand, merchant, Wolfe 30
 Michaud Téléphore, commerçant, trader, St Thomas 13
 Moffet Louis, plâtrier, plasterer, St François 7
 Moffet Nazaire, maçon, mason, St François 8
 Montminy Etienne, journalier, laborer, St Laurent 73
 Montminy Ferdinand, collecteur, collector, St Etienne 28
 Montminy Ferdinand, journalier, laborer, St Laurent 5
 Montminy Gabriel, jnr, journalier, laborer, Ste Catherine 12
 Montminy Gabriel, snr, journalier, laborer, Ste Catherine 12
 Moutminy Marcel, cordonnier, shoemaker, St Laurent 32
Montreuil P. J., agent pour la célèbre bière et porter Labatt, de London, Ont., Côte du Passage 85
 Moore James, laborer, journalier, St Laurent 66
 Moore Mrs. Edward, St Laurent 84
 Moore Walter, laborer, journalier, St Laurent 97
 Morand Honoré, boulanger, baker, Wolfe 49
 Morand Pierre, boulanger, baker, Wolfe 49
 Morand Pierre, journalier, laborer, Wolfe 65
 Moreau Albert, conducteur, conductor, St Laurent 124
 Moreau Arthur, St Laurent 194
 Moreau Gaudias, charpentier, carpenter, Commerciale 67
 Moreau George, St Laurent 194
 Moreau Louis, ingénieur, engineer, Commerciale 56
 Moreau Mrs. Damase, St Laurent 194
 Morel Napoléon, fermier, farmer, Fraser 86
 Morency Arthur, journalier, laborer, St Laurent 412
 Morency Charles, commis, clerk, Fraser 26
 Morency David Chs, ingénieur civil, civil engineer, Fraser 26
 Morency Denis, mesureur de bois, culler, St Laurent 190
 Morency François, chef de train, conductor, St Laurent 158
 Morency Eugène, St Laurent 178
 Morency H., serrefrein, brakesman, St Laurent 178
 Morency Isaïe, journalier, laborer, Domain Farm 5
 Morency Joseph, journalier, laborer, St Laurent 55
 Morency Michel, charretier, carter, St Laurent 412
 Morency Mrs. Régis, St Laurent 178

- Morin Anselme, boulanger, baker, Blanchet 15-16
 Morin Anselme, journalier, laborer, St Laurent 386
 Morin Arsène, boulanger, baker, St Joseph, 16
 Morin Bazile, journalier, laborer, St George 119
 Morin Mlle couturière, seamstress, St George 129
 Morin Frs, journalier, laborer, St Laurent 409
 Morin Israël, cordonnier, shoemaker, St George 141
 Morin Joseph, commis, clerk, Guénette 17
 Morin Joseph, journalier, laborer, St Laurent 416
 Morin Louis, serviteur, servant, St Joseph 17
 Morin Louis, barbier, barber, Commerciale 122
 Morin Louis, menuisier, joiner, Samson 2
 Morin M., barbier, barber, St Laurent 6
 Morin Pierre, journalier, laborer, St Laurent 411
 Morin Samuel, journalier, laborer, De la Citerne 22
 Morissette H. A., chapellier, hatter Fraser 83
 Morissette Léger, mécanicien, machinist, Ruelle Commerciale (2) 6
 Murray George, serrefrein, brakesman, St Laurent 263
 Murray Mme Henry, St Laurent 263
 Murray Napoléon, contracteur, contractor, St Laurent 263
 Murray William, agent, Wolfe 46
 Myrand Wilbrod, barbier, barber, Shaw 29
 Nadeau F., cordonnier, shoemaker, St Georges r 160
 Nadeau Joseph D., épicier, grocer, Commerciale 72
 Nadeau Louis, prop. de bateau, steamboat owner, Commerciale 74-76
 Nadeau Paul, journalier, laborer, St George 162
 Nicolls rev. Gustavus, rector Holy Trinity church, Wolfe 13
 Nolin Honoré, serrefrein, brakesman, St Laurent 191
 Nolin Hubert, journalier, laborer, St Henri 19
 Nolin Joseph, commis, clerk, Commerciale 99
 Nolin Joseph, journalier, laborer, St Etienne 42
 Norden Auguste, journalier, laborer, St Laurent 91
 O'Connor William, Carrier 56
 Octeau Odilon, charretier, carter, Guenette 22
 O'Neil Ths. A., bookkeeper, teneur de livres, Fraser 43
 O'Reilly, rev. P., Collège de Lévis, St Joseph
 Otis E. D., St Laurent 225
 Ouellet Agapit, journalier, laborer, Samson 19
 Ouellet Elzéar, journalier, laborer, Ste Catherine 4
 Ouellet Hilaire, journalier, laborer, St Onésime 7
 Ouellet Joseph, aiguilleur, switchman, St Laurent 223
 Ouellet Philibert, marchand de bois, lumber merchant, Commerciale
 62, res. Fraser 80
 Ouellet Pierre, barbier, barber, Commerciale 111
 Ouellet Pierre, journalier, laborer, St Laurent 223
 Ouimet Alfred, tonnelier, cooper, Côte des Pères
 Ozilleau Théodore, mécanicien, machinist, Labadie 1
 Pageau François Ol., journalier, laborer, St Augustin 17
 Pageau Mme Xavier, épicerie, grocery, Commerciale 20
 Pageau Omer, commis voyageur, com. traveller, Commerciale 5

- Pampalon Antoine, entrepreneur, contractor, Wolfe 24
 Pampalon Arthur, tailleur de pierre, stonecutter, Wolfe 59
 Pampalon rev. A., collègue de Lévis, St Joseph
 Papineau Mme Ernest, institutrice, teacher, Côte Patton 5
 Paquet Antoine, journalier, laborer, St George 57
 Paquet Jean, journalier, laborer, Gunette 26
 Paquet Jean, journalier, laborer, Guenette 47
 Paquet Jean-Baptiste, charretier, carter, Guenette 52
 Paquet Joseph, entrepreneur, contractor, Guenette 20
 Paquet Michel, journalier, laborer, St George 8
Paradis Hubert, propriétaire de moulins à scie, à farine et marchand de bois, saw mill owner, and lumber merchant, Domaine St Laurent 16
 Paradis Hubert, contre-maître, foreman, Commerciale 71
 Paradis Joseph, charpentier, carpenter, Commerciale 35
 Paradis Joseph, marchand de bois, lumber merchant, Déziel 7
 Paradis Samuel, épicier, grocer, Commerciale 86-88
 Paradis T., marchand de bois, lumber merchant, Commerciale 70
 Paradis Thél., jnr., marchand de bois, lumber merchant, Déziel 5
 Paradis Téléspore, marchand de bois, lumber merchant, Déziel 5
 Parent A., fermier, farmer, Commerciale 47
 Parent Geo., journalier, laborer, St Henri 26
 Parent Prudent, journalier, laborer, St Laurent 110
 Parson Edouard, ingénieur, engineer, St Laurent 324
 Patent Ship Office, Commerciale 65
 Patoine Mlle Anne, Wolfe 39
 Patry Barthelemi, ingénieur, engineer, St Onésime 18
 Patterson Miss Mary Anne, Wolfe 7
 Patton James, culler, mesureur de bois, Commerciale 34
 Patton Miss, Guenette 8
 Paulet Jean-Bte., conducteur, conductor, St Joseph 5
 Paulet Jean-B., conducteur de malie, Royal Mail conductor, St Julien 9
 Peables Mrs. widow, Eden 8
 Pelchat Narcisse, forgeron, blacksmith, St Laurent 12
 Pelchat Narcisse, forgeron, blacksmith, Labadie 15
 Pelletier Honoré, navigateur, sailor, De la Citerne 18
 Perrault Geo., commis, clerk, St George 96
 Perrault Honoré, cultivateur, farmer, St George 4-6
 Perron François, machiniste, engine driver, Déziel 77
 Perron Louis, journalier, laborer, Labadie 20
 Pérusse Alfred, mécanicien, machinist, Commerciale 4
 Picard Désiré, serviteur, servant, Carrier 14
 Picard François, journalier, laborer, St Louis, 57
 Picard Michel, journalier, laborer, St Louis 57
 Picard Narcisse, journalier, laborer, St Augustin 22
 Picard Pierre, journalier, laborer, St Louis 56
 Picard Pierre, serrefrein, brakesman, St Laurent 211
 Picard Thomas, menuisier, joiner, De la Citerne 20
Pichette F., propriétaire du "Travailleur de Lévis", Côte du Passage 88

- Pichet dit St Hilaire, charpentier, carpenter, Commerciale 2
 Pierrard Victor, mouleur, moulder, Ruelle Commerciale 6
 Plante Jean, épicier, grocer, Côte du Passage 106
 Plante J. C., entrepreneur, contractor, Fraser 79
 Plante Jos., journalier, laborer, Commercial 54
 Plante Philippe, journalier, laborer, Domaine St Laurent 23
 Plante Révd. P., collègue, de Lévis, St Joseph
 Poiré Louis, journalier, laborer, Déziel 71
 Poiré Mme Honoré, St Honoré 2
 Poliquin Ambroise, mouleur, moulder, St Félix 8
 Poliquin Augustin, journalier, laborer, St Thomas 3
 Poliquin Cyrille, forgeron, blacksmith, Carrier 54
 Poliquin D., barbier, barber, Côte du Passage 76
 Poliquin Ed., journalier, laborer, Labadie 15
 Poliquin Edouard, mouleur, moulder, Wolfe 76
 Poliquin S., ingénieur, engineer, Wolfe 57
 Poliquin Mme Michel, St George 113
 Poliquin Narcisse, journalier, laborer, St George 64
 Poliquin Thomas, ingénieur engineer, Chabot 11
 Pomerleau Magloire, journalier, laborer, St Etienne 36
 Pomerleau Paul, peintre, painter, St Félix 8
 Poston Thomas, inspecteur du revenue, insp. of revenue, Déziel 20
 Potvin Cyprien, jur., pompier, fireman, St Laurent 180
 Potvin Cyprien, snr., journalier, laborer, Commerciale 23
 Potvin Cyrille, journalier, laborer, St George 55
 Potvin Joseph, journalier, laborer, St Laurent 75
 Potvin Michel, journalier, laborer, Ruelle Commerciale 4
 Potvin Raphaël, journalier, laborer, Commerciale 56
 Potvin Rémi, journalier, laborer, Ruelle Commerciale 8
 Pouliot A., maison de pension, boarding house, Côte du Passage 75
 Pouliot Alexandre, journalier, laborer, St George 54
 Pouliot Edouard, cordonnier, shoemaker, Wolfe 41
 Pouliot Frederic, journalier, laborer, St Laurent 100
 Pouliot J.-Bte., maçon, mason, St Etienne 17
Pouliot Louis, boucher, butcher. Viandes de première qualité, constamment en mains, St Louis r 26
 Pouliot Mme Joseph, blanchisseuse, charwoman, St Laurent 3
 Pouliot Mme J., modiste, milliner, Carrier 21
 Pouliot Mme Narcisse, St Etienne 17
 Pouliot Mme Joseph, St George 53
 Pouliot P., entr. de pompes funèbres, undertaker, Ruelle St Laurent 4
 Pouliot Valère, journalier, laborer, St Laurent 236
 Powell John H., steamboat owner, prop. de bateaux, Fraser 81
Presbytère Notre-Dam, rév. A. Gauvreau, curé, H. Scott, L. P. Delille, L. Gauvreau, vicaires, St Joseph 12
 Prévost C. A., horloger, watchmaker, Côte du Passage 55
 Price, Brothers & Co., chantier, lumber yard, St Laurent 377-386
 Proulx Alfred, mouleur, moulder, St Laurent 1
 Pruneau Alfred, laitier, milkman, St Augustin 28
 Purdy J. E., school master, instituteur, Commerciale 48

- Quebec Warehouse office, St Laurent 197
 Queen Michael, laborer, journalier, St Laurent 296
 Quinn Robert, railway agent, St Laurent 132
Quotidien (Le), Mercier & Cie., propriétaires, Côte du Passage 19-21
 Racine Guillaume, journalier, laborer, St Henri 25
 Rancour Tél., journalier, laborer, Côte du Passage 54
 Raymond Mme, blanchisseuse, charwoman, Commerciale 66
 Read Edward, carter, charretier, St Laurent 195
 Read Georges, stoker, chauffeur, St Laurent 323
 Remillard Célestin, constable, St George 42
 Remillard Mlle Marie, St Laurent 9
 Rhéaume George, sellier, saddier, Wolfe 55
 Rhéaume Michel, commerçant, trader, Commerciale 137½, Labadie 17-19
Rhéaume Pierre, sellier, saddler, grand assortiment de harnais, brides, colliers etc., Commerciale 92, rés. Déziel 67
 Richardson O. L., St Augustin 29
 Richardson O. L. & Son, mocassins a speciality, Fresque J., gérant, St Augustin 29
 Ringuet Mlle Lazarine, institutrice, teacher, Commerciale 83
 Ringuet Louis, mécanicien, machinist, Commerciale 83
 Ringuet Victor, journalier, laborer, St Augustin 28
 Ritchie, John, post master, maître de poste, St Laurent 135
 Roberge Amable, jnr., journalier, laborer, St Laurent 430
 Roberge Augustin, journalier, laborer, St Henri 21
 Roberge Edouard, boucher, butcher, St George 168
 Roberge Edouard, gardien de barrière, toll gate keeper, St Laurent 434
 Roberge Ferd., boucher, butcher, St Ferdinand 50
 Roberge George, boucher, butcher, Guenette 55
 Roberge Louis, navigateur, sailor, St Laurent 272
 Roberge Mlle Clothile, institutrice, teacher, St Laurent 53
 Roberge Philippe, commis, clerk, St Laurent 271
 Roberge Théophile, journalier, laborer, St Laurent 417
 Robitaille Edouard, commerçant, trader, Commerciale 41
 Robitaille Edouard, commerçant de bois, lum. merch., St Laurent 31½
 Robitaille Edouard, journalier, laborer, St Laurent 26
 Robitaille Etienne, journalier, laborer, St Laurent 24
 Robitaille Octave, St Laurent 30
 Robitaille Pierre, jnr, march. de bois, lumber merch, Commerciale 130
 Robitaille Pierre, snr, march. bois, lumber merch, Commerciale 39
 Roger Cléophas, ingénieur, engineer, Domaine Farm 8
 Roger Mlle Eléonore, modiste, seamstress, Côte Davidson 13
 Rouleau Charles Thimotheé, capitaine, Commerciale 54
 Rouleau David, serrefrein, brakesman, St Laurent 257
 Rouleau Joseph, charretier, carter, Blanchet 17
 Rousseau Elisée, ingénieur, engineer, Commerciale 32
 Rousseau F. X., épiciier, grocer, Guenet 32, rés. Eden 47-49
Rousseau J.-Bte, importateur de thé de Chine et du Japon, tea importer, Côte du Passage 77
 Rousseau Mme veuve Hyppolite, St Laurent 415
 Rousseau Narcisse, journalier, laborer, Chabot 8

- Roy Alphonse, serrefrein, brakesman, St Laurent r 223
 Roy André, Wolfe 90
 Roy Amédée, menuisier, joiner, Carrier 38
 Roy A. R., photographe, photographer, atelier de première classe, exécution parfaite, Côte du Passage 36-38, Québec, St Joseph 185
Routhier A. G., inspecteur d'assurance sur la vie et sur le feu, fire and life insurance inspector, Eden 5
 Roy Cyrille, mécanicien, machinist, Ruelle Commerciale 2
 Roy Cyrille, Samson 22
 Roy David, menuisier, joiner, Wolfe 67
 Roy Ed., journalier, laborer, Côte du Passage 69
 Roy Ephrem, serrefrein, brakesman, St Laurent 224
 Roy & Frère, entrepreneurs, contractors, Wolfe 91
 Roy Etienne, marchand, merchant, St George 120
 Roy François, commis, clerk, Côte du Passage 69
Roy Flavien, N. P., secrétaire-trésorier du Conseil de Lévis, St Joseph 9-10
 Roy G., marchand de guenille, rag dealer, St Louis 16-20
 Roy George, menuisier, joiner, Fraser 62
 Roy Henri, préposé au bagage, baggageman, De la Citerne 1
 Roy Honoré, journalier, laborer, St Laurent 29
 Roy J. D., cordonnier, shoemaker, Commerciale 143-145
Roy J. E., notaire, notary, Wolfe 67
 Roy Laurent, charretier, carter, St Onésime 28
 Roy Laurent, charretier, carter, St George 40
 Roy Mlle Zoé, St Joseph 15
 Roy Mlle, institutrice, teacher, St George 99
 Roy Mme Cyrille, Eden 27
 Roy Mme, garde malade, sick nurse, St George 35
 Roy Mme Léon, Wolfe 9
 Roy Mme veuve G., St Etienne 41
 Roy Mme veuve Pierre, Commerciale 33
 Roy Narcisse, menuisier, joiner, Wolfe 73
 Roy Norbert, inspecteur, inspector, St Laurent 292
 Roy P. A., inspecteur d'école, school inspector, St François 18
 Roy Raymond, journalier, laborer, Carrier 51
 Roy Samuel, journalier, laborer, Côte du Passage 69
 Royer Charles, journalier, laborer, Chabot 24
 Royer Thomas, journalier, laborer, St Joseph 13
 Royer Pierre, journalier, laborer, Carrier 20
 Ruel capt. Joseph, Chabot 10
 Ruel Jean, journalier, laborer, Fraser 5
 Ruel Jean-Baptiste, machiniste, machinist, Chabot 10
 Ruel Joseph, ingénieur, engineer, Chabot 10
 Ruel Norbert, journalier, laborer, Guenette 29
 Ruel Norbert, préposé au bagage, baggageman, St Laurent 86
 Ruelland Ludger, typographe typographer, Wolfe 50
Russell Alexander, shipbuilder, const. de navires, Guenette 3, ship yard, St Laurent 114
 Russell Mrs. W. H., Eden 27

- Ryan Jos, ingénieur, engineer, Laurent 343
 Ryan Thos, ingénieur, engineer, St Laurent 434
 Saindon Elzéar, ingénieur, engineer, St Laurent 330
 Sample Geo., foreman, contre-maitre, St Laurent 317
 Sample George, blackmith, forgeron, St Laurent 385
 Sample W. J., agent of Steam Laundry, St Laurent 122
 Samson Alfred, constructeur de navire, et manufacturier de persienne,
 ship builder, Côte des Marchands 42 rés. Shaw 16
 Samson Charles, entrepreneur, contractor, Wolfe 89
 Samson Edouard, snr., journalier, laborer, St Laurent 17
 Samson Edouard, jur., journalier, laborer, St Laurent 19
 Samson Etienne, constructeur de navires, ship builder, Wolfe 36
 Samson Mlle Marie, St Laurent 349
 Samson Etienne, charpentier, carpenter, Guenet 31
 Samson Etienne, journalier, laborer, St Laurent 401
 Samson Jean, journalier, laborer, St Laurent 354
 Samson Joseph, mouleur, moulder, St Félix 7
 Samson J. L., quincaillier, hardware, Côte du Passage 70
 Samson J. Philéas, marchand, merchant, Commerciale 33
 Samson Joseph, plâtrier, plasterer, Labadie 21
 Samson Léonidas, sacristain, sexton, Blanchet 13
 Samson Louis, journalier, laborer, Labadie 17
 Samson Malcolm, journalier, laborer, St Laurent 215
 Samson Mme, Labadie 24
 Samson Napoléon, charretier, carter, Ruelle Commerciale 5
 Samson révd. C., collège de Lévis, St Joseph
Sanders Arthur, hotel et maison de pension de première classe,
 boarding house, Commerciale 107-109
 Sanschagrin Mme Octave, modiste, seamstress, Eden 33
 Savard Joseph, journalier, laborer, Samson 21
 Scotch Church, Eden 26
 Seton William W., china ware, marchand de vaisselle, St Louis 1-3,
 rés. Côte du Passage 82
 Shehyn Mme veuve Jean, Guenet 36
 Shickla Alfred, ingénieur, engineer, St Laurent 339
 Shipman Thomas D., ticket agent, Wolfe 35
 Simmons Joseph H., St George 39
 Simon Mme Horace, Guenette 5
 Simonneau Mme veuve Abraham, Côte des Pères
 Simonneau Nazaire, ingénieur et police, engin. and police, St Laurent 142
 Simonneau Thomas, épicier, grocer, Guenette 42
 Simpson Augustin, journalier, laborer, St Laurent 40
 Simpson Flavien, journalier, laborer, St Onésime 5
 Simpson William, coal and lumber merchant, marchand de bois et de
 charbon, Commerciale 137
 Sirois Elie, aiguilleur, switchman, St Laurent 234
 Sirois Elie, sellier, saddler, Côte du Passage 59, res. St Etienne 9
 Smallhorne E. J., general agent, G. T. R., St Laurent 132
 Sirois Joseph, commis, clerk, St Laurent 234
 Sirois Philippe, serrefrein, brakesman, Chabot 2

- St Cyr Wilfrid, cordonnier, shoemaker, St Augustin et St George 160
 Station du feu, St Laurent 143
 St Laurent B., commis, clerk, Wolfe 14
 St Laurent Henri, opérateur de télégraphe, operator, St Laurent 337
 St Laurent Jean, journalier, laborer, St Laurent 241
 St Laurent Josèph, journalier, laborer, St Laurent 244
 St Laurent Michel, journalier, laborer, St Laurent 68
 St Pierre Augustin, journalier, laborer, Carrier 5
 St Pierre Louis, journalier, laborer, St Laurent 422
 Sutcliff John, grocer, épicier, Commerciale 36-38
 Talbot Eugène M., architecte, architect, Côte du Passage 57, rés.
 Québec, St Joseph 66
 Talbot Ferd., mécanicien, machinist, Guenette 21
 Talbot Frédéric, mercerie, St Louis 27
 Tanguay Cyprien, épicier, grocer, St Louis 6, rés. St Onesime 15
 Tanguay Joseph, arrimeur, stevedore, Fraser 14
 Tanguay Pierre, ingénieur, engineer, St Félix 17
 Tanguay Philippe, journalier, laborer, Wolfe 79
 Tanguay Théodore, machiniste, machinist, St Onésime 64
 Tanner Revd C. A., rector Scotch Church, Eden 20
 Tardif Aug., aiguilleur, switchman, Fraser 75
 Tardif Cléophas, charron, wheelwright, Ste Hélène 5
 Tardif Eusèbe, aiguilleur, switchman, Fraser 75
 Tardif George, journalier, laborer, Fraser 94
 Tardif Zéphirin, journalier, laborer, De la Citerne 21
 Tavera Mme André, Ruelle Commerciale 7
 Taylor Joseph, foreman, contre maître, Domaine Farm 2
 Temple Mme William, St Laurent 336
 Temple William, machinist, mécanicien, St Laurent 336
 Terriault Jean-Baptiste, machiniste, machinist, Guenette 12
 Terriault Siméon, ingénieur, engineer, St Joseph 18
 Thérien Barthélemi, serrefrein, brakesman, St Laurent r 220
 Thérien Benjamin, journalier, laborer, Côte des Pères
 Thérien Edouard, barbier, barber, St Laurent 230
 Thérien Edouard, journalier, laborer, St Laurent 445
 Thérien Pierre, serrefrein, brakesman, St Laurent 359
 Thérien Samuel, conducteur, conductor, St Laurent 230
 Thibault Joseph, mouleur, moulder, Samson 11
 Thibault Mlle Marguerite, St Laurent 349
 Thibault Mme Antoine, Wolfe 62
 Thibaudeau Modeste, sellier, saddler, Côte Davidson 5
 Thibaudeau Narcisse, Fraser 46
 Thivierge François, commerçant, trader, St Louis 48
 Thivierge Mme veuve A., Labadie 11
 Thivierge Napoléon, mouleur, moulder, Côte Labadie 3
 Thomas Alexandre, fabricant de bouilloires, boilermaker, Déziel 64
 Thompson François-Xavier, Guenette 7
 Thompson Joshua, marchand, merchant, Commerciale 123, rés. Fraser 9
 Thompson Louis Eug., gérant de *La Justice* et de *l'Electeur*, St Louis 69
 Thompson Mme Charles, Côte du Passage 91

- Thompson Mme Louis, pension privée, private boarding, Déziel 4-6
 Thompson Thomas, ingénieur, engineer, Domaine St Laurent 19
 Toping George, journalier, laborer, St Laurent 371
 Tremblay E. H., notaire, notary, St Laurent 175
 Tremblay Jos., cordonnier, shoemaker, St Georges r 160
 Trudel Firmin, charron, wheelwright, Ste Hélène 2-4
 Trudel Nicolas, charpentier, carpenter, St Laurent 76
 Turcotte Etienne, journalier, laborer, St George 101
 Turcotte Mlle Mathilda, institutrice, teacher, St Laurent 191
 Turgeon Abraham, commerçant, trader, St Laurent 220
 Turgeon Alfred, peintre, painter, St Laurent r 35
 Turgeon A., avocat, advocate, de Turgeon & Carroll, Wolfe 27
 Turgeon Alfred, forgeron, blacksmith, Carrier 50
 Turgeon Ferd., teneur de livres, bookkeeper, Guenette 1
 Turgeon François, gardien, guardian, St Laurent 196
Turgeon Hilaire, "Montreal house," meals at all hours for travelling agents, repas à toute heure pour les voyageurs, Commerciale 131-134, Côte Labadie 4-5-6
 Turgeon Jean, entrepreneur maçon, master mason, Guenette 28
 Turgeon Joseph, maison de pension, boarding house, Commerciale 154
 Turgeon Joseph, mécanicien, machinist, Carrier 50
 Turgeon J., hôtel de tempérance, St Laurent 2
 Turgeon Mme Bélanie, St Georges 114
 Turgeon Narcisse, tanneur, tanner, Fraser 88
 Turgeon Octave, journalier, laborer, St Laurent 177
 Turgeon rév. G., collège de Lévis, St Joseph
 Vachon Achille, contre-maître, foreman, St Laurent 399
 Vachon Adjutor, serrefrein, brakesman, St Laurent 260
 Vachon David, serrefrein, brakesman, St Laurent 247
 Vachon Charles, meublier, cabinetmaker, St Georges 89
 Vachon Jean, jnr., journalier, laborer, St Laurent 421
 Vachon Jean, snr., journalier, laborer, St Laurent 429
 Vachon Joseph, journalier, laborer, St Laurent 381
 Vachon Mme Richard, St Laurent 381
 Vachon William, mesureur de bois, culler, St Laurent 366
 Vallée Philéas, boulanger, baker, St Félix 8
 Vallée Pierre, journalier, laborer, Côte Davidson r 1
 Vallerand Mlle Marguerite, Côte du Passage 124
 Vallerand Louis, constructeur, builder, Ruelle Commerciale 2
 Vallière Augustin, maison de pension, bdg house, Côte du Passage 24-26
 Vallière Joseph, horloger, watchmaker, Commerciale 111
 Vallière Odilon, horloger, watchmaker, Commerciale 126, rés. 131
 Veilleux Adolphe, Côte du Passage 2-4
 Veilleux Adolphe, St Laurent 276
 Veilleux Charles, mesureur de bois, culler, St Laurent 276
 Veilleux Elzéar, charretier, carter, St Laurent 353
 Veilleux Eustache, charretier, carter, St Laurent 355
 Veilleux Octave, épicier, grocer, St Laurent 295
 Veilleux Téléphore, journalier, laborer, St Laurent 318

- Verrault Alphonse, peintre, painter, St George 62
 Verrault Henri, sellier, saddler, Commerciale 75-77, rés. St Félix 16
 Verrault Joseph, épicier, grocer, Wolfe 81-82
 Verret Pierre, journalier, laborer, Ste Catherine 3
 Vézina Bonav., forgeron, blacksmith, St Laurent 2 $\frac{1}{2}$, Côte Labadie 22
 Vézina Mlle Marie, institutrice, teacher, Blanchet 14
 Vien Charles, navigateur, sailor, Commerciale 4
 Vien George, menuisier, joiner, Wolfe 86
 Vien Mlle Marie, St George 118
 Vien Mme Michel, Wolfe 86
 Walsh Richard, millwright, meunier, St Laurent 317
 Walker George, chef de train, conductor, St Etienne 35
 Ware James, timber-tower, St George 52
 Whelan James, culler, mesureur de bois, St Laurent 194
 White Mrs. widow Richard, St Laurent 164
 Young John, ingénieur, engineer, St Laurent 321
Young William, manager, gérant, Carrier, Laine & Co., Côte du Passage 48

BIENVILLE

CONSEIL MUNICIPAL

Pierre Duclos, maire; Pierre Bernier, Godfroid Ouellet, La Philippe Thibault, Pierre Thibeault, Cyprien Labonté, Frs-Xavier Beaulieu, conseillers; Edouard Samson, secrétaire-trésorier.

Commissaires d'écoles. — Rév. A. Gauvreau, président; Nacisse Turgeon, Philéas Bégin, Cyprien Labonté, Edouard Samson, jnr, commissaires; Louis Bégin, secrétaire-trésorier.

Albert Jean-Bte, cordonnier
 Alain Mme veuve Ignace
 Beaulieu Eloie, journalier
 Bélanger G. Eugène, mécanicien
 Bégin Magloire, journalier
 Bégin Honoré, journalier
 Barras Thomas, calfat
 Bégin Pierre, charretier
 Bégin Joseph, cultivateur
 Bégin Isidore, cultivateur
 Beaulieu Jos René, médecin
 Bernier Napoléon, marchand
 Bégin Philéas, cultivateur
 Beaulieu Frs-Xavier, charpentier
 Boulanger Cyprien, journalier
 Bolduc William, capt bateau à vapeur
 Beaulieu Edouard, ancien charpentier
 Beaulieu Jean-Bte, charpentier
 Bouchard Frs-Xavier, journalier
 Blanchet Hubert, ancien forgeron
 Bernier Pierre, ancien boulanger
 Boulanger David, journalier

Bourget Eusèbe, charpentier
 Bourget Alphonse, capt bateau à vapeur
 Boulanger Léon, charretier
 Beaulieu Joseph, navigateur
 Barras Louis, calfat
BOURGET LOUIS, épicier. Thé, café sucre, peintures, huile de charbon, fer, etc.
 Barras Edouard, calfat
 Bernier Alphonse, journalier
 Bégin Hubert, calfat
 Barras Jean, anc cap bateau à vapeur
 Bernier Joseph, commis
BEAUDET PHILÉAS, mécanicien, (rue Bégin)
 Côte Napoléon, peintre
 Côte Honoré, peintre
 Cantin Honoré, charpentier
 Cantin Odule, journalier
 Cantin Joseph, capt bateau à vapeur
 Cantin Norbert, charpentier
 Cantin Arthur, charretier
 Cameron Jean-Bte, maçon
 Cameron François, maçon
 Carrier Edouard, commis
DUCLOS PIERRE, maire du Village
 Bienville — maître charpentier
 Desrosiers Mme veuve Octave
 Desloriers Léon, charpentier
 Duclos George, employé civil
 Duclos Philippe, charpentier
 Duquet Charles, menuisier
 Desbiens Adolphe, cordonnier
 Desbiens Nazaire, navigateur

Fortin Amédée, charpentier
 Fortin Damase, journalier
 Girard Honoré, maître cordonnier
 Gagnon Olivier, forgeron
 Gelly Téléphore, commerçant
 Guay François journalier
 Guay William, calfat
 Guay Edmond, journalier
 Guilmet Augustin, mécanicien
 Guay Joseph, calfat
 Guay Guillaume, charretier
 Guay Henri, journalier
 Gagnon Narcisse, mécanicien
 Gagnon George, mécanicien
 Garant Alphonse, journalier
 Houde Hégésipe, mécanicien
 Huppé Edouard, charpentier
 Hamelin Frs-Xavier, mécanicien
 Jolin Joseph, pâtissier
 Ladrière Michel, marchand
 Lacroix Wilbrod, mécanicien
 Lecours Edouard, charpentier
 Lecours Mme veuve Théodule
 Lecours Michel, capt bateau à vapeur
 Lecours Désiré, ferblantier
 Lamontagne Jean, snr, agent
 Lamontagne Jean, jnr, mécanicien
 Labonté Cyprien, menuisier
 Lemieux François, charpentier
 Lapaye Octave, mécanicien
 Lemieux Edouard, marchand
 Lemieux Jos Ed, marchand
 Laperrière Jean-Bte, journalier
 Labonté Charles, charpentier
 Lachance Joseph, cuisinier
 Larose Etienne, charpentier
 Lamontagne Louis, mécanicien
 Levatis Jean, commerçant
 Lepage Jules, charpentier
 Langlois Valère, journalier
 Lepage Joseph, charpentier
 Lecours Joseph, journalier
 Lapointe Marcel, journalier
 Ladrière Alfred, navigateur
 Lemieux Ludger, charpentier
 Lemieux Odule, barbier
 Landry Joseph, journalier
 Lemelin Joseph, charpentier
 Lecours Napoléon, mécanicien
 Michaud Hyppolite, journalier
 Marotte Damase, calfat
 Marotte Désiré, calfat
 Maurice Samuel, journalier
 Moisan Charles, charron
 Martin Herménégilde, boulanger
 Marcoux Joseph, journalier
 Maurice Joseph, jnr, calfat
 McNaughton Peter, bougeois
 Michaud Benjamin, charpentier

Marotte Désiré, mécanicien
 Miville dit Dechène C, capt bat à vapeur
 Martin Arthur, mécanicien
 Mercier Hilaire, journalier
 Oceau Jean-Bte, commerçant
 Oceau Désiré, boucher
 Ouellet Godfroi, marchand
 Perrot Joseph, mécanicien
 Patry Léor, commerçant
 Paquet Charles, marchand
 Paquet dit Lavallée Joseph, charretier
 Paquet Jean-Bte, mesureur de bois
POLYQUIN Dr JOSEPH, médecin chi-
urgien
 Poliquin Ferdinand, employé civil
 Picard Michel, snr, tanneur
 Picard Michel, jnr, journalier
 Patoine Jean-Bte, pilote
 Robitaille Pierre, commerçant
 Robitaille Albert, commerçant
 Ruel Edouard, marchand
 Ruel Hubert, arrimeur
 Ruel Adélard, journalier
 Ruel Napoléon, journalier
 Ruel Pierre, journalier
 Ruel Honoré, peintre
 Roy Alfred, mécanicien
 Royer Zacharie, journalier
 Royer Philippe, journalier
 Ruel Albert, journalier
 Samson Joseph, inspecteur bat à vapeur
SAMSON EDOUARD, jnr, commis et
sec-trésorier du Village Bienville
 Samson Charles, cultivateur
 Samson Edouard, snr, cultivateur
 Samson Cléophas, mécanicien
 Samson Alphonse, cultivateur
 Samson Joseph, commis
 Samson François, cultivateur
 Sanschagrin Pierre, boulanger
 Sawyer Théodore, commis
 St Hilaire Jean-Bte, charpentier
 St Laurent Modeste, charpentier
 Turgeon Joseph, mécanicien
 Thibeault George, charpentier
 Thibeault Joseph, commis
 Thibeault Napoléon, mécanicien
 Thibeault Frs Xavier, charretier
 Thibeault George, marchand
THIBEAULT PIERRE, agent pour la
célèbre bière Boswell
 Thibeault François, maître charretier
 Thibeault William, charretier
 Thibeault Louis, journalier
 Thibeault Ls Philippe, employé civil
 Tardif Joseph, charretier
 Tanguay Frs-Xavier, mécanicien
 Vachon Napoléon, journalier

LAUZON

Population 3,239 âmes.

Curé de la paroisse de St Joseph de Lévis,
Revd. Ed. Fafard, ptre., vicaire, J.
Guimont.

Couvent : Religieuses Jésus-Marie..... 28

Académie de garçons : Frères Clerc St
Viateur..... 6

Corporation du village de Lauzon :—

Magloire Larivée, maire ; R. G. Bourget,
Alp. Roy, Hubert Guay, snr., Joseph Veil-
leux, jnr., P. A. Bourget et Edouard Leblanc,
conseillers ; H. Bourassa, sec.-trésorier.

Commission scolaire :— Révd Ed. Fafard,
président ; J. Bte. Boutin, Octave Mercier,
Edouard Ruel, R. G. Bourget, Marcel
Bourget et Louis Brulot ; H. Bourassa, sec.-
trésorier.

N. B.—*p* signifie propriétaire ; *l* signifie
locataire ; *oc* signifie occupant.

Angers Charles, mécanicien, Joliette p

Angers Napoléon, mécanicien, Joliette l

Bégin Godfroy, menuisier, St Joseph l

Bolduc J.-Bte., ingénieur, Fagot p

Barras Alexandre, charretier, Fagot p

Bégin, Théodore, snr., empl. civil, Lauzon p

Bégin Théodore, jnr., navigateur, Lauzon p

Boulanger J.-Bte., journalier, Bégin p

Poulanger Philéas, ingénieur, Bégin p

Brochu David, navigateur, Lauzon l

Bégin Lubin, brasseur, St Joseph p

Bélanger Jos., jnr., charpentier, St Joseph l

Belanger Jos., snr., charpentier, St Joseph p

Beaudoin Elzéar, ingénieur, St Joseph p

Blais Joseph, forgeron, St Joseph p

Bouchard Bernard, agt. Assur., Lauzon p

Barras Al., capt. vapeur Union, Lauzon p

Boissinot Dosithee, charpentier, Lauzon l

Boissinot Eugène, menuisier, Lauzon l

Blanchet Albert, rentier, St Laurent p

Bernier Auguste, navigateur, Joliette l

Bourget Rig., snr., menuisier, St Joseph p

Brilland Ferdinand, menuisier, Lauzon l

Bégin Edouard, charretier, St Laurent l

Bégin Joseph, marchand, St Joseph l

Bégin Olivier, rentier, St Joseph l

Bélaïr François, navigateur, Bégin l

Bégin F. X., navigateur, St Joseph p

Brunelle Pierre, empl. civil, St Joseph p

Bégin Cyrille, charretier, St Joseph p

Bourget Pierre, boulanger, St Joseph p

Bourget Alphonse, cultivateur, St Joseph l

Bourget Albert, boulanger, St Joseph l

BOURGET P. A. & Cie, assortiment

des plus variés en épiceries, thé, café,

liqueurs, vins, eau-de-vie, ferronnerie,

etc. (p)

Barras Cléophas, ingénieur, St Joseph l

Bourget Marcel, notaire, St Joseph p

Bergeron Edo., snr., marchand, St Joseph p

Bergeron Edou., jnr., commis, St Joseph l

Bergeron Phil., gentilhomme, St Joseph l

BOUTIN J.-BTE., importateur de mar-
chandises sèches. Hardes faites. Cha-
peaux et pelleteries. En gros et en
détail. (p)

Bourget R. G., empl. civil, Marsan p

Beaudoin Luc, ingénieur, Couillard l

Bordeleau Georges, journalier, Couillard p

Bordeleau Jos. Anna, arrireme, Couillard p

Bilodeau F.-X., tonnelier, Joliette p

Bilodeau Jean, charpentier, Joliette p

Brilland F.-X., charpentier, Joliette p

Bourget Jos., étud. en méd., St Joseph oc

Bernier L. Marcel, cultivateur, St André p

Bourget Joseph, charpentier, St Cyrille p

Bilodeau Benj., charpentier, Bourassa l

Bourget Marcel, journalier, St Cyrille p

Brochu Alex., commerçant, St Joseph p

Bourget Louis, rentier, St Joseph p

Bissonnet Joseph, charpentier, St Joseph p

Bissonnet André, charretier, Bourassa p

Bissonnet Achille, journalier, Bourassa l

Bernier Elz., dock master, Gouvernement p

Bernier Thomas, capt., Gouvernement l

Bernier Alf., journalier, Gouvernement l

Beaubien Philippe, boucher, St Joseph p

Blais Edouard, journalier, Bourassa p

Bois Napoléon, marchand, St Joseph l

Bilodeau Arthur, charretier, St Joseph l

Bourget Phil., charpentier, St Joseph p

Bernier Pierre, marchand, St Joseph p

Bourassa Norbert, gardien, St Joseph p

Bourassa Napoléon, gardien, St Joseph l

Bourassa J.-Bte jr, journalier, St Narcisse l

BOURASSA HUBERT, marchand, et

secrétaire-trésorier du Village de

Lauzon, St Joseph p

Bourassa Hub. Alf., sacristain, St Joseph p

Bourassa Onésime, commis, St Joseph p

Bourassa Cas., snr, menuisier St Joseph p

Bourassa Cas., jnr, menuisier, St Joseph p

Bourassa Philéas, commis, St Joseph p

Bourassa Frs, cultivateur, St Joseph p

Bourassa Jos. E., étudiant, St Joseph oc

Bourassa Herm., écrivain, St Joseph p

Bisson Antoine, sr, journalier, St Etienne p

Boucher Gerv., snr, journalier, St Etienne p

Bedard F.-X., journalier, St Ignace l

Banagain Thomas, journalier, St Ignace p

Boucher J. Bte, journalier, Caron p

Bonneau Joseph, marchand, St Joseph l

Boucher Jean, journalier, St Joseph l

Bourget Herm., marchand, St Joseph l

Bourget A. O., marchand, St Joseph p

Bourget Alex's, journalier, St Joseph p

Bernard Jean, journalier, St Joseph p
 Bégin Charles, journalier, St Joseph p
 Burnide Thomas, journalier, St Joseph l
 Bernier Achille, navigateur, St Joseph l
 Bernier Zotique, menuisier, St Joseph l
 Bernier Cyrille, navigateur, St Joseph l
 Bernier Romuald, gardien, St Joseph p
 Bullère Michel, charpentier, St Joseph p
 Bélanger Jules, commis, St Joseph p
 Bissonnet J. Cyp., charpentier, St Joseph p
 Bouchard David, boulanger, St Joseph p
 Bouchard Art., boulanger, St Joseph oc
 Bouchard A., boulanger, St Joseph oc
 Bouchard C., jr, mtre charretier, St Joseph l
 Bouchard D., mtre charretier, St Joseph oc
 Bouchard Pierre, gardien, Bouchard p
 Brulot Thomas, navigateur, Bouchard p
 Brulot Alexandre, charretier, St Joseph p
 Brulot Phydime, journalier, St Joseph oc
 Boulet Onés., commerçant, St Joseph l
 Boulet David, forgeron, St Joseph p
 Bilodeau Chs, commerçant, St Joseph p
 Berthéni Aurèle, plâtrier, St Joseph p
 Biaginé Philippe, plâtrier, St Joseph l
 Brulot Téléphore, journalier, St Joseph p
 Brulot Damase, navigateur, St Joseph p
 Brulot H. Thos, charpentier, St Joseph p
 Beaudoin Elz., charpentier, St Joseph p
 Beaudoin Oct., charpentier, St Joseph l
 Becker Parthé, snr, journalier, St Joseph p
 Becker Barthé, jr, journalier, St Joseph p
 Bouchard Jos., snr, charretier, St Joseph p
 Bouchard Jos., jr, charretier, St Joseph p
 Banagoney Amb., navigateur, St Joseph p
 Brulot Louis, navigateur, St Joseph p
 Bernier Thomas, sr, menuisier, St Joseph p
 Bernier Thomas, jr, menuisier, St Joseph p
 Bernier Romuald, menuisier, St Joseph l
 Bellerive Jos., sr, cultivateur, St Joseph p
 Bellerive Jos., jr, cultivateur, St Joseph p
 Bellerive Albani, cultivateur, St Joseph p
 Belanger Flavien, cultivateur, St Joseph p
 Brulot F.-X., cultivateur, St Joseph p
 Boulet Edouard, journalier, Gouvernement l
 Bilodeau Philém., journalier, St Joseph l
 Brunelle Philippe, commis, St Joseph oc
 Carrier Louis, orfevre, Lauzon l
 Carrier Michel, calfat, Fagot p
 Carboneau Théodore, forgeron, Fagot l
 Cloutier Joseph, ingénieur, B gin p
 Carrier Charles, forgeron, St Joseph p
 Couette Alphonse, ingénieur, St Louis l
 Couture Damase, navigateur, St Louis p
 Couture Léger, forgeron, St Joseph p
 Couture Pierre, maçon, St Joseph l
 Couture Pierre, journalier, St Ignace l
 Casey Michel, cal at, Lauzon l
 Couillard Thomas, journalier, Bégin l
 Couillard Nazaire, bijoutier, St Joseph p
 Couillard F. X., notaire, St Joseph p
 Coriveault Bramin, menuisier, Gilbert p
 Charland Wm., jr., agent, St Joseph p
 Charland W., snr., constructeur, St Joseph p

Charland Téles., manufacturier, St Joseph p
 Charland Albert, commis, St Joseph oc
 Carrier J.-Bte., rentier, St Joseph p
 Couture Félix, rentier, St Joseph p
 Carrier Antoine, forgeron, Couillard p
 Carrier Théodore, capitaine, St Joseph l
 Carrier Jos., snr., charpentier, St Joseph p
 Carrier Jos., jr., charpentier, St Joseph l
 Carrier Louis, commerçant, St Joseph p
 Comeau Victor, rentier, St Joseph p
 Chatigny Victor, charpentier, St Joseph l
 Chatigny Nap., charpentier, St Joseph l
 Cream D., (office), mar. de bois, Gilmour l
 Chastonnet Bart., journalier, St Joseph l
 Charest David, cultivateur, St Joseph p
 Charest Joseph, journalier, St Narcisse l
 Carrier Félix, navigateur, St Joseph p
 Chasseur Onés., cultivateur, St Joseph p
 Coulombe Alexis, journalier, Eglise l
 Dubé Joseph, rentier, St Joseph l
 Dubé J.-Bte., menuisier, St Joseph p
 Dubé Edmond, cordonnier, St Joseph p
 Dorion Arthur, pilote, St Joseph p
 Dorion Wm., navigateur, St Joseph p
 Dorval Louis, marchand, St Joseph l
 Dorval Léon, charretier, St Joseph l
 Dorval Joseph, charpentier, St Narcisse p
 Dorval Michel, marchand, St Joseph p
 Duchesneau Et., journalier, St Joseph p
 Duchesneau Rémi, forgeron, St Joseph l
 Drapeau Louis, snr., rentier, St Cyrille l
 Drapeau Louis, jr., charretier, Bourassa p
 Drapeau Louis, journalier, St Joseph l
 Drapeau Honoré, snr., maître charretier,
 St Narcisse p
 Drapeau H., jr., journalier, St Narcisse l
 Drapeau François, charretier, St Joseph p
 Dumas Pierre, marchand, St Joseph p
 Dubuc George., charretier, St Jean l
 Dubé F.-X., journalier, St Narcisse l
 Delège Jos., charpentier, St Narcisse p
 Dubreuil Jean, menuisier, St Narcisse p
 Dubreuil Nap., menuisier, St Narcisse p
 Dubreuil Philéas, charpentier, St Narcisse p
 Després Alfred, ingénieur, St Narcisse p
 Dion Frs, prof. de musique, St Joseph l
 Demers A. E., employé civil, St Joseph p
 Demers Victor, pilote, St Joseph p
 Després Auguste, pilote, St Joseph l
 Després Thomas, pilote, St Joseph l
 Després Thomas, ingénieur, St Joseph l
 Dickey Mathias, navigateur, St Joseph l
 Drapeau Wm, charretier, Fagot p
 Edmond Napoléon, commis, Lauzon p
 Esculier Simon, fab. de parapluie, Joliette p
 FAFARD EDOUARD, prêtre (curé),
 St Joseph p
 Fortin Pierre, calfat, Fagot p
 Francœur Wm, tailleur, Lauzon l
 Francœur Joseph, marchand, Lauzon l
 Forgues Cyrille, journalier, Lauzon l
 Fournier Cléophas, navigateur, Lauzon l
 Fournier Octave, journalier, Caron l

- Fournier Ths, jnr, journalier, St Joseph p
 Fournier Ths, sur., journalier, St Joseph p
 Fournier Cyrille, journalier, St Joseph l
 Fagot George, ingénieur, St Charles p
 Fradette Joseph, menuisier, St Charles p
 Fradette Charles, journalier, St Narcisse l
 Fradette Louis, journalier, St Joseph l
 Fortier Joseph, journali-r, St Narcisse p
 Fournier Achille, journalier, St Joseph l
 Fitzpatrick James, journalier, St Ignace p
 Guimond J. O., prêtre (vicaire)
 Guay Alfred, calfat, St Joseph p
 Guay Michel, cultivateur, St Joseph p
 Guay J. Bte., cultivateur, St Joseph p
 Guay Bénoni, cultivateur, St Joseph p
 Gagné Amable, courrier, St Joseph p
 Guay Raphaël, avocat, St Joseph p
 Guay Hubert, jnr., cultivateur, St Joseph p
 Guay Félix, snr., cultivateur, St Joseph p
 Guay Félix, jnr., cultivateur, St Joseph p
 Guay Félix, cultivateur, St Joseph occ
 Gonthier Etienne, journalier, St Joseph p
 Guay Alex., cultivateur, St Joseph p
 Guay Amable, cultivateur, St Joseph p
 Guay Hubert, snr., cultivateur, St Joseph p
 Guay Edouard, jnr., peintre, St Joseph p
 Guay Edouard, snr., peintre, St Joseph occ
 Guay Napoléon, peintre, St Joseph occ
 Guay Léon, cultivateur, St Joseph p
 Guay Albani, cultivateur, St Joseph p
 Guay Azarie, cultivateur, St Joseph p
 Guay Phydime, pêcheur, St Joseph occ
 Guay J. Bte., pêcheur, St Joseph p
 Guay Joachim, pêcheur, St Joseph p
 Guay Flavien, navigateur, St Joseph p
 Guay Théodore, cultivateur, St Joseph p
 Guay Théodore, cultivateur, St Marcel p
 Guay Elzar, cultivateur, St Joseph p
 Guay Elie, sur, cultivateur, St Joseph p
 Guay Elie, jnr, cultivateur, St Joseph p
 Guay Hubert, cultivateur, St Joseph p
 Guay Alfred, fermier, St Joseph l
 Guay Etienne, journalier, St Etienne p
 Guay Odilon, forgeron, St Ignace p
 Guay Joseph, tonnellier, St Ignace p
 Guay J.-Bte, cultivateur, St Marcel p
 Guay J.-Bte, journalier, St Joseph p
 Guay Louis, journalier, St Joseph l
 Guay Hubert, journalier, St Jean p
 Guay Hubert, journalier, St Narcisse p
 Guay Napoléon, fermier, St Joseph p
 Guay Honoré, snr, charp., St Edouard p
 Guay Honoré, jnr, charpentier Lauzon l
 Gosselin François, charp., St Joseph l
 Gosselin Laurent, charretier, St Joseph p
 Gosselin Jean, charpentier, St Joseph p
 Gosselin Onésime, charpentier, Bourassa p
 Gosselin Cyrille, menuisier, Bourassa p
 Gaumond Antoine, charpentier, Carcn l
 Gaumond F.-X., charpentier, St Joseph l
 Guérin Louis, navigateur, St Joseph l
 Guérin Claude, cordonnier, St Joseph l
 Guérin Joseph, marchand, St Joseph l
 Guérin Gaspard, cuisinier, St Joseph occ
 Gourdeau Théophile, pilote, St Joseph l
 Garant Alfred, menuisier, St Jean p
 Garant Napoléon, charpentier, Ste Sophie l
 Garant Georges, charpentier, Jodoin l
 Garant Pierre, charpentier, Jodoin l
 Giguère Clément, charpentier, St Joseph p
 Goupil Aurélien, menuisier, Bégin l
 Guilbeault Théo, snr, charr., St Joseph p
 Guilbeault Théo., jnr, ingén., St Joseph p
 Godbout Louis, culler, St Joseph p
GODBOUT F.-X., importateur de marchandises sèches. Grand assortiment de nouveautés dans les derniers goûts et dans les plus bas prix.
 Godbout Arthur, marchand, St Joseph l
 Godbout Jos., culler, St Joseph l
 Guénard Michel, navigateur, Couillard l
 Guénard Augustin, navigateur, Joliette p
 Guénard Onésime, navigateur, Joliette p
 Guay Cyprien, charretier, Fagot p
 Guay Jules, charretier, Fagot l
 Gagné Herm., agent de journaux, Lauzon p
 Gendron Joseph, menuisier, Lauzon p
 Gaumond Ferdinand, journ., Ste Sophie l
 Gagnon Pierre, menuisier, St Joseph p
 Goupil Félix, journalier, St Joseph l
 Guay J.-Bte, journalier, Joliette l
 Guay Joseph, journalier, St Cyrille l
 Guay Sifroy, journal er. l
 Hamelin F. X., pilote, Fagot l
 Houde Joseph, ingénieur, Fagot p
 Harpe Nazaire, forgeron, St Joseph l
 Harney John, journalier, Bourassa l
 Harney Wm., arremeur, Bourassa p
 Henry John, journalier, St Joseph l
 Henry Thomas, journalier, St Joseph
 Hart Michael, commis, St Joseph p
 Hart Thomas, commis, St Joseph p
 Huot Joseph, rentier, St Joseph l
 Isabelle Louis, snr., journalier St Magloire l
 Isabelle Louis, jnr., charretier St Magloire l
 Isabelle Napoléon, journalier St Magloire p
 Julien Joachim, navigateur Fagot p
 Julien Pierre, journalier St Charles p
 Jenkins Michel, menuisier, St Joseph p
 Jolicœur Joseph, snr., charp., St Joseph p
 Lachance F.-X., const. aq. Gouvernement l
 Lachance Elz., const. aq. Gouvernement l
 Langlois Théodore, charpentier Fagot p
 Langlois Joseph, charpentier Fagot p
 Langlois Jean, charpentier Fagot p
 Langlois Louis, rentier Fagot p
 Langlois Amable, calfat Fagot l
 Lecourt Pierre, charpentier Fagot p
 Lecourt Etienne, menuisier St Joseph l
 Lecourt Dominique, emp. civil St Joseph l
 Lecourt Joseph, calfat Lauzon l
 Lecourt Frs Xavier, journalier St Joseph l
 Lecourt Elzar, journalier St Joseph p
 Lemieux Philippe, marchand Lauzon p
 Lemieux Joseph M., marchand Lauzon l
 Lemieux Pierre, charpentier et St Joseph p
 Lemieux Narcissé, journalier St Etienne p
 Lemieux Edouard, charpent. St Honoré p

Lemieux Cyrias, charpentier Jo loin p
 Lemieux Félix, boulanger St Honoré 1
 Lamontagne Jean, forgeron Lauzon 1
 Lamontagne Ceriac, commis Ste Sophie 1
 Lavallée Jos., charretier Bégin p
 Lapointe Pierre, navigateur Bégin 1
 Lapointe Joseph, ingénieur Bégin p
 Lapointe Praxède, ingénieur St Joseph 1
 Lapointe Michel, ingénieur St Joseph 1
 Lapointe Didace, charpentier Bourrassa 1
 Latulippe Michel, ingénieur St Joseph p
 Latulippe F.-X., journalier St Joseph 1
 Latulippe Hubert, journalier St Joseph 1
 Lemelin Nap., snr., journalier St Joseph p
 Lemelin Nap., jnr., ingénieur St Joseph p
 Lemelin J. Philippe, tailleur St Joseph p
 Lemelin Prudent, charpentier St Honoré 1
 Lemelin Narcisse, ingénieur St Honoré 1
 Lemelin Georges, navigateur St Joseph 1
 Leperrière Augustin, mécan., St Honoré 1
 Lepage Joseph, cuisinier St Joseph 1
 Lessard Adolphe, peintre St Joseph 1
 Lessard J.-Bte., capitaine St Joseph 1
 Lemelin Louis, charpentier, St Joseph 1
 Lemelin Pierre, mécan., Gouvernement 1
 Lemelin Pierre, journalier St Ignace 1
 Lachance Joseph, cordonnier Jodoin 1
 Lagacé Louis, journalier St Joseph 1
 Lagacé Joseph, mécanicien St Joseph 1
 Labrie Ferdinand, charp., St Charles p
 Labrie Alphonse, charpentier Joliette p
 Labrie J.-Bte., calfat St Ignace p
 Labrie Vital, boucher St Joseph p
 Labrie Chs. Isaie, notaire St Joseph 1
 Laverdière Pierre, charretier Couillard p
 Larivée Louis, menuisier Couillard p
LARIVÉE MAGLOIRE, maire du
 Village Lauzon, marchand, St Joseph p
 Larivée Joseph, journalier Couillard 1
 Lambert William, capr., St Joseph p
 Lambert Honoré, charpentier, Couillard p
 Laprise Joseph, menuisier, St Jean p
 Laprise Damase, menuisier, Joliette 1
 Levesque Eusèbe, journalier, St Joseph 1
 Levesque Ovide, jur., menuis., St Ignace 1
 Levesque Ovide, snr., menuis., St Cyrille 1
 Lavoie Octave, barbier, St Joseph 1
 Laverie James, contre-maître, St Joseph 1
 Leclerc Moise, huissier C. S., St Joseph p
 Lapointe Jean, charpentier, St Joseph p
 Laflamme Jean, jar., charretier, Caron 1
 Laflamme Jean, snr., menuisier, Caron p
 Labrecque Alexandre, menui., St Joseph p
 Labrecque Cyrille, menuisier, St Joseph 1
 Leblanc Edouard, arimeur, St Joseph p
 Leblond Gervais, journalier, St Joseph 1
 Leblond Alphonse, journalier, St Joseph 1
 Leblond Jean, journalier, St Joseph 1
 Labrecque François, menuis., St Joseph p
 Legrand Joseph, fermier, St Joseph 1
 Legrand Edouard, journalier, St Joseph 1
 Legrand Napoléon, batelier, St Joseph 1
 Létourneau Joseph, cultivat., St Joseph p

Lapointe Télesph., journalier, St Joseph 1
 Malony Michael, culler, St Joseph 1
 Morency Joseph, batelier, St Joseph 1
 Morency Emmanuel, navigat., St Joseph 1
 Morency Cyprien, navigateur, St Joseph 1
 Morency Edouard, navigateur, St Joseph 1
 Morency Joseph, charretier, St Joseph 1
 Murphy J. S., bourgeois, St Joseph p
 Murphy Simon, journalier, St Ignace p
 McFarland Peter, marchand, St Joseph p
 Montminy Ignace, menuisier, St Ignace p
 Montminy Vital, journalier, St Joseph p
 Montminy Moise, mécanicien, St Laurent 1
 Milne Ebenezer, commis, St Joseph p
 McKibbin André, journalier, St Joseph 1
 Marquis Napoléon, charpen., St Cyrille p
 Myrand Joseph, calfat, St Cyrille p
 Myrand J. Bte., calfat, Couillard p
 Magnan Flaviën, mûrier, St Joseph p
 McDougall Wm., ingénieur, St Joseph 1
 Morrill Thomas, commis, Bourrassa 1
 Mercer Ls alias F. X., peintre, St Joseph 1
 Mercier Octave, maître charre., St Joseph p
 Morin Joseph, chauffeur, St André 1
 Morin Joseph, cordonnier, St Joseph 1
 Morin Théophile, menuisier, St Joseph 1
 Moreau Joseph, ingénieur, St Joseph 1
 Moore Louis, charpentier, St Joseph p
 Moore Joseph, commis, St Joseph oc
 Moore Ovide, charpentier, Joliette 1
 Marsan A. A., médecin, St Joseph p
 Marsan Léonce, typographe, St Joseph oc
 Many Edouard, ingénieur, Lauzon p
 Many, ingénieur, Lauzon, oc
 Martin Ernest, ingénieur, Lauzon p
 Matteau Chrysole, journalier, Bégin 1
 Mainville Joseph, journalier, Narcisse 1
 Mignault Ls., opérateur, Station Harlaka 1
 Noël Laurent, navigateur, Lauzon 1
 Noël J.-Bte., charpentier, St Louis p
 Nolin J. Bte., jur., boulanger, St Joseph 1
 Nolin J. Bte., snr., charpentier, St Joseph p
 Nolin David, snr., rentier, St Joseph p
 Nolin Davi t, jur., commi., St Joseph 1
 Nolin F.-X., cordonnier, St Joseph 1
 Nolet Eloi, snr., rentier, St Joseph 1
 Nolet Eloi, jur., mécanicien, St Joseph 1
 Ouellet George, menuisier, St Ignace p
 Ouellet Joseph, menuisier, Gouvernement 1
 Ouellet F.-X., ingénieur, Ste Sophie p
 Ouellet Louis, chauffeur, St Edouard 1
 O'Keefe Léonard, cuisinier, St Narcisse 1
 Poiré F.-X., snr., menuisier, Lauzon p
 Poiré F.-X., jur., menuisier, Lauzon p
 Poiré Joseph, cultivateur, St Edouard p
 Poiré Achille, culler, St Joseph 1
 Poiré Edmond, cultivateur, St Joseph p
 Poiré Norbert, cultivateur, St Joseph p
 Potomastro Nicolas, navigateur, Lauzon 1
 Poliquin Joseph, médecin, Lauzon 1
 Poliquin Philas, cultivateur, St Joseph p
 Poliquin Onésime, menuisier, St Joseph p
 Paquet J.-Bte., forgeron, Bégin p

- Paquet Jos. Ed., marchand, St Joseph 1
 Paquet Prisque, menuisier, St Cyrille 1
 Paquet Calixte, commerçant, St Joseph p
 Paquet Adolphe, cordonnier, St Joseph p
 Poulet Joseph, journalier, Bégin p
 Pelletier D. Ferdinand, pilote, Lauzon p
 Pelletier Damase, mécanicien, Joliette p
 Pelletier Zéphirin, journalier, Joliette 1
 Petitclerc Jean, menuisier, St Sophie p
 Pelletier Napoléon, forgeron, Lauzon 1
 Paré Ferdinand, marchand, Lauzon p
 Paré Abraham, journalier, St Laurent p
 Paré Joseph, ingénieur, St Joseph 1
 Paré F.-X., cordonnier, St Joseph 1
 Paré Philéas, boulanger, St Joseph 1
 Pouliot Joseph, charpentier, St Joseph p
 Pouliot Joseph, journalier, St Joseph p
 Pouliot André, journalier, St Joseph 1
 Pouliot Philippe, charron, St Joseph 1
 Power Denis, journalier, St Amable 1
 Pouliot Florent, cordonnier, Couillard p
 Patry Joseph, marchand, St Joseph 1
 Patry Etienne, snr., cultivateur, St Joseph p
 Patry Et., jr., menuisier, St Joseph oc
 Poirier Paul, rentier, St Joseph 1
 Poirier Alphonse, emp. civil, St Joseph p
 Poirier Benjamin, charpentier, St Joseph p
 Porter Robert, journalier, Bourassa 1
 Plourde Pierre, forgeron, St Joseph 1
 Penn Joseph, gardien, St Joseph p
 Penn Thomas, rentier, Bourassa p
 Provost F.-X., culler, Eglise 1
 Royer Felix, journalier, St Joseph p
 Royer Wm., journalier, St Joseph 1
 Royer Simon, journalier, Caron 1
 Royer Désiré, journalier, Caron 1
 Royer Parthelemy, journalier, St Etienne 1
 Raymond J.-Bte., navigateur, St Joseph p
 Raymond Henri, journalier, St Joseph p
 Raymond Régis, navigateur, Ste Sophie 1
 Réla Samuel, plâtrier, St Joseph p
 Roy Alphonse, cultivateur, St Joseph p
 Roy David, journalier, St Joseph p
 Roy Hippolite, journalier, St Joseph p
 Roy Alex., journalier, Bourassa p
 Roy Félix, journalier, St Joseph 1
 Robitaille Frs.-X., snr., charpentier, St Joseph p
 Robitaille Frs.-X., jr., charpentier, St Joseph p
 Robitaille J.-Bte., charpentier, St Joseph p
 Robitaille Aurèle, charpentier, Bourassa 1
 Robitaille Phyd., charpentier, Bourassa p
 Robitaille Alonzo, ingénieur, Bourassa 1
 Robitaille Casimir, charretier, St Joseph p
 Robitaille Théo., menuisier, St Joseph p
 Rancourt Théo., journalier, St Joseph 1
 Ryan Wm., ingénieur, St Joseph 1
 Roulland Louis, charpentier, Joliette p
 Racine Alex., jardinier, St Joseph p
 Racine Paul, navigateur, Eglise 1
 Ruel Louis, snr., cultivateur, St Joseph p
 Ruel Louis, jr., cultivateur, St Joseph oc
 Ruel C. A., marchand, St Joseph p
 Ruel Edouard, marchand, St Joseph p
 Ruel Antoine, journalier, St Joseph p
 Ruel Joseph, journalier, St Joseph 1
 Ruel Pierre, charpentier, St Edouard p
 Ruel Thimolaïs, commis, St Joseph oc
 Richard A., gardien, Camp des ingénieurs
 Russell Wm., mécanicien, Bourassa 1
 Simpson John, cultivateur, St Joseph p
 Simpson John, journalier, St Joseph 1
 Simpson Frédéric, journalier, St Joseph p
 Simpson ———, journalier, St Joseph 1
 Samson Désiré, journalier, St Joseph p
 Samson Joseph, mécanicien, St Joseph p
 Samson Edouard, cultivateur, St Joseph p
 Samson Joseph, cultivateur, St Joseph p
 Samson J.-Bte., cultivateur, St Joseph p
 Samson Charles, arrimeur, St Joseph p
 Samson Charles, rentier, St Joseph p
 Samson Octave, marchand, St Joseph p
 Samson Théodore, cultivateur, St Joseph p
 Samson Ernest, journalier, St Narcisse oc
 Samson Achille, menuisier, St Narcisse oc
 Samson Hubert, beaumier, St Joseph p
 Samson Ignace, charretier, St Joseph 1
 Samson Odilon, marchand, St Joseph 1
 Samson Arthur, journalier, St Cyrille 1
 Samson Pierre, gardien, Fort No. 1
 Samson Pierre, contracteur, St Cyrille p
 Samson Joseph, charretier, St Cyrille p
 Samson Joseph, menuisier, Lauzon p
 Samson Edouard, menuisier, Lauzon oc
 Samson Isaïe, menuisier, Lauzon p
 Servant Elzéar, forgeron, Ste Sophie p
 Servant Jos. Elzéar, forgeron, Lauzon 1
 St Pierre Alphonse, boucher, St Joseph p
 Simard Tréflé, —, St Joseph 1
 Tanguay Alfred, ingénieur, Lauzon 1
 Théberge Joseph, jr., journalier, Jodoin 1
 Théberge Joseph, snr., journalier, Jodoin p
 Théberge André, cultivateur, St Joseph p
 Théberge Antoine, charpent., St Joseph p
 Turgeon Pierre, rentier, St Etienne 1
 Turgeon F. X., rentier, St Cyrille p
 Turgeon Joseph, charretier, St Cyrille p
 Turgeon Godroy, cultivateur, St Joseph p
 Turgeon Onésime, cultivateur, St Joseph p
 Thivierge Louis, charpentier, St Jean p
 Tobin Richard, journalier, Bourassa p
 Théberge Gabriel, rentier, St Joseph p
 Vézina Jean, cultivateur, St Joseph p
 Vézina Edouard, cultivateur, St Joseph p
 Veilleux Joseph, jr., charre., St Joseph p
 Veilleux Joseph, snr., journ., St Joseph 1
 Veilleux Jean, mouleur, St Joseph oc
 Vien Geo. Stan., ins. d'écoles, St Amable p
 Vien Edmond, journalier, St Laurent 1
 Verret F. X., charpentier, Couillard p
 Verreault Frs. Ed., culler, Ste Sophie p
 Vien Alex., journalier, St Narcisse 1
 Vien Charles, journalier, St Joseph 1
 Verret Arthur, journalier, St Joseph 1
 Wright Wm., commis, St Joseph p

ST. JOSEPH

CONSEIL MUNICIPAL

Irénée Lagueux, écuyer, maire ; Augustin Bourget, François-Louis Guay, Théotime Létourneau, Jean-Baptiste Nolin, Louis Ruel et Hubert Samson, conseillers ; Charles-Isaïe Labrie, N. P., secrétaire-trésorier.

(2e Rang)

Bégin Ferréol, cultivateur
 Carrier Charles, "
 Carrier Edouard, "
 Dumas François, "
 Guay Alfred, "
 Guay François-Louis, "
 Guay Joseph, "
 Guay Jos., Mme veuve, rentière
 Guay Louis, cultivateur
 Guay Odilon, "
 Guay Téléphore, "
 Létourneau Damase, jnr, "
 Létourneau Damase, snr, "
 Létourneau Ildas, "
 Létourneau Téléphore, "
 Létourneau Théotime, "
 Nolet Louis, "
 Poiré George, "
 Poiré Joseph, "
 Poiré Marcel, "
 Turgeon Et., Mme veuve "
 Vézina Jean, jnr, "
 Vézina Napoléon, "

(3e Rang)

Bourget Joseph, cultivateur
 Bourget Olivier, "
 Bégin Désiré, "
 Bégin Joseph, "
 Carrier François, "
 Carrier Louis, Mme veuve "
 Carrier Pierre, "
 Couture Georges, empl. chemin fer
 Dumont Honoré, "
 Lagueux Irénée, maire, cultivateur
 Lagueux Pierre, "
 Morin Louis, "
 Ruel Exias, empl. chemin fer
 Ruel Théophile, cultivateur
 Samson François, "
 Samson Hubert, "
 Samson Jos, fils d'Amable "
 Samson Olivier, "
 Samson Ulric, "
 Vézina Joseph, "

(4e Rang)

Bégin Paul, cultivateur
 Bégin Pierre, "
 Bourget Achille, Mme veuve "
 Bourget Aquilas, "
 Bourget Augustin, jnr, "
 Bourget Augustin, snr, "
 Bourget Barthélemi, "
 Bourget Jean-Bte, "
 Carrier Jean-Bte, "
 Carrier Joseph, "
 Carrier Louis, "
 Drapeau Charles, "
 Noël François, "
 Noël Jean-Baptiste, "
 Nolin J.-Bte., Mme veuve "
 Nolin Pierre, "
 Ruel Joseph, "
 Ruel Louis, "
 Samson Honoré, "
 Samson Joseph, "

(5e Rang)

Carrier François, cultivateur
 Carrier Romuald, "
 Couture Joseph, "
 Dumas Antoine, "
 Dumas Désiré, "
 Dumas Pierre, "
 Ruel Louis, "
 Samson Et., Mme veuve "
 Samson Hubert, "

(Pintendre)

Aubert Edouard, cultivateur
 Bilodeau Antoine, "
 Bilodeau Joseph, "
 Couture Frs.-X., "
 Couture Joseph, "
 Couture Louis, "
 Couture Magloire, "
 Dumont Jean-Bte., "
 Dumont Joseph, "
 Fortier Cyprien, "
 Labrie Henri, "
 Labrie Vital, jnr., "
 Nolin François, boucher
 Nolin Jean-Bte., cultivateur
 Nolin Philippe, "
 Paradis Louis, "
 Samson Ths., Mme veuve "

ST. ROMUALD

CONSEIL MUNICIPAL

Louis Julien Demers, maire ; Joseph Garant, Alexis Vermette, Rémi Lambert, Etienne Couture, Thomas Vallières et Norbert Couture, conseillers ; Jean Théophile Lemieux N. P., secrétaire-trésorier.

Ahearn Robert, stevedore
 Atkinson Henry, lumber merchant
 Aubert Alcide, contre-maitre
 Aubert Arthur, mesureur de bois
 Beaudry Henri, commis
 Beaulieu Louis, mécanicien
 Benson Ed., lumber merchant
 Bergeron Isaïe, mesureur de bois
 Bertrand Alfred, cordonnier
 Bertrand François, pâtissier
 Bélanger Arthur, peintre
 Bélanger Olivier, contre-maitre
 Bérubé Ovide, boucher
 Bégin Georges, marchand
 Bégin Rigobert, tanneur
 Bittner Joseph, mason
 Blais Wenceslas, commerçant
 Boivin Michel, marchand
 Boucher Joseph, tailleur
 Boucher Louis, cultivateur
 Boulet Joseph, mesureur de bois
 Boulet Jules, contre-maitre
 Bourassa Edouard, marchand
 Bourassa Jos. Boutin, notaire et emp. civil
 Bourassa Joseph, rentier
 Boutot Joseph, couvreur
 Boutot Napoléon, couvreur
 Cadorette Jacques, journalier
 Cadorette Michel, journalier
 Cadorette Philippe, journalier
 Cantin Abraham, cultivateur
 Cantin Germain, marchand
 Cantin Jacob, cultivateur
 Cantin Michel, menuisier
 Cantin Narcisse, cultivateur
 Carrier David, contre-maitre
 Cauchon Pierre, commerçant
 Côté Antime, cultivateur
 Côté Ferdinand, forgeron
 Côté Léon, cultivateur
 Couture Augustin, cultivateur
 Couture Louis, artiste
 Couture Norbert, agent
 Delisle Frs. Xavier, pilote
 Demers Achille, commis
 Demers Jérémie, charretier
 Demers Joseph, cultivateur
 Demers Louis, boucher

DEMERS LOUIS JULIEN, maire de
 St Romuald, marchand
 Demers Philippe, menuisier

Demeule Onésime, cultivateur
 Deschênes Geo., cordonnier
 Deschênes Thomas, cordonnier
 Deschênes Thomas, ferblantier
 Deschênes Téléspore, pilote
 Desroches Joseph Hector, huissier
 Dion Théophile, mécanicien
 Dumas Léon, tailleur
 Dupéré Bruno, cordonnier
 Esmcnd Michael, laborer
 Forcade Albert, marchand
 Forgues Octave, cultivateur
 Fortin Alfred, peintre
 Fortin Arthur, commis
 Fortin Joseph, sacristain
 Gadreau Firmin menuisier
 Gagnon Joseph, batelier
 Gagnon Paul, batelier
 Garant Joseph, libraire
 Gelley Louis, cordonnier
 Gingras Edouard, marchand
 Gingras Nazaire, charretier
 Giguère Alp., gardien du quai Beaulieu
 Girard Joseph, contre-maitre
 Gosselin Jean Bte, menuisier
 Goulet Narcisse, charretier
 Groleau François, boulanger

GRAVEL A. LUMBER CO., The
 (limited),—A. S. Gravel, gérant

Guay F. X., boulanger
 Guay George, écrivain
 Guay P. Malcolm, M. P., médecin
 Guenette Edouard, horloger
 Guillot Louis, enr, charpentier
 Hallé George, forgeron
 Hallé Théophile, forgeron
 Joncas Ferdinand, charretier
 Joncas Frs X., cultivateur
 Joncas Philéas, cultivateur
 Kiely James, baker
 Labbé Frs X., commerçant
 Labrie Jacques, commerçant
 Lafrance Benjamin, commerçant
 Lagueux Pierre, cultivateur et rentier
 Lambert J. T., médecin
 Lambert Louis, commerçant
 Lambert Louis, journalier
 Lambert Olivier, menuisier
 Lambert Rémi, cultivateur
 Landry Magloire, commis
 Langlois Louis, charpentier
 Laroche Alphonse, marchand
 Latouche Paul, commerçant
 Leclerc Edouard, contre-maitre
 Leclerc François, rentier et marchand
 Lefebvre Joseph, charretier
 Lefrançois Leon, menuisier
 Lemelin Pierre, charretier

LEMIEUX J. T., notaire, secrétaire-trésorier du conseil et greffier de la cour des commissaires

Lemieux Louis, cultivateur
Lemieux Pierre Ed., médecin
Lessard Joseph, mécanicien
Lord Charles, charpentier
Lynch John, culler
Marois Georges, marchand
Martel Jean-Bte, droguiste
May Thomas, farmer
McNaughton Edward, clerk
McReady Mrs widow Robert, dry goods
McReady Napoléon, marchand
Mercier Elie, maçon
Morncy Joseph, menuisier
Morin François, marchand
Nicol Jean-Baptiste, menuisier
Nolan M., bibliothécaire
Nolet Damase, charretier
Nolin Narcisse, menuisier

PARADIS HUBERT, propriétaire de moulin à scie, à farine et marchand de bois

Paradis Michel, charretier
Pelletier Eusèbe, marchand
Peters Henry Edward, clerk
Picard Joseph, marchand
Picler rév. M., vicaire
Proulx Thomas, menuisier
Roberge Damase, rentier
Roberge Eusèbe, boulanger
Roberge Ignace, cultivateur
Roberge Joseph, arrimeur
Roberge Laurent, menuisier
Roberge Louis, barbier

Roberge Louis, opérateur
Robitaille Honoré, charretier
Robitaille Joseph, commerçant
Robitaille Michel, charron
Rochette Fabien, menuisier
Rouleau Pierre, menuisier
Sample Joseph restaurant
Simard Etienne, notaire et greffier assistant de l'Assemblée législative
Simoneau Augustin, boulanger
St Hilaire Charles, menuisier
St Hilaire Joseph, architecte
St Hilaire Louis, menuisier
St Hilaire Olivier, menuisier
St Hilaire Olivier, restaurateur
St Hilaire Pierre, menuisier
St Hilaire Procul, menuisier
Terrien Léon, mesureur de bois
Topping Léon, maçon
Toussaint Edouard, commis
Vachon Johnny, mesureur de bois
Vermette Alexis, contre-maitre
Vermette Ambroise, mesureur de bois
Vermette Cyrille, barbier
Vermette Herménégilde, baumier
Vermette Joseph, journalier
Vermette Joseph, mesureur de bois
Vermette Louis, mesureur de bois
Vermette Pierre, mesureur de bois
Villeneuve Alphonse, médecin
Villeneuve Ferdinand, architecte
Wade Edward Harper, lumber merchant
Walker James, clerk
Wells William, farmer
Wilson John, culler

L'INDICATEUR DE QUEBEC & LEVIS

28, COTE LAMONTAGNE

● BASSE-VILLE, QUEBEC

BOULANGER & MARCOTTE

EDITEURS - PROPRIETAIRES